

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag
6. März 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
Insaratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-, étranger fr. 134.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Vendredi
6 mars 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

18. Februar 1992

Aids-Hilfe Schweiz (Aide Suisse contre le Sida) (Aiuto Aids Svizzera), in Zürich, Zurlindenstrasse 134, Zürich 3, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1985, 12. 9. 1987, 5. 3. 1988, 8. 6. 1991. Zweck: Die Aids-Hilfe Schweiz führt und unterstützt als Dachorganisation den Kampf gegen Aids und die daraus entstehenden Folgen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Spenden, Subventionen und weitere Zuwendungen Dritter, Erträge aus dem Vereinsvermögen, Erträge aus dem Verkauf von Produkten. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 7 bis 11 Mitgliedern, geschäftsleitender Ausschuss, Geschäftsstelle, Mitgliederkonferenz und Kontrollstelle. Die Mitglieder des Vorstandes führen keine Unterschrift. Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift: Häusermann Michael, von und in Zürich.

26. Februar 1992

Mediapark AG in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5080). Brodmann Gabriela, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Liquidatorin, ist ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil neu: Altemoosstrasse 4, Zürich 6, c/o Peag Bau Holding AG. Nachdem damit der gesetzsmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). Firma neu: **Mediapark AG**. VR-Mitglied neu: Borer Thomas, von Kleinlützel, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

Scope, Psychologische Marktforschung und Testlabor AG, in Zürich, Durchführung von Marktforschung aller Art usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2321). Liberierung neu: voll (bei Fr. 50 000 Aktienkapital). Fr. 30 000 wurden bei der Erhöhung der Liberierung von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert. Ausgeschieden aus VR: (Verwaltungsrat): Wyss Walter, von Luzern, in Buchrain, Mitglied des Verwaltungsrates, er führte keine Unterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wyss Werner, Dr., bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

Rosenthal-Studiohaus Bender AG, in Zürich 1, Handel mit Porzellan- und Glaswaren aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2519). Bender geb. Sigrist Hedwig und Galli Giuseppe, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Riedel Andreas, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Baumann Roland; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges. Weiteres neues Mitglied des VR: Tresch Walter, Dr., von Silenen, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Bahnaktiv AG, in Zürich 3, Planung, Produktion und Verkauf von Bahnpauschalreisen (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1542). Blumenthal Paul ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Lehmann Peter, von Trimbach, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Ruedi Gysin AG, Lichtpausen, Offset- und Plandruck, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1057). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Soldenoff Peter, von Zürich, in Oberwil-Lieli, und Huber René, von Stafa, in Zürich; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Sio-Dental AG, in Zürich 9, Herstellung von und Handel mit zahnmedizinischen Produkten (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2794). Neue Adresse: Mühlebachstrasse 174, Zürich 8 (c/o Martin von Sury).

26. Februar 1992

ok Factoring AG, in Zürich 1, Inkassogeschäfte usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1657). Die Prokura von Haag Sylvia ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Muri Jürg, von und in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Mayer Silvia, von Osteigwiler, in Zürich; Schwalm Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Dürnten; Schneider Andreas, von Horgen, in Wädenswil; Hany Markus, von und in Zürich; Karger Thomas, von Tenna, in Zürich; und Versteijer Peter, von Winterthur und Schleithelm, in Zürich; alle mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1992

Eigenwohnungen-AG «Mon Repos», in Zürich 2, Kauf und Verkauf sowie Vermietung, Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1804). Meili Markus, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Bernet Alex, von Gommiswald, in Benarafa/Malaga (E), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bruppacher Erich, von Zürich, in Richterswil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Bernet Heidi, von Gommiswald, in Hätzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Waldmannstrasse 6, Zürich 1, c/o Waldmann Verwaltungen und Bau AG.

26. Februar 1992

Hans Hasler AG Zürich, in Zürich 3, Engros- und Detailhandel mit Bettfedern, Flaum, Bett- und Polsterartikeln (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3313). Hasler-Wüst Hans, dieser infolge Todes, und Hasler Hans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Griesshammer Erwin, von Herisau, in Lenzburg, mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schneble Bruno, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4716). Die Prokuren von Schertenleib Peter und Toedli Alain sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Märk Jürg Peter, von Zürich, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Eggenschwiler Michael, von und in Riehen; Lichtenstein Klaus, von Brunnadern, in Kloten, und Massüger Martin, von Nufenen, in Wallisellen, diese drei mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1992

Swarovski International Holding AG, in Meilen (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1411). Von den Mitgliedern des Verwaltungsrates wohnen nun: Swarovski Gerhard, in Küsnacht ZH; Langes-Swarovski Gernot in Meilen und Schwemberger-Swarovski Christian in Appenzell.

26. Februar 1992

Bosshard & Co AG, Lack- und Farbenfabrik, in Rümlang (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 538). Neuer Zeichnungsberechtigter: Kaiser Pierre, von Laufen, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1992

Schneider + Partner AG Werbeagentur, Rümlang, in Rümlang (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4066). Die Prokura von Bischof Anton Johann ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Lochschmidt Daniela Inge, von Luchsingen, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1992

Möbel AG, in Zürich 6, Vertrieb von Fenstern, Türen und anderen Bauelementen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 1). Erlach Fritz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Februar 1992

SBV Portfolio Management AG, in Zürich 8, Anlageberatung und Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4073). Die Unterschrift von Zanoni Adriano, Dr., sowie die Prokura von Degen Martin sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Rudin Rolf, von Muttenz, in Gelterkinden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ruppli André, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1992

Unifina Holding AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4929). Neuer Zeichnungsberechtigter: Sulser Dieter Alexander, von Wartau, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Multielctronik-Multiplanung AG, in Scherzenbach, elektronische Systeme für technische Einrichtungen in Gebäuden usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 625). Scherrer Jakob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Thut Rudolf sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Jost Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Hausen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1992

Erb Finanz- und Leasing AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2448). Die Prokuren von Höpli Max und Rey Patrick sind erloschen.

26. Februar 1992

IG Pharma Holding AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 326). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuheim (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 435) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1992

Minibar Management Services AG, in Oberrieden, Dienst- und Serviceleistungen gegenüber Franchisenehmern und deren Tochtergesellschaften, usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2293). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 667) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1992

CA Corporate Advisers AG, in Zürich 11, Beratung auf dem Gebiet des Personalwesens, insbesondere die Personalsuche und -auswahl, usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 686). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 667) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1992

Seplan AG, in Zürich 1, Dienstleistungen und Beratungen aller Art, insbesondere auf finanziellem Gebiet usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1987, S. 3857). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 414) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1992

K. Weiss Ingenieurbüro AG, in Zürich 11, Ingenieurbüro für Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Alternativenergie-Anlagen (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1273). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 571) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1992

GNB Vertriebs AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von medizintechnischen Apparaten, Geräten und Gegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2199). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

26. Februar 1992

Fepa Alpe, Ludin & Partner, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft, Vertrieb von Druckschriften sowie Organisation von Anlässen (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5014). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Februar 1992

Corrodi & Co, Lehrenfabrik, Oberrieden, in Oberrieden, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2781). Der Kommanditär Arbenz Max ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neue Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Arbenz-Rohrbach Liselotte, von Winterthur, in Oberrieden. Die Kommanditistin hat die Kommanditbeteiligung des verstorbenen Kommanditärs Arbenz Max zum Wertansatz von Fr. 1000 übernommen und damit ihre Kommanditsumme von Fr. 1000 voll liberiert. Neumschreibung der Geschäftsnotar: Fabrikation von und Handel mit Lehren, Messinstrumenten und Werkzeugen; Prüfung und Zertifizierung von Mess- und Prüfgeräten.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1039 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1048 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

1054 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

1054 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung eines Anlagendefinitionsreglements.
Öffentliches Inventar - Rechnungsfond.
Bénéfice d'inventaire.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

1056 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1057 Ausschreibungen gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appels d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bauausschreibung.
Soumissions de travaux de construction.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

26. Februar 1992

Weber & Fontana, Business Electronic, in Kloten, Kollektivgesellschaft, Handel mit elektronischen Leuchtreklamen (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5130). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Der Geschäftsbetrieb wurde nie aufgenommen. Die Firma ist erloschen.

26. Februar 1992

Francesco Parisi, Internationale Spedition GmbH, in Zürich 4 (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1266). Parisi Giovanni Battista, Dr., und Parisi Domenico, Dr., sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Geschäftsführer: Parisi Francesco Stanislao, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Triest (I), und Parisi Pietro Stanislao, von Lausanne, in Lausanne; beide mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

B. Möller-Palander FIF Trading, in Zürich, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2331). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Februar 1992

DPA Aldo Della Pietra, bisher in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3545). Neuer Sitz: Wiesendangen. Adresse: Sennhüttenstrasse 8. Inhaber: Della Pietra Aldo, von Bosco Gurin, nun in Frauenfeld. Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln.

26. Februar 1992

Mathis Treuhand, in Regensdorf, Lindenweg 3, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Mathis Treuhand. Rechtsnatur: Einzelirma. Hauptsitz: Zürich (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 426). Geschäftsnatur: Treuhandbüro. Vertreter der Zweigniederlassung: Mathis Andreas, von Saas, in Embrach, Inhaber mit Einzelunterschrift, sowie eine Handlungsbevollmächtigte.

26. Februar 1992

Maya Leutert, bisher in Zürich, Atelier für Planung, künstlerische Gestaltung, Grafik usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2777). Neuer Sitz: Erlenbach. Adresse: Rietstrasse 7. Die Firmenhäuserin wohnt nun in Erlenbach ZH.

26. Februar 1992

Galerie Aval, Gabriella Christelle, in Zürich (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1838). Neue Firma: Kunsthandel, Gabriella Christelle. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Kunsthandel. Neue Adresse: Wildbachstrasse 26. Die Firmenhäuserin wohnt nun in Zürich 8.

26. Februar 1992

Schmidlin AG Fassaden-/Fensterysteme, Zweigniederlassung in Zürich 11, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich Fenster- und Fassadenbau, usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5385). mit Hauptsitz in Aesch BL. Die Unterschriften von Kohler Ferdinand J. und Wendt Wolfgang, Dr., sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Behrendt Helfried, deutscher Staatsangehöriger, in Gams, Direktor.

26. Februar 1992

Gebr. Weiss AG, Zweigniederlassung Embrach, in Embrach, Abschluss und Durchführung von Speditionen, Fracht- und Kommissionsgeschäften sowie Lagerung und Aufbewahrung von Gütern (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4911), mit Hauptsitz in St. Margrethen. Die Prokura von Gehr Kurt ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bereuter Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Lochau (A); mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Februar 1992

ITT Electronic Components Distribution GmbH & Co, Freiburg i. Br., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Bauelemente aller Art, insbesondere elektronische Bauelemente (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3302), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Freiburg i. Br. (D). Die Prokura von Vaselai Heinz ist erloschen.

26. Februar 1992

Sterbekasse der Arbeiter und Angestellten der Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, Niederweningen, in Niederweningen, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3862). Statuten geändert am: 25. 4. 1991. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 11. 1991 per 31. 12. 1991 aufgelöst worden. Firma neu: Sterbekasse der Arbeiter und Angestellten der Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, Niederweningen, in Liquidation. Liquidatoren: Erdin Arthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident der Verwaltung; Schwarz Isidor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident der Verwaltung, und Bertschi Urs, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Aktuar der Verwaltung.

26. Februar 1992

Filmcooperative Zürich, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3752). Statuten am 30. 10. 1990 und 22. 11. 1991 geändert. Neuer Zweck: Jede Art der Förderung zeitkritischer und künstlerisch wertvoller Filme, insbesondere durch deren Ankauf und Verleih in- und ausserhalb der Kinowirtschaft; kann Immobilien erwerben und belasten. Die Verwaltung besteht neu aus drei bis fünf Mitgliedern.

26. Februar 1992

Baugenossenschaft Wiese, in Zürich 9 (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4109). Freitag Adolf ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Brugger Albert ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied der Verwaltung: Bucher Manuela, von Littau, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Saumackerstrasse 116, Zürich 9 (eigene Büros).

26. Februar 1992

Milchgenossenschaft Guhlwil bei Elgg, in Elgg (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1987, S. 3686). Stahel Rudolf ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Müller Hans Ulrich, von Neftenbach, in Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ottenbach, in Ottenbach (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2280). Schneider Bernhard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lugnbühl Rudolf, von Bern und Ottenbach, in Ottenbach, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Aktuar desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Schweizerische Fachschule für den Detailhandel, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4981). Kündig Theodor, Dr., ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Baur Fredy ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Genossenschaft Kyburgerhaus, in Zürich 11, Gemeinschaftliche Bereitstellung von Mitteln zur Beschaffung und zum Betrieb eigener Räumlichkeiten für die Bedürfnisse der akademischen Verbindung Kyburger in Zürich (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2765). Häfner Robert, Dr., Odermatt Carl, Dr., und Vassalli Mario, Dr., sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Lanter Beat, lic. iur., Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident derselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Brändle Rudolf, von Wil SG, in Utikon, Präsident, und Haltner Rolf, Dr., von Zürich, in Zürich, Aktuar. Neue Adresse der Genossenschaft: Bahnhofstrasse 58, Zürich 1, c/o Dr. Rolf Haltner.

26. Februar 1992

SBI Gruppe der Schweizerischen Bauindustrie, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1974). Die Unterschrift von Murer Jost ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kopp Rudolf, von Ebikon und Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Vorstandes.

26. Februar 1992

International Association of Science and Technology for Development, in Zürich 8, Im Glockenacker 50, Zürich 7 (eigene Büros), Verein (Neueintragung). Statutendatum: 2. 7. 1991. Zweck: Förderung wirtschaftlicher Entwicklung mittels Unterstützung von Wissenschaft und Technologie; besondere Aufmerksamkeit soll dabei den wirtschaftlich weniger entwickelten Regionen der Welt gewidmet werden. Mittel: Mitgliederbeiträge, Einnahmen aus Publikationen, Konferenzen und weiteren Aktivitäten, Spenden, Kapitalzinsen, andere mögliche Einnahmequellen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Präsident und Kassier führen Einzelunterschrift. Unterschriftsberechtigte Mitglieder des Vorstandes: Hamza Mohamed, kanadischer Staatsangehöriger, in Calgary (Kanada), Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift, und Stucki Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

Schweizerisch-Japanische Shiatsu-Gesellschaft, in Zürich 8, Verein, Förderung und Verbreitung der Shiatsu-Methode (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3029). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 12. 1990 wurde die Auflösung dieses Vereins beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

26. Februar 1992

Campus für Christus Schweiz, in Zürich 5, Verein (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3924). Statuten am 14. 11. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

26. Februar 1992

Treuhand-Kammer Schweizerische Kammer der Bücher-, Steuer- und Treuhandexperten, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 151). Die Unterschriften von Schultz Günther und Paillard Lucien sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thiel Hanspeter, von Zollikon, in Widn, Mitglied des Vorstandes. Despland Pierre führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun als Präsident desselben. Helbling Carl, Prof. Dr., Mitglied des Vorstandes, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Vizepräsident desselben.

26. Februar 1992

Wohnigentumshilfe VLB, bisher in Zürich, Förderung der Umwandlung von Mietwohnungen in Stockwerkeigentum oder Miteigentum usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3719). Statuten geändert am: 10. 4. 1989, 7. 5. 1990, 24. 10. 1991. Sitz neu: Schlieren. Domizil: Föhrenweg 9, c/o Dr. Fritz Arnet. Ausgeschieden: Buchmeier Otto, Kassier des Vorstandes, Unterschrift erloschen. Verwaltungsmittglieder neu oder mutierend: Kälin Karl R., von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Vorstandes, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im Vorstand: Schmid Heinz, von Luzern, in Stansstad, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Maschinenfabrik Oerlikon, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3178). Die Generalversammlung vom 24. 2. 1992 hat die Fusion mit der Asea Brown Boveri AG, in Baden, beschlossen. Aktiven und Passiven der Maschinenfabrik Oerlikon gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20. 2. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Asea Brown Boveri AG über. Die Maschinenfabrik Oerlikon ist aufgelöst.

26. Februar 1992

Fancello AG (Fancello SA) (Fancello Ltd), in Mönchaltorf, Isenritstrasse 11b, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1992. Zweck: Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Sportartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht etwas anderes bestimmt; oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hilb Rolf, von Herisau, in Kreuzlingen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet Fancello Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Maur, Direktor, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

Kammer Expo AG, in Illnau-Effretikon, Breitstrasse 9, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 1. 1992. Zweck: Planung, Produktion und Bau von Ausstellungsständen; kann einschlägige Vertretungen übernehmen und entsprechende Lizenzen verwerten und Lizenzen vergeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «A. Kammer Ausstellungsbau», in Illnau-Effretikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 730 485.90 und Passiven von Fr. 116 204.35 zum Preise von Fr. 614 281.55, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kammer Arthur, von Zürich und Lauterbrunn, in Illnau-Effretikon, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

Mode-Agentur-Ernt Willi AG, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1991. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Textilwaren, Zubehör, Galanteriewaren, Waren aus Pelz und Leder, Accessoires, Schmuck und Geschenkartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und jegliche finanziellen oder kommerziellen Operationen sowie solche mit Immobilien durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Vukoja Snjezana, von und in Illnau-Effretikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Vukoja Vlado, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Zimmermann Anita, von Wattwil, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

P & M Consulting AG, in Winterthur, Agnesstrasse 5, Winterthur I, c/o Marcel Arnold, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 2. 1992. Zweck: Unternehmensberatung für Firmen in der Investitionsgüter- und Dienstleistungsbranche; kann sich an

anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundeigentum kaufen, belehnen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Arnold Marcel, von Seedorf UR, in Winterthur, Präsident, Weisshaupt Peter, von Basel, in Hinwil, beide mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

World Trade Center Zürich AG (World Trade Center Zurich Ltd), in Zürich, Siewerdstrasse 8, Zürich 11 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 1. 1992. Zweck: Führung eines World Trade Centers im Rahmen der Zielsetzungen der World Trade Centers Association in New York, insbesondere Erbringung von Dienstleistungen für Geschäftsleute auf dem Gebiet der internationalen Handelsbeziehungen; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung: voll; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, nach der Gründung die Mitgliedschaftsrechte der World Trade Centers Association mit dem Recht zum Betrieb eines World Trade Centers in Zürich zum Preis von US-\$ 125 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich, sofern das Gesetz nichts Abweichendes vorschreibt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Ackeret Christoph, von Seuzach, in Zollikon, Präsident, und Müller Jürg, von Zell ZH, in Müllheim, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Contraves Antriebstechnik AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 244). Statuten geändert am: 4. 2. 1992. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Die Unterschrift von Eberle Edgar ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Davies Roger, britischer Staatsangehöriger, in Bedford (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leach Alan Robert, britischer Staatsangehöriger, in Buckingham (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith Graham John, britischer Staatsangehöriger, in Biester (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Hoga, Hotels und Gaststätten AG, in Zürich. Führt Betriebe der Hotellerie und des Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2318). Statuten geändert am: 30. 1. 1992. Domizil neu: Limmatquai 70, Zürich 1 (eigene Büros). Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung: voll; 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 1 500 000 wurden durch Verrechnung libiert.

26. Februar 1992

TTT Transteam Treuhand AG, in Zürich (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2826). Domizil neu: Ackersteinstrasse 116, Zürich 10, c/o IGBZ Holding AG.

26. Februar 1992

Frimex AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Apparaten jeder Art (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3470). Die Generalversammlung vom 23. 1. 1992 hat die Fusion mit der «Federnfabrik Schmid AG», in Oetwil am See, beschlossen. Aktiven und Passiven der Frimex AG gehen in Sinne von Art. 748 OR auf die Federnfabrik Schmid AG über. Die Frimex AG ist aufgelöst.

26. Februar 1992

Hanan Associates AG, in Zürich, Beratung von international tätigen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Beziehungen von Investoren mit Unternehmen (Investor Relations), der Finanz- und Investitionsbetreuung (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2256). Domizil neu: General Wille-Strasse 10, Zürich 2, c/o Dr. Eric Haymann.

26. Februar 1992

Federnfabrik Schmid AG, in Oetwil am See, Fabrikation von Federn und Stanzartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 382). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Frimex AG, in Zürich 11. Aktiven und Passiven der Frimex AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20. 1. 1992 und Fusionsbilanz per 1. 10. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Federnfabrik Schmid AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital bleibt unverändert.

26. Februar 1992

Coop-Mühle Zürich, in Zürich, die Genossenschaft bezweckt eine wirtschaftliche, im Interesse ihrer Mitglieder und der Konsumenten liegende Mahlproduktion, Genossenschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5056). Statuten geändert am: 15. 11. 1991. Firma neu: Stadtmühle CMZ Zürich. Der Prokurist Zlauwinen Helmut wohnt nun in Weiningen ZH.

26. Februar 1992

GVZ Verkaufszentrale Zürich in Liquidation, in Zürich, Förderung des Absatzes von Gemüse, Früchten, Obst und Kartoffeln, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1360). Statuten geändert am: 15. 11. 1991. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

26. Februar 1992

Verein Konsumladen Gemeinde Wildberg, in Wildberg, Hauptstrasse, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 29. 8. 1991, 14. 1. 1992. Zweck: Bezweckt, den Konsumladen in Wildberg auf gemeinnütziger Basis zu erhalten, damit Lebensmittel und andere Produkte des täglichen Bedarfs hier eingekauft werden können; kann zu diesem Zweck ein Detailhandelsgeschäft für Artikel des täglichen Bedarfs, insbesondere für Lebensmittel, selber führen. Haftung/Nachschusspflicht: Beschränkte Nachschusspflicht jedes Mitgliedes bis zum Betrag von Fr. 50. Mittel: Einmalige Eintrittsgebühr, freiwillige Zuwendungen, Unterstützungsbeiträge Dritter und Rechnungsüberschüsse. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes: Lättsch Alfred, von Stäfa, in Wildberg, Präsident; Kaspar Elsbeth, von Zürich, in Wildberg, Vizepräsidentin; Adank Georgette, von Zürich, in Wildberg, Aktuarin; Luchinger Marliese, von Oberriet SG, in Wildberg, und Weli Willi, von Küssnacht ZH, in Wildberg, alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Hansjörg Erb, Getränkehandel, in Winterthur, Hinterdorfstrasse 48, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Getränken aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma «Walter Erb, Getränkehandel», in Winterthur. Inhaber: Erb Hansjörg, von Winterthur, in Winterthur III.

26. Februar 1992

«Wela», W. Landert, in Weisslingen, Verkauf von Farbbändern jeder Art, Kohlepapieren und Büromaterialien (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1794). Domizil neu: Lendikonstrasse 54 (behördliche Umadressierung).

26. Februar 1992

Werner Meier, Garage Meteor, Dietlikon, in Dietlikon, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und einer Tankstelle sowie Handel mit Autos (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1966, S. 766). Domizil neu: Neue Winterthurerstrasse 15-17 (behördliche Umadressierung).

26. Februar 1992

K. Müller, in Schlieren, Erstellen von Heizungsanlagen und Handel mit solchen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1966, S. 2945). Domizil neu: Stationsstrasse 19 b (behördliche Umadressierung).

26. Februar 1992

David Hartmann, in Bauma, Konditorei, Handel mit Lebensmitteln, Betrieb des Restaurants Frohsinn (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3353). (Folgendes ändert:) Domizil neu: Dorfstrasse 12 (behördliche Umadressierung).

26. Februar 1992

Foto Maggy Frilling, in Zürich, Fotoatelier und Fotolabor (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1966, S. 793). Domizil neu: Fehrenstrasse 2. Die Inhaberin wohnt nun in Zürich 7.

26. Februar 1992

Pfauen-Apotheke, Susanne Hugentobler Stoll, in Zürich (SHAB Nr. 256 vom 21. 11. 1988, S. 4428). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Pfauen-Apotheke, Zürich», in Zürich, erloschen.

26. Februar 1992

Vorhang-Atelier & Innenausstattungen H. Gerber, in Winterthur (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1966, S. 2346). Domizil neu: Hulteggstrasse 15.

26. Februar 1992

Condomeria AG, in Zürich, Klingenstrasse 23, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 1. 1992. Zweck: Handel und Vertrieb von hygienischen Produkten aller Art sowie Beratungsleistungen im Bereich von Sexualität, Empfängnisverhütung und Infektionsprävention; kann Immobilien, Patente und Vertriebsrechte erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Fr. 50 000. Liberierung: voll: 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Condomeria, Meier, Baumann und Weinand, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30. 9. 1991, mit Aktiven von Fr. 90 103 und Passiven von Fr. 38 979.25 zum Preise von Fr. 51 123.75, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Meier Regina, von Zürich und Baldingen, in Zürich, Präsidentin; Baumann Angelika, von und in Thalwil, und Weinand Christiane Frey, deutsche Staatsangehörige, in Bern, alle drei mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

Pfauen-Apotheke, Zürich, in Zürich, Rämistrasse 38, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 2. 1992. 21. 2. 1992. Zweck: Betrieb einer Apotheke; kann internationale Vertretungen für pharmazeutische, homöopathische und kosmetische Produkte sowie Reformprodukte und Sanitärartikel übernehmen sowie immaterielle Güterrechte und Immobilien erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Pfauen-Apotheke, Susanne Hugentobler Stoll», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30. 9. 1991 mit Aktiven von Fr. 312 277.10 (darin eingeschlossen ein Goodwill von Fr. 6400) und Passiven von Fr. 196 415.90 zum Preise von Fr. 115 861.20, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an ihre Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, brieflich. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Haas Werner J., Dr., von Rüschlikon, in Meilen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

SLT Promotion AG, in Zürich, Badstrasse 3, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 2. 1992. Zweck: Werbung und Verkaufsförderung; entwickelt und verwertet Patente und Lizenzen auf diesen Gebieten und erbringt alle damit verbundenen Dienstleistungen; kann Geschäfte auf eigene und fremde Rechnung tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll: 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 2. 1992 das mit Gesuch Nr. 03 565/91-0 beim Bundesamt für geistiges Eigentum am 4. 12. 1991 angemeldete Patent zum Preise von Fr. 1000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Landert Jürg, von Thalwil und Rorbas, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

Human Advice AG, in Brütten, Harossenstrasse 38c, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 2. 1992. Zweck: Konzeption, Organisation und Durchführung von Ausbildungs- und Trainingsseminaren auf dem Datenverarbeitungsbereich sowie Beratung und Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiete; Einnahme und Ausführen und Distribuiere von Gütern aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder: Bollier Eveline, von Wassen und Horgen, in Brütten, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Kaltenbrunner Rosmarie, von Wassen, in Sirmach, mit Einzelprokura.

26. Februar 1992

M Grafik & Design AG, in Zürich, Ekkehardstrasse 31, Zürich 6 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. 1992. Zweck: Gestaltung von Drucksachen, Broschüren, Messständen und Organisation und Gestaltung von Tagungen, Konferenzen und Seminaren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 110 000. Liberierung: Fr. 65 000; 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 2. 1992 Maschinen, Computer, Mobilien und ein Fahrzeug zum Preis von Fr. 35 160, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich, oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Mont Hans-Jörg, von Vella und Zürich, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

Torecom Software AG, in Dübendorf, Tulpenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1992. Zweck: Handel mit sowie Entwicklung von Software, Erarbeiten von EDV-Lösungen, Beratung, Schulung und Unterstützung von EDV-Anwendern; kann Handel mit EDV-Zubehör sowie anderen Produkten betreiben. Grundstücke und Immobilien erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften derselben oder ähnlicher Branchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktiäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hauser Thomas, von Winterthur und Wädenswil, in Gossau ZH, Präsident, und Hermann Renato, von Maltern, in Wädenswil, beide mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

26. Februar 1992

Ingenieurunternehmung Bachofner & Partner AG, in Kehrsatz, Betrieb eines Elektro-Ingenieurunternehmens usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3496). Neues Geschäftslokal: Flugplatzstrasse 13, 3122 Kehrsatz.

Büro Biel – Bureau de Bienne

26. Februar 1992

MST Mecatronic Trading AG, in Biel, elektronische und elektrotechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 603). Peter Manta zufolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Paul Knecht, bisher Präsident, ist nun einziger VR und führt statt Kollektiv-, Einzelunterschrift.

26. Februar 1992

Restaurant «Feldschlössli» B. Cetin, in Biel, Aarbergstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Besim Cetin, türkischer Staatsangehöriger, in Rüfenacht. Betrieb eines Speiserestaurants mit Billard-Saal und Bar.

26. Februar 1992

Amidro, in Biel, Einkauf von Bedarfartikeln für Drogerien (SHAB Nr. 124 vom 17. 7. 1991, S. 2834). Die Prokuren von Beatrice Troxler und Jean-Claude Gilliéron sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Walz, von Rüderswil, in Schönblühl-Urtenen. Die Prokuristin Esther Chatton-Uhlmann wohnt nun in Staden.

26. Februar 1992

Pétignat Machines, à Bienne (FOSC du 15. 8. 1990, no 157, p. 3278). Par jugement du 12 février 1992 la présidente du Tribunal de Bienne a déclaré le titulaire en état de faillite.

26. Februar 1992

Phenix Versicherungen, P. Freiburghaus, in Biel, Führung der Generalagentur Biel der «Phenix» Versicherungsgesellschaft, in Lausanne (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1986, S. 2478). Firma zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Februar 1992

Hoc-Yen Duong née Huynh, à Bienne, denrées alimentaires, etc. (FOSC du 21. 8. 1991, no 160, p. 3663). Raison radiée par suite de fondation d'une société.

26. Februar 1992

Hoc Yen Duong & Thi Hai Tang-Duong, à Bienne, rue de l'Hôpital 25, société en nom collectif (nouvelle inscription). Début de la société: 1er janvier 1992. Associés: Hoc Yen Duong, de nationalité vietnamienne, à Bienne, et Thi Hai Tang-Duong, de nationalité vietnamienne, à Bienne. Commerce de denrées alimentaires, objets d'art, de décoration et traiteur asiatique.

Bureau de Courtelary

26. Februar 1992

S. Valéry Mode S.A., à Saint-Imier. Exploitation d'un magasin de confection (FOSC du 24. 8. 1990, no 164, p. 3420). Jacques Burkhalter, Liliane Schweingruber ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Silvano Valéri, président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Fraubrunnen

26. Februar 1992

Bruno + Regula Jenneret, in Utzenstorf, Betrieb eines Tea Rooms und einer Confiserie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 691). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Februar 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Utzenstorf und Umgebung, in Utzenstorf (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 588). Die Unterschrift des Geschäftsführers Ernst Minger ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Andreas Althaus, von Walkringen, in Utzenstorf.

26. Februar 1992

Cleanfix Handels- & Service AG, in Münchenbuchsee, chemisch-technische Reinigungsprodukte usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2424). Neues Geschäftsdomizil: Fellenbergstrasse 1, 3035 Münchenbuchsee.

Büro Laufen

26. Februar 1992

Commpex Trading AG, in Laufen (SHAB Nr. 237 vom 6. 3. 1991, S. 5229). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 665) im Handelsregister von Laufen von Amtes wegen gelöscht.

26. Februar 1992

Duverre SA, in Grellingen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 129). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro de Moutier

21. février 1992

Lüthi Philippe, à Moutier. Le chef de la maison est Philippe Lüthi, de Lauperswil, à Moutier. Exploitation du restaurant à l'enseigne «Rôtisserie du Centre», Rue Centrale 78.

21. février 1992

Oscar Dujany, Le Pub, à Moutier, exploitation d'un bar, café-concert Le Pub (FOSC du 13. 1. 1987, no 10, p. 160). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21. février 1992

Oscar Dujany, à Moutier. Le chef de la maison est Oscar Dujany, d'Italie, à Moutier. Exploitation du bar-dancing Help 2. Rue du Viaduc.

21. février 1992

Banque Populaire Suisse, succursale de Moutier (FOSC du 9. 4. 1991, no 67, p. 1435), société coopérative avec siège principal à Berne. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Otto Pfister, d'Althofen, à Tüschersch-Allermée. La signature collective à deux d'André Sudan et la procuration collective de Frédy Gerber sont radiées.

21. février 1992

Sonolux Hünzi, à Tavannes. Le chef de la maison est Marcel Henzi, de Günsberg, à Tavannes. Commerce d'appareils audiovisuels et d'installations de sonorisation et de télécommunication. Grand'Rue 46.

21. février 1992

Arise S.A., précédemment à St-Sulpice (FOSC du 17. 2. 1992, no 31, p. 725). Suivant acte authentique du 20 février 1992, la société a décidé de transférer son siège à Court. Les statuts originaires du 4 juillet 1988 ont été modifiés le 20 février 1992. La société a pour but l'achat et la vente d'appareils, en particulier pour les soins corporels. Le capital social est de fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000 chacune; il est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC et par lettre adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'adminis-

tration d'un ou de plusieurs membres: Florian Marchand, de et à Court, est président, et Anne Girod, de Pontenet, à Moutier, est secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Route de Chaleut 3.

24. février 1992

Misteli Hugues, Héli-Tours, à Court. Le chef de la maison est Hugues Misteli, d'Aeschi SO, à Malleray. Transport en hélicoptère de personnes et de matériaux. Case postale 87.

24. février 1992

Infotech Kneuss & Cie, à Tavannes. Martin Kneuss, d'Eggwil, à Tavannes, et Christine Kneuss née Canti, d'Eggwil, à Tavannes, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 20 février 1992. L'associé Martin Kneuss a seul la signature sociale. Commerce et fabrication de matériel informatique et technique. Rue de Pierre-Pertuis 2.

25. février 1992

Jacques Thomet, à Court. Le chef de la maison est Jacques Thomet, de Wohlen BE, à Court. Exploitation du restaurant Guillaume Tell. Rue Centrale 19.

Büro Nidau

26. Februar 1992

Restaurant du Pont, Maria Guggia, in Nidau, Einzelfirma (Neueintragung). Firmeninhaberin ist Maria Guggia, von Isone, in Biel BE. Zweck: Betrieb des Restaurants du Pont. Übernahme von Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Dubois & Nantas, Restaurant du Pont». Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 82, Nidau.

26. Februar 1992

Hirsbrunner & Co., in Aegerten, Kollektivgesellschaft, Gärtnerei (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1985, S. 1275). Umwandlung der Kollektivgesellschaft in eine Kommanditgesellschaft per 1. 1. 1992. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Ulrich Hirsbrunner, von Sumiswald, in Aegerten (bisher), und Robert Hirsbrunner, von Sumiswald, in Staden (bisher). Kommanditär mit Fr. 60 000: Fritz Hirsbrunner, von Sumiswald, in Aegerten (bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter).

26. Februar 1992

Garage Mogra Morros und Granito, bisher in Biel BE, Kollektivgesellschaft, Handel mit Fahrzeugen und Zubehör (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 259). Geschäftssitz neu: Brugg, Bernstrasse 2. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Juan Morros, spanischer Staatsangehöriger, in Mörgen, bisher Gesellschafter. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Antonio Granito, italienischer Staatsangehöriger, in Sutz. Firmenname nun: Garage Mogra, A. Granito.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. Februar 1992

Carrosserie Schüpbach & Möckli AG, in Bowil. Gemäss Statuten vom 21. 2. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Carrosseriewerkstatt und den Handel mit Autos, mit Autoersatz- und Zubehörteilen sowie mit Pneus. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben usw. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 2. 1992 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Carrosserie «Möckli», in Konolfingen, wonach die Aktiven Fr. 261 161.65 und die Passiven Fr. 152 042.90 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 109 118.75 ergibt. Davon werden Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören, beide mit Einzelunterschrift, an: Beat Schüpbach, von Mürchel, in Zäziwil, Präsident, und Bruno Möckli, von Mett-Oberschlatt, in Konolfingen, Mitglied. Einzelprokura wird erteilt an Franziska Schüpbach-Maier, von Bremgarten bei Bern und Mürchel, in Zäziwil. Geschäftsdomizil: Moos, 3533 Bowil.

26. Februar 1992

Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft Zenith, Aktiengesellschaft, bisher in Bern (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3372). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. 2. 1992 wurde der Sitz nach Münsingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme von Treuhandfunktionen, Besorgung von Buchhaltungsabschlüssen, Buchhaltungsrevisionen und Inkassi, die Übernahme von Steuerberatungen und Vermögensverwaltungen, sowie den Kauf und Verkauf von Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 8. 1959. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist mit Fr. 25 000 libiert. Es ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 10 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ernst Schneider, von Spiez, in Münsingen (neu). Margrit Gilardi, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Geschäftslokal: Belpbergstrasse 93, 3110 Münsingen.

Berichtigung

Repdi AG, in Worb. Reparaturarbeiten usw. (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 766). Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (nicht Fr. 10 000).

Büro Thun

26. Februar 1992

H. Stecher-Wittwer, in Gwatt, Gemeinde Thun, mech. Werkstätte usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 769). Diese Firma wird zufolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Stecher Thun AG», in Thun, gelöscht.

26. Februar 1992

Stecher Thun AG, in Thun, Schorenstrasse 68, 3645 Gwatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Februar 1992. Zweck: Herstellung technischer Edelsteine und Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Handel mit entsprechenden Waren und Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 2. 1992 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «H. Stecher-Wittwer», in Gwatt, Gemeinde Thun, nämlich Aktiven von Fr. 114 920.26 und Passiven von Fr. 72 300, womit sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 42 620.26 ergibt, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Stecher, von Chur, in Gwatt, Gemeinde Thun, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Marceline Stecher-Wittwer, von Chur, in Gwatt, Gemeinde Thun, und Claude Stecher, von Chur, in Gwatt, Gemeinde Thun, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1992

Werner Geiser, Immobilien- und Treuhandbüro, in Steffisburg (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1499). Diese Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Geiser Immobilien und Treuhand AG», in Steffisburg, gelöscht.

26. Februar 1992

Geiser Immobilien und Treuhand AG, in Steffisburg, Oberdorfstrasse 35, 3612 Steffisburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Februar 1992. Zweck: Die Gesellschaft handelt mit, vermittelt, schätzt und verwaltet Liegenschaften, führt Buchhaltungen, berät in Steuersachen und erledigt alle damit zusammenhängenden Arbeiten. Sie kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. 2. 1992 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Werner Geiser, Immobilien- und Treuhandbüro», in Steffisburg, Aktiven von Fr. 139 729.55 und Passiven von Fr. 39 135, womit sich ein Aktivüberschuss von Fr. 100 594.55 ergibt, wovon Fr. 85 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 15 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit einer in den Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Übergabe gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Geiser, von Wattenwil, in Steffisburg, als Präsident, und Edith Geiser, von Wattenwil, in Herbligen, als Vizepräsidentin und Sekretärin. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Marliese Mürger, von Wohlen BE, in Heimberg.

26. Februar 1992

Gourmet-Partydienst Lotti Martinez-Plüss, in Goldwil, Gemeinde Thun, Stegacker 38, 3624 Goldwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lotti Martinez-Plüss, von Murgenthal, in Goldwil, Gemeinde Thun. Zubereitung von spanischen Spezialitäten an Ort.

26. Februar 1992

A. Baumann AG, in Thun, Kupferschmiede, sanitäre, wärmetechnische und lufttechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 741). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Anton Heger, von und in Blumenstein.

26. Februar 1992

Hans Wölflin, in Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans Friedrich Wölflin, von Schangnau, in Heimberg. Ausführen von Terrazzo(Kunststein-) und Waschbetonbelagsarbeiten. Gantrischstrasse 1, 3627 Heimberg.

26. Februar 1992

Medudata AG, in Thun, Handel mit elektronischen Geräten und Zubehör sowie Herstellung und Vertrieb von Software (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1269). Statutenänderung: 14. 2. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital von Fr. 100 000 durch Verrechnung liberriert.

26. Februar 1992

Werbeagentur S. U. Eberhart, in Uetendorf, Vertrieb von Werbeartikeln und Herstellung von Drucksachen (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3695). Unterschrift André Eberhart erloschen.

Büro Trachselwald

24. Februar 1992

P. Lehmann, in Dürrenroth, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Peter Lehmann, von Langnau i. E., in Dürrenroth. Bäckerei-Konditorei. Geschäftsdomizil: Dorf.

25. Februar 1992

Hermann Kocher, in Sumiswald, Handel mit Früchten, Gemüsen, Lebensmitteln und Geschir (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3691). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Februar 1992

Erdarbeiten und Gartenbau, Christian Pfister, in Rüegsau, Aus- und Gartenbau (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 539). Das neue Geschäftsdomizil lautet: Brittermatte 405, 3418 Rüegsbach.

26. Februar 1992

Käsergenossenschaft Vorder-Thalgraben, in Lützelflüh (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1414). Der Präsident Andreas Aeschlimann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Hans Bernhard gewählt; seine Kollektivunterschrift bleibt bestehen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Hans Rothenbühler, von Lauperswil, in Hasle b. Burgdorf, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. Februar 1992

Tungsram International Marketing AG in Liquidation, in Luzern, Waren aller Art usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3100). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. Februar 1992

Tivag Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 271). Theodor Habermacher, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Luzern.

26. Februar 1992

Lagoven AG Geunsee in Liq., in Geunsee, Beteiligungen; aufgelöst (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4673). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. Februar 1992

Casoline AG, in Luzern, Dienstleistungen im Finanzsektor usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4238). Alexander Breuer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Adligenswil.

26. Februar 1992

Gibralt Treuhand AG in Liq., in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 741). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 3. Februar 1992 über die von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

26. Februar 1992

Kellerhof Bau AG, in Kriens (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3403). Neue Adresse: Arenalstrasse 40, 6010 Kriens.

26. Februar 1992

F. Mathis AG, in Horw, Unterlagsböden, Verbundüberzüge usw. (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3367). Statutenänderung vom 24. Februar 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Udligenswil verlegt. Neue Adresse: Allmendstrasse 12, 6044 Udligenswil.

26. Februar 1992

Fischer Dach- und Abdichtungstechnik AG, in Luzern, Dächer, Fassaden, Isolationen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1264). Neue Adresse: Wesemlinstrasse 37, 6006 Luzern.

26. Februar 1992

Kellerhof Bauunternehmung AG, in Luzern (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3403). Neue Adresse: Würzenbachstrasse 22, bei Anton Heer, 6006 Luzern.

26. Februar 1992

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3125). Genossenschaft, mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rudolf Kung, nun wohnhaft in Knutwil; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Aggeler, von Mels/Weisstannen, in Sursee; Daniel Farnhi, von Unterlangenegg, in Oberrau, Gemeinde Kriens; Josef Gut, von Pfaffnau, in Brittnau, und Cornelius genannt Cornel Leber, von Etzgen, in Ebikon.

26. Februar 1992

Verkehrsverein Luzern (VVL), in Luzern (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3316). Charlotte Herzog, Prokuristin, heisst nun infolge Heirat Charlotte Kury. Sie ist neu Bürgerin von Arisdorf und wohnt nun in Oberarth, Gemeinde Arth.

26. Februar 1992

Anton Hodel, in Luzern, Gartengestaltung (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3314). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

26. Februar 1992

Tony's CD, Tony Lauber in Luzern, Hirschmattstrasse 50, 6003 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Verkauf von Compact Discs. Inhaber: Anton, genannt Tony Lauber, von Escholzmat, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

26. Februar 1992

STRM AG, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Februar 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung, Betrieb und Kauf von Betrieben des Restaurations- und Hotelgewerbes; Innenausstattung von Wohn- und Geschäftsliegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt: die 2½-Zimmer-Wohnung im Stockwerkeigentum, GB Oensingen Nr. 1718, zum Preise von Fr. 225 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Philipp Strehel, von Uezwil, in Au, Gemeinde Wädenswil. Domizil: Dorfplatz 1, 6405 Immensee.

26. Februar 1992

Alldruck Steinen AG, in Steinen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Druckerzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Eugen Kägi, von und in Zürich. Domizil: Frauholzstrasse 9a, 6422 Steinen.

Obwalden – Obwald – Intervado Soprassella

26. Februar 1992

Küchler Druck AG, in Giswil, Industriestrasse, 6074 Giswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. Februar 1992. Zweck: Betrieb einer Druckerei sowie eines Verlages und aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, einschliesslich Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Sie kann sich bei gleichartigen Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 1 750 752.45 und Passiven von Fr. 1 598 766.60 der erloschenen Einzelfirma «Buch- und Offsetdruck Josef Küchler», in Giswil, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 zum Preis von Fr. 151 985.85, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 50 000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Josef Küchler-Fanger, von Alpnach, in Giswil, Präsident, und Ursula Küchler-Fanger, von Alpnach, in Giswil, Mitglied.

26. Februar 1992

Buch- und Offsetdruck Josef Küchler, in Giswil (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 703). Löschung der Firma infolge Geschäftsführerganges. Aktiven und Passiven werden von der «Küchler Druck AG», in Giswil, übernommen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

25. Februar 1992

Beauty Boutique Regula Wullschlegler AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1701). Statutenänderung: 6. Februar 1992. Sitz nun: Gelterkinden, Sissacherstrasse 18. Ursprüngliche Statuten: 11. März 1988, letztmals geändert am 5. April 1989. Zweck: Handel mit Kosmetika, Accessoires und modischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven von Fr. 477 084.25 und Passiven von Fr. 264 294.65 der erloschenen Einzelfirma «Beauty Boutique Regula Wullschlegler», in Olten, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1987 zum Preis von Fr. 212 789.60, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Regula Wullschlegler, von Olten und Aarburg, in Gelterkinden.

Berichtigung

Primus AG, in Binningen, chemische und technische Artikel für den Brandschutz (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 552). Alfred Holzer führt Unterschrift zu zweien (nicht Kollektivprokura).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

24. Februar 1992

CMC Carl Maier + Cie AG, in Schaffhausen, elektrische Schaltapparate, Steuerungen (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3586). Statutenänderung: 19. Februar 1992. Neue Firma: EBN Immobilien AG. Neuer Zweck: Grundstücke zu verwerten, verwalten und nutzen, insbesondere Dritten gegen Entgelt zu Gebrauch und Nutzung zu überlassen sowie mit Grundstücken Handel zu treiben.

24. Februar 1992

Otto Eichenberger Alarmanlagen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 567). Otto Eichenberger und Othmar Ender sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem VR an: Rudolf Menzi, Präsident, nun mit Einzelunterschrift; Peter Baumer, mit Unterschrift zu zweien, dessen Prokura erloschen ist; Peter Gysi, von Suhr, in Schaffhausen, mit Unterschrift zu zweien.

24. Februar 1992

UTC Uhren- und Schmuck Distributions AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3426). Niklaus Bieri, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Beringen.

24. Februar 1992

Furrer-Jacot AG, in Schaffhausen, Schmuckfabrikation (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4739). Niklaus Bieri zeichnet zu zweien nun als Delegierter des Verwaltungsrates; er wohnt nun in Beringen. Die Unterschrift von Peter Zehnder, Direktor, ist erloschen.

24. Februar 1992

Bettfedernfabrik Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4147). Prokura zu zweien wurde erteilt an Roland Stüssi, von Niederurnen, in Eschensch.

24. Februar 1992

Fritz Stierlin & Co. AG, in Schaffhausen, Stahl- und Werkzeughandel (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1366). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Philipp Pfister, von Trubschachen, in Stetten SH, Geschäftsführer.

24. Februar 1992

ABL Treuhand AG, in Thayngen (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4641). Neue Geschäftsadresse: Münchbrunnstrasse 12, 8240 Thayngen.

24. Februar 1992

Hitecon High Technology and Consulting Holding AG, in Schaffhausen, Beteiligung an Unternehmen (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 694). Am 21. Februar 1992 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Es ist voll liberriert und nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Februar 1992

PEB Planung, Entwicklung, Beratung Walter Schwaninger, in Schaffhausen, technisches Büro für Maschinen- und Formenbau für die Kunststoffsverarbeitung (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3334). Diese Firma hat den Sitz nach Feuerthalen verlegt (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 790). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

24. Februar 1992

Anderegg Management Consulting, in Schaffhausen. Adresse: Rheinhaldenstrasse 95, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Jürg Anderegg, Einzelprokura führt: Margaritha Anderegg-Rigolet. Beide von Wattwil, in Schaffhausen. Unternehmensberatung, Handel mit industriellen Produkten und Liegenschaften.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

24. Februar 1992

Unico Info AG, bisher in Langenthal, Förderung der Ausbildung und Information für gastgewerbliche Unternehmen usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5091). Statutenänderung: 20. 2. 1992. Ursprüngliche Statuten: 25. 9. 1984. Sitz nun: Speicher, Kohlhalde 19, 9042 Speicher. Zweck nun: Beratung und Schulung von EDV-Anwendern; Organisation und Realisierung von EDV-Gesamtlösungen; Handel mit EDV-Hardware, EDV-Software und EDV-Zubehör sowie Verlag und Vertrieb für fachbezogene und anderweitige Publikationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital wie bisher: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der im HR nicht eingetragenen EF «Unico Barfachschule R. Holderegger», in Riedt-Erlen, alle Rechte an den Schulungsunterlagen und die von der «Unico» prod. Bücher, soweit Rechte nicht anderweitig vergeben, und heutigen Bestand an Barfachbüchern «Die Bar» zum Preise von Fr. 35 000 zu übernehmen. Der Verwaltungsrat besteht wie bisher aus 1 bis 5 Mitgliedern. Karl Singenberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Esther Baer ist erloschen. Rolf R. Holderegger, von Gais, bisher Präsident und Delegierter des VR, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR und wohnt nun in Speicher.

24. Februar 1992

Corker-Schlagtechnik AG, bisher in Obereg (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3102). Statutenänderung: 18. 2. 1990. Ursprüngliche Statuten: 13. 1. 1989. Sitz nun: Walzenhausen, Im Bild 282, 9432 Platz-Walzenhausen, Gemeinde Walzenhausen. Zweck wie bisher: Handel mit Waren aller Art; Fabrikation von Maschinen sowie Übernahme von Verkaufsrechten und Lizenzen von Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital wie bisher: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat wie bisher: 1 oder mehrere Mitglieder. Heinz Wartenweiler, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Victor Principe, von Weiningen TG, in Platz-Walzenhausen, Gemeinde Walzenhausen.

24. Februar 1992

Fireprint AG, in Heiden, Vertrieb technischer Geräte, insbesondere von Geräten für den Aufdruck von Buchstaben oder Symbolen usw. (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1285). Domizil neu: Thalerstrasse 53, 9410 Heiden.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

25. Februar 1992

Univenda Finanz AG Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3638). An der Generalversammlung vom 20. Februar 1992 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Rafinanz AG Rapperswil**. Die Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates wurde neu auf 1 bis 3 festgesetzt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

25. Februar 1992

Roboflex Oberbüren AG, in Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Februar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Konstruktions- und Engineeringbüros sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Fähr Daniel, von Kaltbrunn, in Wil SG, Präsident, Graber Rudolf, von Bern und Rohrbachgraben, in Wil SG, und Hürlimann Max, von Krummenau, in Wil SG. Geschäftsadresse: Sandackerstrasse, 9245 Oberbüren.

25. Februar 1992

Gaddi's AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Februar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von Verpflegung aller Art, insbesondere von Fruchtsäften, Sandwiches und Glaces. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Tschour Walter, von Zürich und Sumvitg, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift, Tschour Priska, von Zürich und Sumvitg, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Tschour Rebecca, von Zürich und Sumvitg, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Spisergasse 6, 9000 St. Gallen.

25. Februar 1992

Steiner-Reifenservice AG, bisher in Bilen (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2955). An der Generalversammlung vom 24. Februar 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Kaltbrunn verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 19. August 1981 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit Fahrzeugreifen aller Art sowie Betrieb von Fahrzeug-Unterhaltungsanlagen, insbesondere für Montage von Reifen und Auswuchten von Rädern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belegen, verwalten und verkaufen. Voll libiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Steiner Anton, von Rieden, in Gommiswald, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Steiner-Hofstetter Ruth, von Schänis, in Kaltbrunn, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Benknerstrasse 74, 8722 Kaltbrunn.

25. Februar 1992

Landschaftsarchitektur Gossweiler AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4942). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Kobler Marcel, von Rüthi SG, in Kreuzlingen. Das bisher einzige Mitglied, Gossweiler Roland, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Herisauerstrasse 53, 9015 St. Gallen.

25. Februar 1992

Ukura AG, in St. Gallen, Handel mit grafischen Systemen usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3381). Neue Geschäftsadresse: Scheffelstrasse 1, 9000 St. Gallen.

25. Februar 1992

Spar- und Leihkasse Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1734). Ziegler Otto, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hangartner Hans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Hammerli-Züger Martha, von Weesen und Gams, in Kaltbrunn, und Ziegler Max, von Horwili, in Rieden, beide ohne Unterschrift. Das bisherige Mitglied, Zahner Rudolf, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Mitglied des VR, Wick Hansjörg, sowie Kollektivprokura zu zweien an Schneider Walter, von Jona, in Kaltbrunn.

25. Februar 1992

Hebag, Aktiengesellschaft für rationelles Bauen, in St. Gallen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 28). Kormmayer Niklaus, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Steinach.

25. Februar 1992

Stanaritz AG, in St. Gallen, Herstellung und Montage von Fassaden usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4942). Wüthrich Hansruedi, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Trogen.

25. Februar 1992

Schneider Dämmtechnik AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1108), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Badertscher Hans Rudolf, von Rickenbach ZH, in Wiesendangen, und Binder Max, von Winterthur, in Buchs ZH.

25. Februar 1992

Ingenieurbüro Lapostolle + Heinemeyer AG, in Buchs (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4705). Neue Geschäftsadresse: Churerstrasse 35/BKZ, 9470 Buchs.

25. Februar 1992

Garage Kuhn AG, in Buchs (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3183). Kuhn-Ritter Anna ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Schöb Albert, von und in Gams. Neue Geschäftsadresse: St. Gallenstrasse 100, 9470 Buchs.

25. Februar 1992

Spaeth AG, in St. Gallen, Handel mit, Herstellung, Vertrieb, Export und Import von allen kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4073). Marty Rolf, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Konstanz (D).

25. Februar 1992

Prüflabor AG, in Mörschwil (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1064). Kormmayer Niklaus, Prokurist, wohnt nun in Steinach.

25. Februar 1992

Maho Hansen AG, in Wattwil, Herstellung und Vertrieb von Funkenerosionsmaschinen usw. (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 573). Das einzige Mitglied, Babel Werner, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Wiget Andreas, Dr., von Flawil, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Schröder Ralf, Dr., von Büttikon, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Ebnerstrasse 84, 9630 Wattwil.

25. Februar 1992

Schoop A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3137). Schoop Oskar, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des VR, Schoop Jakob, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Februar 1992

Ritag (Immobilien-gesellschaft), in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1632). Ite-Bösch Robert, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Teufen AG. Geschäftsadresse: Biserhofstrasse 72, 9000 St. Gallen.

25. Februar 1992

Immo-Index AG, in St. Gallen, Registrierung von Liegenschafts- und Mietangeboten usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 611). Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Schoop Armin, wohnt nun in Elgg.

25. Februar 1992

Säntis Management AG, in Gossau, Einkauf und Verkauf von Rohstoffen wie Milch usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3362). Die Prokura von Wyss Heinz ist erloschen. Lüthi Ruedi wurde zum Direktor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Schmid Rainer, von Appenzell, in Gossau SG, und Egli Peter, von Sennwald, in St. Gallen.

25. Februar 1992

Säntis Holding AG, in Gossau (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3026). Egli Hanspeter wurde zum Direktor ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1992

Säntis Milch AG, in Gossau, Sammlung, Verarbeitung, Verkauf von und Handel mit Milch usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3026). Die Unterschrift von Lüthi Ruedi, Direktor, ist erloschen.

25. Februar 1992

Renaterra AG in Liquidation, in Sevelen, Handel, Vermittlung, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1668). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

25. Februar 1992

Helag AG, Buchs/SG, in Buchs, Herstellung von und Handel mit elektrotechnischen Bauelementen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 326). Das einzige Mitglied, Schlegel-Gasener Rosa, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1992

Gross AG Arbeit, in Buchs, Anstellung von Arbeitskräften zur temporären Zuverfügungstellung an Dritte usw. (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3453). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 3, 9470 Buchs.

25. Februar 1992

Weber Bekleidung AG, in Wattwil, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 348). Weitere Geschäftslokale: Rheinpark, 9430 St. Margrethen, und Rhydorf-Center, 9435 Heerbrugg.

25. Februar 1992

Pea-Nut AG, in Rüthi, An- und Verkauf von Boutique-Artikeln usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 744). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 1044, 9464 Rüthi.

25. Februar 1992

Schneider Korbwaren AG, in Rüthi (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 744). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 1044, 9464 Rüthi.

25. Februar 1992

Molkereigenossenschaft Uznach-Stadt, in Uznach (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 795). Neue Geschäftsadresse: Gasterstrasse, c/o Alois Schubiger-Tremp, 8730 Uznach.

25. Februar 1992

Genossenschaft Hörlisteg, St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 865). Mennel Ernst, Präsident, und Lehner Heinrich, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Nägeli Erich, von Hundwil, in St. Margrethen, Präsident, und Plüss Helga, von Rothrist, in St. Margrethen, Kassierin. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: c/o Helga Plüss, Hörlistegstrasse 11, 9430 St. Margrethen.

25. Februar 1992

Peter Bauelemente, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1281). Der Firmainhaber, Peter Gustav, wohnt nun in Piazzogna.

25. Februar 1992

Mido-Party Karl Bürge, in Zuzwil, Buffetservice (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5286). Die Firma lautet nun: **Mido-Party Karl Bürge**.

25. Februar 1992

Betz Satz + Druck, in St. Gallen (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 226). Der Firmainhaber, Betz Günter, ist nun Bürger von St. Gallen.

25. Februar 1992

Mytos Mode Heidemarie Bosshart, in Widnau, Verkauf von Damenoberbekleidung (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 59). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 18, 9443 Widnau.

25. Februar 1992

Auktionshaus Hans Widmer Kunstgalerie an der Löwengasse, in St. Gallen, Handel mit alten Büchern, Stichen und Bildern (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4743). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit und Versteigerung von Bildern, Stichen, wertvollen Büchern, Kunstgegenständen und Antiquitäten.

25. Februar 1992

Blumen Neustetter Heidi, in St. Gallen (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4168). Das weitere Geschäftslokal an der Langgasse 16, in St. Gallen, wurde aufgehoben.

25. Februar 1992

Klaus + Dubois Marketing AG, in Buchs (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5127). Dubois-dit-Bonclaud Romain Charles, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Klaus Walter J. Dr., ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Februar 1992

«Dorf-Ladä Agave» Weesen in Liquidation, in Weesen, Führung eines selbstverwalteten Ladens usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4494). Wernli Alfred, Präsident und Liquidator, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Februar 1992

Haller AG, Schreinerei, Möbel- und Küchenbau, in Thal (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3928). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 19. Dezember 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 27. Januar 1992 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

25. Februar 1992

Müller Schmuck AG, in Uznach (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2241). An der Generalversammlung vom 21. Februar 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Müller Liegenschaften z. alten Sust AG** und der Zweck: Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere der Liegenschaften Nr. 105 und 106 am Sustplatz in Uznach. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern.

25. Februar 1992

Frutig Informatik-Personal AG, in Mels (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3296). An der Generalversammlung vom 11. Februar 1992 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll libiertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Frutig Blanca, von Meikirch, in Mels, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Felmet Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Neunkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisher einzige Mitglied, Frutig Alfred, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. Februar 1992

Scriptum Sekretariatservice Gabathuler & Kaltbrunner, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 838). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Kaltbrunner Manuela aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Gabathuler Susanna, von Wartau, in St. Gallen, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Scriptum Sekretariatservice S. Gabathuler**. Geschäftsadresse: Oberer Graben 42, 9000 St. Gallen.

25. Februar 1992

Toni Göldi AG, in Rüthi, Überbauung des Grundstücks Nr. 145 usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 199). Neue Geschäftsadresse: Staatsstrasse 171, 9464 Rüthi.

25. Februar 1992

TIS Technische Informationssysteme AG, in Oberriet (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579). Die Unterschrift von Kindle Samuel, Geschäftsführer, ist erloschen.

25. Februar 1992

Pasoptik Sommerhalder + Co., in Wittenbach, Herstellung von Mikro-Optik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 321). Polloni Claudio ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

25. Februar 1992

HMG Gastro AG, bisher in Gossau (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2621). An der Generalversammlung vom 17. Februar 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Waldkirch verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Buchwiesenstrasse 2, 9205 Waldkirch.

25. Februar 1992

Ulrich Höhener AG, in St. Gallen, Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3057). Die Prokura von Schöppel Verena ist erloschen.

25. Februar 1992

Kurt Walser & Sohn, Vergnügungsbetriebe, St. Gallen, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3427). Die weiteren Geschäftslokale an der Schützenmatte 46, in Basel, und Hauptstrasse 11, in Einsiedeln, wurden aufgehoben.

25. Februar 1992

Rolf Nägeli AG, in St. Gallen, Führung eines Restaurantsbetriebes (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3689). Nägeli Rolf, Präsident des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Teufen AG. Gueng Marlis, Mitglied des VR, heisst infolge Verheiratung Nägeli Marlis, ist Bürgerin von Basel und Teufen AG, wohnt nun in Teufen AG.

25. Februar 1992

Architekturbüro Hans Frehner AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 462). An der Generalversammlung vom 24. Februar 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. 20 bisherige Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 40 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) umgewandelt. Voll libiertes Grundkapital Fr. 50 000, nun eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

25. Februar 1992

Schlaepfer Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 838). Die Prokura von Frei Werner ist erloschen.

25. Februar 1992

Wohnbaugenossenschaft Pro Niederwil, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1975, S. 2188). Bühler Hansruedi, Präsident, und Scheiwiler Cornelia, Aktuarin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Schönenberger Karl ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Bruggmann Viktor, von Oberbüren, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Lenz Alex, von Waldkirch, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Präsident, und Imboden Othmar, von Stans, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Verwalter oder Aktuar.

25. Februar 1992

Feel Stocker, Heim, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten. Stocker Daniel, von Emmen, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten, und Heim Christian, von Eschenbach LU, in Goldach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Dezember 1991 ihren Anfang nahm. Vertrieb von Computer Hard- und Software. Zinggen 21, 9438 Lüchingen.

25. Februar 1992

Boutique Swing Schibli & Co., in Wil, Schibli-Baumann Brigitte, von Fislisbach, in Zuzwil SG, Schibli Daniel, von Fislisbach, in Zuzwil SG, und Schibli Brigitte, von Fislisbach, in Zuzwil SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1991 ihren Anfang nahm. Mode-Boutique. Grabenstrasse 1, 9500 Wil.

25. Februar 1992

Skyline Czene & Kalberer, EDV – Beratung und Verkauf, in St. Gallen. Czene Martin, von Arbon, in St. Gallen, und Kalberer Karl, von Vaz/Obervaz, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1992 ihren Anfang nimmt. Handel mit und Support von EDV Hard- und Software. Rosenbergsstrasse 91, 9000 St. Gallen.

25. Februar 1992

Silvia Bucher, in Gams. Inhaberin der Firma ist Bucher Silvia, von Malters, in Gams. Betrieb des Hotels und Restaurants Sonnenblick. Sonnenblick, 9473 Gams. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv).

25. Februar 1992

Hansjörg Göldi, in Rüthi. Inhaber der Firma ist Göldi Hansjörg, von Rüthi SG, in Plona, Gemeinde Altstätten. Ofen- und Cheminée-bau, Plattenbeläge. Stockenstrasse 970, 9464 Rüthi.

25. Februar 1992

Kebap-Imbiss, Kamil Karakus, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Karakus Kamil, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich. Verkauf von Lebensmitteln. Bahnhofplatz, 8640 Rapperswil.

25. Februar 1992

Titus Hilbi Holz-Transporte, in Flum s. Inhaber der Firma ist Hilbi Titus, von und in Flums. Holztransporte. Obere Galserschrasse 4, 8890 Flums.

25. Februar 1992
Trend Med Gustav E. Tatschl, in A u. Inhaber der Firma ist Tatschl Gustav E., österreichischer Staatsangehöriger, in Mondsee (A). Einzelprokura: Belz Elgar, von Zuzwil SG, in Berneck. Handel mit medizinisch-technischen Geräten. Zollstrasse 8, 9434 Au.
25. Februar 1992
Bruno Brechbühl, in Gams, Ausführung von Sachtransporten (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1420). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
25. Februar 1992
Hotel Löwen Manfred Kohlen, in Alt St. Johann (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5079). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
25. Februar 1992
Rosa Fischer, in Wittenbach, Betrieb des Restaurants Bäche (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 652). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
25. Februar 1992
R. Zeller, Parkgarage, in St. Margrethen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 321). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
25. Februar 1992
Piras Mario, in St. Gallen, Autospenglerei (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1978). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
25. Februar 1992
J. Stucki Baureparaturen, in Oberhelfenschwil (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1437). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
25. Februar 1992
Anny Forster, in St. Gallen, Handel mit Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1992, S. 990). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
25. Februar 1992
Thermabau AG, in Altstätten, Betrieb eines Bau- und Isolationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4338). An der Generalversammlung vom 25. Februar 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun RCS Spielwaren AG und der Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Spielwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.
- Berichtigungen**
Schranz Tapimpo, in Lütisburg (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1018). Der Sitz der Firma und der Wohnsitz des Firmainhabers, Schranz Werner, befinden sich richtig in Bütschwil. Geschäftsadresse: Grämigen, Post 9601 Lütisburg-Station.
- Brühwiler Treck**, in Lütisburg (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3851). Der Sitz der Firma und der Wohnsitz des Firmainhabers, Brühwiler Roman, befinden sich richtig in Bütschwil. Geschäftsadresse: Neuwies, Post 9601 Lütisburg-Station.
- Brühwiler EDV Beratung**, in Lütisburg (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2454). Der Sitz der Firma und der Wohnsitz des Firmainhabers, Brühwiler Roman, befinden sich richtig in Bütschwil. Geschäftsadresse: Neuwies, Post 9601 Lütisburg-Station.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. Februar 1992
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Chur, Versicherungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3667). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Dr. Silvio Bernasconi ist erloschen.
25. Februar 1992
Intersec Chur AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1841). Auflösung der Gesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. 2. 1992. Liquidation unter der Firma Intersec Chur AG in Liquidation durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Dr. Hans-Rudolf Bener; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen.
25. Februar 1992
Mathis Holding AG, in Chur (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1324). Dr. Sigmund Feigel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
25. febrario 1992
Gamorre AG, in Roveredo, partecipazioni ecc. (FUSC del 4. 1. 1974, no 2, p. 15). Atto pubblico del 19. 2. 1992. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Gamorre AG** in liquidazione dal liquidatore unico Giancarlo Viscardi, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: Corso Elvezia 16, c/o Avv. Giancarlo Viscardi, 6901 Lugano.
25. Februar 1992
Jürg Mayolani, in Zerne, 7530 Zerne. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Mayolani, von Arvigo, in Zerne. Tiefbauunternehmung.
25. Februar 1992
Kornplatz Beteiligungs AG, in Chur (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 77). Ursin Mirer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates wohnt nun in Kilchberg ZH.
25. Februar 1992
Ursin Mirer, in Chur, Immobilien (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1912). Ursin Mirer, Inhaber, wohnt nun in Kilchberg ZH.
25. Februar 1992
Assebro AG, in Chur, Versicherungsberatung usw. (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 77). Ursin Mirer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.
25. Februar 1992
Ursin Mirer Immobilien AG, in Chur (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4270). Ursin Mirer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.
25. Februar 1992
Société Financière Finalpi, in Vaz/Oberbaz, Aktiengesellschaft, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3726). Nicolas Zollinger und Rudolf Grissiger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Morice Girod, von Pontenet, in Pougny (F), und Grégoire Dinichert, von Montilier, Gemeinde Courmoulin, in Genf.

Aargau – Argovie – Argovia

25. Februar 1992
Mevagor AG, in Berikon, Zimmereiweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 2. 1992. Zweck: Vermögensverwaltung, insbesondere Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000.

- Beabsichtigte Sachübernahme: Diverse Maschinen und Büromobiliar zum Höchstpreis von Fr. 120 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Meier Hans, von Obfelden und Langnau am Albis, in Berikon, Präsident, und Frei Anita, von Zürich und Freistein-Teufen, in Berikon, beide mit Einzelunterschrift.
25. Februar 1992
A. Gidéon & Cie AG, in Baden, Verarbeitung von und Handel mit Bettfedern (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3001). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 2. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Müller-Imhoof AG», in Dietikon. Übernahme der Aktiven und Passiven der «A. Gidéon & Cie AG» durch die «Müller-Imhoof AG».
25. Februar 1992
Romag Rotogravure Marketing AG, in Suhr, Bernstrasse-West 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten 20. 2. 1992. Zweck: Marketing für sowie Verkauf, Forschung und Entwicklung von Produkten für die Druckindustrie. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bartschi Markus, von Rüesau, in Aarau, Präsident; Artacho Francisco, von Horw, in Rohr AG; Flückiger Martin, Dr., von Olten und Rohrbachgraben in Aarau, und Lüscher Peter, von und in Muhen, alle mit Unterschrift zu zweien.
25. Februar 1992
Wachter René, Akkordant, in Erlinsbach, Neuberg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wachter René, von Rheinfelden, in Erlinsbach. Maurer- und Schalenarbeiten im Bausektor.
25. Februar 1992
Siltiron Computer AG, bisher in Widen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2368). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 716). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
25. Februar 1992
Delta Chemie GmbH, bisher in Baden (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3849). Sitzverlegung nach Glattfelden (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 740). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
25. Februar 1992
Malergeschäft Döbeli, in Koblenz, Landstrasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Döbeli Rudolf, von Seon, in Koblenz. Ferner führt Einzelunterschrift: Döbeli Corinne, von Seon und Rodersdorf, in Koblenz. Führung eines Malergeschäftes.
25. Februar 1992
Büga Handelsagentur Bühler + Garavelli, in Lupfig, Lebensmittel und Geschenkartikel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1268). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
25. Februar 1992
Schrepfer Software Services, in Oberrohrdorf, Hinterbächli-strasse 46b, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schrepfer Dieter Werner, von Obalden, in Oberrohrdorf. Dienstleistungen im EDV-Bereich wie Beratung, Analysen und Programmierungen; Handel mit Datenverarbeitungssystemen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen auf dem Computersektor.
25. Februar 1992
IBK Institut für Betriebsorganisation und Kaderausbildung H. Truninger, in Leutwil, Feld 289, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Truninger Hans-Ulrich, von Frauenfeld und Wiesendangen, in Leutwil. Beratung und Realisation von Projekten im Bereich Unternehmens- und Betriebsorganisation; Durchführung von betriebsinternen Mitarbeiterausbildungen in allen Gebieten der Betriebsorganisation sowie im Bereich Personalführung.
25. Februar 1992
Exa-Bit Dipl. El-Ing. ETH Alexandre Melnikoff, in Brugg, Buchenweg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Melnikoff Alexandre, von Baden, in Brugg. Dienstleistungen und Handel in den Bereichen EDV und Elektronik.
25. Februar 1992
Käsergenossenschaft Dintikon, in Dintikon (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2610). Aus Vorstand ausgeschieden: Meier Oskar, Vizepräsident, und Zuber Adolf, Aktuar; Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Meier Markus, richtig Meyer Markus, von Dintikon, nun in Villmergen, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.
25. Februar 1992
Mario Müller, Gartengestaltung, in Bremgarten, Schodoler-gasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Müller Mario, von Boswil, in Bremgarten AG. Planung, Ausführung, Pflege und Unterhalt von Gartenanlagen.
25. Februar 1992
Merry Pet Trading AG, in Bremgarten, Austrasse 5A, bei Lucien Chételat, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 2. 1992. Zweck: Handel mit Tierfutterprodukten und Katzenzoo sowie Vertrieb von Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Chételat Lucien, Präsident, und Chételat Eva, beide von Montsevelier, in Bremgarten AG, mit Einzelunterschrift.
25. Februar 1992
Weissmüller Immobilien AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2500). Statutenänderung: 12. 2. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.
25. Februar 1992
Agip-Service Antonina Bachmann, in Lenzburg, Tankstelle und Autowaschanlage usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4373). Prokura Bachmann Heinrich erloschen.
25. Februar 1992
B & G Brandenberg & Gaglio, in Döttingen, Hauptstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1992. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Brandenberg Franz, von Zug, in St. Gallen, und Gaglio Veronika, deutsche Staatsangehörige, in Klingnau. Zurverfügungstellung von Personal für Temporär- und Dauerstellen; Ausführung von Revisions- und Montagearbeiten, hauptsächlich im Maschinen-, Apparate- und Stahlbau.
25. Februar 1992
Grams AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3358). Statutenänderung: 22. 1. 1992. Sitz nun: Niederlenz, Lenzburgerstrasse 2. Datum der ursprünglichen Statuten: 5. 5. 1976. Zweck: Erstellung, Wartung und Verwertung von Empfangsanlagen für die Vermittlung von Bild- und Tonsendungen öffentlicher Fernseh- und Radiostationen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Grams Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lenzburg, Präsident, und Grams Verena, von Zürich und Winterthur, in Lenzburg, beide mit Einzelunterschrift, sowie Grams Thomas Martin von Zürich und Winterthur, in Lenzburg, dieser ohne Unterschrift. Ferner Unterschrift Benz Monika erloschen.

25. Februar 1992
Willi Gubler, Gubi's Velo Egge, in Lupfig, Flachsacher 416, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gubler Wilhelm, von Mülheim, in Lupfig. Ferner führt Einzelunterschrift: Gubler Elisabeth, von Mülheim, in Lupfig. Handel mit und Reparaturen von Fahrrädern, Zubehör und Reparaturmaterial.
25. Februar 1992
Wohnbaugesellschaft Bodenacker AG, in Baden (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4572). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hoerni Willy, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Bühler Gerold, von Bibern SH und Hofen, in Thayngen.
25. Februar 1992
Seriwiss AG, in Wohlen, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen und Leiterplatten usw. (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4848). Unterschrift zu zweien neu: Kaul Christian, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Baden. Prokura zu zweien neu: Papst Christian von und in Gebenstorf. Prokura Wenger Bruno erloschen.
25. Februar 1992
Virag P. Wirth, in Wohlen, Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4733). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.
25. Februar 1992
Virag Maria Kiefer, in Oberkulm, Hintere Birchstrasse 15, Einzelunterschrift (Neueintragung). Inhaberin: Kiefer Marija, von Bürglen UR, in Oberkulm. Handel mit chemisch-technischen Reinigungsprodukten.
25. Februar 1992
Märki & Ganz, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, in Brugg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1310). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
25. Februar 1992
Hangartner AG, in Aarau, Camionnage usw. (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2066). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hangartner Philipp, nun in Aarau, der weiterhin auch als Direktor Unterschrift zu zweien führt. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Rösch Hans, von Ersigen in Hirschthal.
25. Februar 1992
Reconsa AG, in Aarau, Betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 376). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Tschan Werner, von Sigriswil, in Zug. Weiss Heinrich, nun in Carabietta, bisher einziger Verwaltungsrat, führt nun als Verwaltungsratspräsident anstelle der bisherigen Einzelunterschrift neu Unterschrift zu zweien.
25. Februar 1992
Jungheinrich International GmbH in Liquidation, in Oberentfelden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 156). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.
25. Februar 1992
Erismann + Schneider AG, in Wettingen, Handel mit Getränken (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4478). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruggisser Oskar, Präsident und Delegierter, Erismann Arthur und Lenz Harald; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Betschart Rolf, von Zürich, in Baden, Vizepräsident, und Ineichen Josef, von Sempach, in Obersiggenthal. Grob Hans Willi, Dr., bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien.
25. Februar 1992
L.E. Jansson EDV-Dienstleistungen, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3869). Sitz nun: Waltenschwil, Dorfstrasse 25. Inhaber: Jansson Lars E., schwedischer Staatsangehöriger, nun in Waltenschwil. Entwicklung und Verkauf von Hard- und Software sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Ferner führt Einzelunterschrift (bisher): Jansson Nicole, von Zürich, nun in Waltenschwil.
25. Februar 1992
Bracolux AG, in Berikon (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 550). Statutenänderung: 20. 2. 1992. Zweck nun: Handel mit umweltgerechten Produkten. Adresse des Büros und Betriebs richtig: Zufikon, Allmendstrasse 7.
25. Februar 1992
Bak Group Marianne Briner + Partner, in Baden, Beratung bei der Bearbeitung von Industrieprodukten usw., Kollektivgesellschaft, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 394). Das Gerichtspräsidium Baden hat am 13. 1. 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
25. Februar 1992
Tandem Trans AG, in Aarau, Gütertransporte (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1991, S. 1680). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 1. 1992 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 21. 1. 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
- Berichtigungen**
Peter Flügelstaler Lüftungen, in Berikon (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 928). Firma heisst richtig: Peter Flügelstaler Lüftungen.
Ulrich Dräger, Städtmetz, in Klingnau (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 928). Firma heisst richtig: Ulrich Dräger, Städtmetz.
- Mach Marketing + Communication House AG**, in Baden (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 202). Dreyer Louis zeichnet richtig als Verwaltungsratspräsident und Delegierter zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

25. Februar 1992
Vögli Kaminbau AG, in Ermatingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Februar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Fabrikation und Ausführung von Kaminanlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Bernhard Vögli, von Eschikofen, in Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 185, 8272 Ermatingen.
25. Februar 1992
Online CS-Informatik AG, in Zetzikon, Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Informatik (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2535). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Februar 1992, wurde die Firma geändert in **Online Infopers AG**. Jetziger Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Informatik, ferner branchenunabhängige Dienstleistungen im Bereich Organisationsberatung, Personalberatung und Personalrekrutierung sowie innerbetriebliche Ausbildung im Bereich Human Resources Management, Verkauf und Marketing. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

25. Februar 1992
Antonlioli Fashion AG, in **Arbon**, Textilien, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3268). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Februar 1992 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung.

25. Februar 1992
Egolf A. G. Strassenbau- & Tiefbau, in **Weinfelden** (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3650). Die Prokura von Karl N. Meier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Martin Schoop-Bruderer, von Dozwil, in Frauenfeld.

25. Februar 1992
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4742), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Haas, von Appenzel, in Kreuzlingen, und Hanspeter Neff, von Appenzel, in Kreuzlingen.

25. Februar 1992
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3964), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Luisa Koch, von und in Frauenfeld.

25. Februar 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 645).
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 645), mit Hauptsitz in Zürich.

Die Prokura von Heidi Benzinger ist erloschen.

25. Februar 1992
Ch. Hämmerli, in **Neuwillen**, Elektro- und Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1122). Jetzige Geschäftsadresse: Oberdorf, 8566 Neuwillen.

25. Februar 1992
Karl Rufer, in **Kesswil** (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1987, S. 1057). Jetzige Geschäftsnatur: Autohandel und Tankstelle.

25. Februar 1992
Urs Scherrer, in **Wilen**, Gemeinde **Gottshaus**, Handel mit technischen Artikeln und Schallplatten (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4539). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Februar 1992
J. Wick, in **Bischofzell**, Vertretung der Simar Landmaschinen, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 682). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Februar 1992
Werner Schläpfer, in **Altishausen**, Käserei mit Schweinehaltung (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1960, S. 1620). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Februar 1992
Hans-Rudolf Schläpfer, Käserei, in **Altishausen**. Firmainhaber ist Hans-Rudolf Schläpfer, von Grub AR, in Altishausen. Käserei und Schweinehaltung. Käserei, Altishausen, Post: 8573 Siegershausen.

25. Februar 1992
R. Göbel, in **Islikon**. Firmainhaber ist Rainer Göbel, deutscher Staatsangehöriger, in Islikon. Gebäudereinigung, Fassadenbegrünung. Im Bogen. 8546 Islikon.

25. Februar 1992
Porlag AG, in **Gachnang**, An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten und Produktionsmitteln usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3934). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1992, wurde der Zweck wie folgt neu festgesetzt: An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten und Produktionsmitteln sowie von Bedarfartikeln für Gewerbe, Handel und Industrie. Betriebswirtschaftliche Beratung in der Tierhaltung, Import, Export, Produktion und Vertrieb von lebendem Tiermaterial aller Art sowie von Schlachtkörpern und Schlachtkörperteilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erstellen, erwerben, pachten, belasten oder veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio d'Acquarossa

20 febbraio 1992
Cima Norma S.A., in **Torre**, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 13. 5. 1986, n. 108, p. 1922). Giuseppe Ferrazzini, dimissionario, non è più membro e il suo diritto di firma è estinto. Maria Giuseppina Caimi Ferrazzini da Lignoretto in Lugano è nominata membro con diritto di firma collettiva a due. Fabio Ferrari, già membro, è ora vicepresidente con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Faido

24 febbraio 1992
Impresa Camboni S.A., in **Calpiogna**, costruzioni edili, lavori di sottostruttura, ecc. (FUSC del 21. 11. 1991, n. 226, p. 4995). La società è sciolta a seguito fallimento pronunciato dal pretore del distretto di Leventina con decreto del 12 febbraio 1992.

Ufficio di Lugano

25 febbraio 1992
Est S.A., precedentemente a **Chiasso**, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 7. 10. 1991, n. 193, p. 4312). Nuova sede: **Lugano** o, via Bossi 6, c/o Dominifid SA. Nuova ragione sociale: **Est SA**. Nuovo scopo: l'esecuzione di costruzioni edili e di lavori di sopra e sottostruttura, intonaci, copertura tetti. La compera, la vendita e la rappresentanza di serramenti, mobili, cucine componibili e altri prodotti in legno. Potrà concludere contratti d'appalto generale. Lo statuto originale del 5. 7. 1976 con modifica del 25. 8. 1977 è stato modificato: 24. 2. 1992. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Katia Colombini, da Vogorno in Calpiogna. Ettore Abeltino, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

25 febbraio 1992
Palka Finance S.A., in **Lugano**, via Gerso 2b, c/o Realifid SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19 e 21. 2. 1992. Scopo: l'intermediazione e le operazioni finanziarie, le acquisizioni di beni mobili ed immobili all'estero, le rappresentanze ed intermediazioni la stipulazione di contratti di agenzia, il commercio di quadri, oggettistica, antichità, compra-vendita. Fornire know-how e consulenza nel campo dell'arredamento, dell'antiquariato e della pittura e partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Mario Fabrin, da Lugano in Massagno.

25 febbraio 1992
Northern Cement S.A., in **Lugano**, via delle Aie 1, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 2. 1992. Scopo: il commercio di cemento ed affini, la partecipazione finanziaria ad altre società. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Lucio Velo, da Bellinzona in Bissone, presidente; Philippe Maurer, da Horgen ZH in Pregassona, membro; Anders Ingler, cittadino svedese in Vernate, membro tutti con firma collettiva a due.

25 febbraio 1992
Immobiliare Irena S.A., in **Lugano**, lavori di progettazione, ecc. (FUSC del 21. 8. 1989, n. 161, p. 3476). Roberto Bassi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luido Bernasconi, da Stabio in Vico-Morcote.

25 febbraio 1992
Biancardi Michele S.A., in **Lugano**, impresa di pompe funebri, ecc. (FUSC del 2. 11. 1990, n. 214, p. 4369). Michele Biancardi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giancarlo Boli, già membro, ora presidente; Maurizio Sanvido, da Lugano in Viganella, membro, entrambi con firma individuale.

25 febbraio 1992
Immobiliare Serena SA, precedentemente a **Viganella**, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 10. 2. 1992, n. 26, p. 603). Nuova sede: **Savosa**, via Tesserete 67, c/o Ari Consult SA. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita di beni immobili all'estero nonché l'amministrazione di beni immobili. Partecipare ad altre società ed inoltre presentare consulenze ed operare come direzione lavori nel campo dell'edilizia. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuto modificato: 21. 2. 1992. Ferdinand Gindraux, già presidente; Alpha Grossa ed Hans Ulrich Saurer-Ryner, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Jakob Baur, da Brugg AG in Arlesheim BL, presidente; Markus Weber, da Basilea e Arth in Porza, membro, entrambi con firma individuale.

25 febbraio 1992
Salinter SA, in **Lugano**, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 10. 1991, n. 194, p. 4335). Edy Albiseti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Siegfried Müller, da Lugano in Pambio-Noranco. Procura individuale è stata conferita a: Dott. Sergio Moretti, cittadino italiano in Lugano. Nuovo recapito: via Beltramina 3a, c/o Consulcasa di Sergio Moretti.

25 febbraio 1992
Van Moppes SA, in **Lugano**, acquisto e vendita di beni mobili, titoli ed effetti, ecc. (FUSC del 14. 2. 1991, n. 31, p. 651). Mario Benini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

25 febbraio 1992
Servifid SWD S.A., in **Lugano**, consulenza e assistenza finanziaria, ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 377). Nuovo recapito: via Cattedrale 12, uffici propri.

25 febbraio 1992
Giacomini Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 5. 1991, n. 92, p. 2086). Nuovo recapito: via Nassa 38, c/o Confinanze S.A.

25 febbraio 1992
Kriss-Oro SA, precedentemente a **Lugano**, metalli preziosi, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1991, n. 66, p. 1417). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a **Coldrerio** (FUSC del 20. 2. 1992, n. 34, p. 796).

25 febbraio 1992
Altre di Franco Maspoli, in **Lugano**, articoli per ufficio, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1988, n. 209, p. 3696). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

25 febbraio 1992
Hobecort Holding S.A. in **liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 2. 1990, n. 40, p. 779). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

25 febbraio 1992
Peter Krüger Lugano SA Promozioni Immobiliari, in **Lugano** (FUSC del 2. 5. 1991, n. 84, p. 1861). Procura collettiva a due è stata conferita a: Walter Odermatt, da Dallenwil in Oberstocken.

25 febbraio 1992
Golden BS SA, in **Monteggio**, articoli di gioielleria, ecc. (FUSC del 12. 10. 1989, n. 199, p. 4156). In seguito a matrimonio l'amministratrice unica si chiama ora: Maria Bastianelli Broglioli, ora in Lohningen.

25 febbraio 1992
Laan S.A., in **Camignolo**, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 27. 9. 1989, n. 188, p. 3958). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 13. 12. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

25 febbraio 1992
Flexware S.A., in **Lugano**, produzione di software, ecc. (FUSC del 13. 11. 1990, n. 221, p. 4517). Davide Battiston, cittadino italiano in Luino (I), è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

25 febbraio 1992
Immobilienservice Lugano di Rainer Bolsius, in **Lugano** (FUSC del 4. 6. 1984, n. 128, p. 2013). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

25 febbraio 1992
AB Service SA, in **Lugano**, via Balestra 7, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 1. 1992. Scopo: l'esercizio di un centro di servizi integrati (Business Center), comprendenti la messa a disposizione di personale di base e specialistico (traduttori, interpreti, contabili, economisti, analisti, ecc.), di locali e spazi per uso professionale, con tutte le relative installazioni tecniche (segnatamente quelle per la trasmissione di suoni, immagini e scritti, di interpretazione simultanea, nonché l'elaborazione di dati), la domiciliazione di società, l'organizzazione e la conduzione tecnica di conferenze e congressi. La società intende acquistare le PPP n. 16697, 16698, 16699, 16700 nonché una quota di proprietà di 4/49 della PPP n. 16724 della part. n. 448 RFD di Lugano, da destinare a proprio stabilimento d'impresa permanente, al prezzo di fr. 5 150 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri: Roberto Verga, da Lugano in Cureghia, presidente; Ing. Felice Beltrametti, cittadino italiano in Milano (I), membro; Edo Gobbi, da Quinto in Gravassano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Ing. Felice Beltrametti e dalla firma collettiva a due di Edo Gobbi.

25 febbraio 1992
Bichet Informazioni SA, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Fogazzaro 3, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Bichet Auskünfte AG (Bichet Renseignements SA) (Bichet Informazioni SA)», con sede a Zurigo, avente per scopo: attività di agenzia d'informazioni e tutti i servizi ad essa legati. Partecipare ad altre imprese con scopi analoghi: iscritta al registro di commercio di Zurigo il 27. 12. 1989 (FUSC dell'11. 1. 1990, n. 7, p. 106) ha deciso, con risoluzione circolare del consiglio di amministrazione del 29. 1. 1992, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Dott. Kurt Müller, da ed in Lucerna, presidente; Daniel H. Wehrli, da ed in Zurigo, membro; Cyprian Eggenschwiler, da Laupersdorf in Cheyres, direttore; e dalla procura collettiva a due di: Brigitte Fritsch, da Gommiswald in Wallisellen; Bruno Giger, da Steinen in Adliswil; Jean Jacques Henner, da Muriaux in Forch-Maur; Giorgio Longinotti, da ed in Bellinzona, e Roberto Del Sorbo, cittadino italiano in Magliaso.

25 febbraio 1992
Cooperativa per la costruzione di abitazioni CCAV Viganella, in **Viganella**, via Pedemonte 9, c/o Giovanna Bernardoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 1 e 18. 2. 1992. Scopo: reperimento di appartamenti a prezzi moderati, la costruzione e l'acquisto di case d'appartamento o appartamenti singoli escludendo ogni e qualsiasi intenzione speculativa. Intende in modo particolare promuovere la costruzione di appartamenti a costi moderati ai sensi della Legge federale relativa al promovimento della costruzione di abitazioni e l'accesso alle loro proprietà (WEG) e secondo le relative disposizioni cantonali e comunali. Può acquistare, rispettivamente vendere, terreni o società immobiliari, come pure costruire, acquistare, rinnovare, affittare o vendere immobili abitativi (stabili con più appartamenti, case singole, appartamenti in condominio, appartamenti per anziani). Ogni ulteriore attività comuni ad una società immobiliare (consulenza alla pianificazione della costruzione, allo studio del finanziamento, all'esecuzione della costruzione, all'acquisto, alla vendita e alla mediazione di immobili ed infine all'affitto e alla amministrazione). Ai soci della società cooperativa si deve dare in questo caso la possibilità di acquistare terreni o appartamenti al prezzo di costo, tenendo naturalmente conto di tutti i costi relativi. Nella vendita di terreni la società cooperativa veglierà a che gli acquirenti non intraprendano operazioni speculative. Per escludere ogni e qualsiasi intenzione speculativa la società cooperativa può riservarsi diritti di essere consultata ai sensi del WEG, diritti di prelazione e simili. Quote: fr. 1000. La società risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. È esclusa la responsabilità personale dei soci come pure ogni obbligo ad eseguire versamenti supplementari. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: ai singoli soci in forma scritta. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Ing. Olimpio Pini, da Biasca in Breganzona, presidente; Dott. Jürg Roth, da Buchholterberg in Lostorf, vice-presidente; Roland Frutig, da Meikirch BE in Lyss, membro; Dario Taddai, da Lugano in Savosa, membro; Guido Gervasoni, da Dulliken in Winznau, membro, tutti con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

25 febbraio 1992
STT Textima Società Tessile Textima S.A., in **Chiasso**, l'attività commerciale nel settore tessile, ecc. (FUSC del 29. 3. 1989, n. 60, p. 1249). In scioglimento: 24. 2. 1992. Nuova ragione sociale: **STT Textima Società Tessile Textima S.A.** in **liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Dott. Paolo Rossi. Recapito della società in liquidazione: c/o Studio Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

25 febbraio 1992
Ferramenta Maspoli S.A., in **Mendrisio**, il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di ferramenta, ecc. (FUSC del 12. 6. 1990, n. 111, p. 2348). Pierluigi Schera, da Muggio, in Salorino, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con il direttore.

25 febbraio 1992
Video Joker di Suzanne Brunelli-Kinket, in **Chiasso**. Titolare della ditta individuale è Suzanne Brunelli-Kinket, da Morbio Inferiore, in Chiasso. Importazione, esportazione, commercio, noleggio di videocassette, vendita di videoregistratori, TV, autoradio e assunzione di rappresentanze. Via Stoppa 10, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

24 février 1992
I.T.I. Intégration Texte Images S.A. (B.T.I. Bild-Text Integration A.G.), à **Féchy** (FOSC du 15. 6. 1989, p. 2494). Est nommé fondé de pouvoirs, signature individuelle: Patrick Roettger, de Schöftland, à Féchy.

Bureau de Cossonay

25 février 1992
Jean-François Bally, Flash Sound Music, à **Penthaz**, chemin de La Vaux 30. Titulaire: Jean-François Bally, de Bousens, à Penthaz. Procuration individuelle est conférée à Nicole Bally, de Bousens, à Penthaz. Vente par correspondance de disques et cassettes.

Bureau de Lausanne

21 février 1992
EBM conseils, Bernard Mermoud, à **Pully**, chemin des Vignes 27. Titulaire: Bernard Mermoud, de Sainte-Croix, à Pully. Conseils et expertises dans le domaine de l'informatique.

21 février 1992
Carevasion, Rolf Mauerhofer, à **Renens**, rue du Lac 16 c. Titulaire: Rolf Mauerhofer, de Trub, à Chavannes-près-Renens. Vente et location de camping-cars et accessoires; réparations et services y relatifs.

21 février 1992
Cabinet de drainage lymphatique, Elsa Strahl et Basile Botkine, à **Lausanne**, avenue Louis-Ruchonnet 55. Société en nom collectif qui commencera le 1er mars 1992. Associés: Elsa Strahl, de Rechterswil, à Lausanne, et Basile Botkine, de et à Nyon. But: cabinet de drainage lymphatique selon la méthode du Dr Vodder; sophrologie et réflexologie; vente de produits cosmétiques.

21 février 1992
Société Anonyme Profat, à **Epalinges**, commerce de matières premières et de produits finis pour la fabrication de produits alimentaires (FOSC du 20. 11. 1987, p. 4531). Statuts modifiés le 19 février 1992. Siège transféré à **Lausanne**, route du Signal 17 bis, chez Christine de Siebenthal. Bernard Rodieux et Hervé Favre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Signature individuelle est conférée: Christine de Siebenthal, de et à Lausanne, administratrice, et José Molina, d'Espagne, à Valence, directeur.

21 février 1992
Alfag Crissier S.A., à **Crissier**, commerce de véhicules et accessoires (FOSC du 19. 10. 1989, p. 4257). Par suite du transfert de son siège à **Belp** (FOSC du 13. 2. 1992, p. 672), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Morges

24 février 1992

Boistechnic, Marchon & Cie; précédemment à Tolochenaz, menuiserie, charpente et couverture (FOSC du 4. 6. 1991, p. 2411). Siège transféré à L on a y, chemin de l'Etraz 2.

24 février 1992

Parking centre ville – Charpentiers Morges S.A., à M o r g e s (FOSC du 27. 2. 1991, 852). Etienne Romy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur, signature collective à deux: Jean-Marie Nicolaz, des Clées, à Renens.

24 février 1992

Mattiuzzo S.A., succursale d'Ecublens/VD, à E c u b l e n s (FOSC du 28. 9. 1990, p. 3885), avec siège principal à Lausanne, construction de bâtiments et travaux publics. Nouvelle raison sociale: **A. Mattiuzzo S.A.**, succursale d'Ecublens/VD. Nouveau siège principal: Bulle.

24 février 1992

R. S. Consultant, Richard Schneider, à E t o y (FOSC du 16. 9. 1991, p. 4005). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite du transfert de la maison à B l o n a y (FOSC du 13. 2. 1992, p. 673).

24 février 1992

ME & Communication S.A., à B r e m b l e n s (FOSC du 18. 4. 1988, p. 1517). Raison sociale radiée d'office du registre du commerce de Morges ensuite de transfert du siège à M e y r i n (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1549).

24 février 1992

Richardet & Julier S.A., à P r é v e r e n g e s, commerce d'articles de pêche (FOSC du 23. 11. 1988, p. 4769). Capital social augmenté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 250 000 divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 14 février 1992.

24 février 1992

Guarischetti S.A., succursale à Y e n s (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4836), avec siège principal au Mont-sur-Lausanne, entreprise de plâtrerie, peinture, crépissage synthétique et enduits spéciaux et de plafonds préfabriqués. Pierre Meylan est maintenant domicilié à Lausanne.

24 février 1992

Concept Marketing, Anita Zuger, à T o l o c h e n a z, chemin des Noyers 2A. Titulaire: Anita Zuger, de Schübelbach, à Tolochenaz. Marketing publicitaire.

24 février 1992

Pfister Meubles SA, succursale d'Etoy, à E t o y (FOSC du 29. 5. 1991, p. 2311), avec siège principal à Suhr. Ernst Bosch, Hans-Peter Schneider et Siegfried Schoch ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Anton Cipolat n'est plus administrateur-délégué; il continue à signer collectivement à deux en tant que président du conseil d'administration. Le vice-président Charles Gisiger est nommé administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux. Emil Huber (inscrit) est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Bruno Vogt (précédemment fondé de pouvoirs) est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Hanspeter Hassler, de Bonfol, à Staufen est nommé administrateur avec signature collective à deux. La signature collective à deux est conférée à Bruno Vögeli, de Laupen, à Bremgarten BE.

24 février 1992

Gilgen SA, succursale à S t - S u l p i c e (FOSC du 28. 8. 1991, p. 3760), avec siège principal à Schwarzenburg, commune de Wahlern, développement, fabrication et vente de produits; systèmes d'entraînement pour portes et portails. Les administrateurs Jakob Gilgen jun. et Niklaus Gilgen sont désormais aussi directeurs. Le directeur Jürg Nyffenegger est désormais vice-directeur; tous avec signature individuelle. La procuration collective à deux est conférée à Andreas Rüegger, de Hubersdorf, à Thônishaus et à Robert Heinz, de et à Schneisingen.

Rectification

Cauderay S.A., entreprise générale d'installations électriques, succursale à M o r g e s (FOSC du 19. 2. 1992, p. 771), avec siège principal à Lausanne. La signature du directeur René Staub est radiée (et non Roger comme publié).

Bureau de Moudon

25 février 1992

Detect Protection – A. Ruchat, à M o u d o n. Titulaire: Alain Ruchat, de Grandcour, à Moudon. Enquête, filature, protection, surveillance. Route de Lucens 20.

25 février 1992

RTS Renovation Technology System Bernard et Viviane Stauffer, à L u c e n s, société en nom collectif (FOSC du 30. 8. 1991, p. 3794). La société est dissoute par suite de reprise par RTS Renovation Technology System S.A., à Lucens le 23. 12. 91 (FOSC du 14. 1. 1992, p. 159).

25 février 1992

Fonderies de Moudon S.A., à M o u d o n (FOSC du 4. 3. 1991, p. 919). Ulrich Filipowitz, sous-directeur, est nommé directeur. Il continue à signer collectivement à deux; Jacques Diebold, administrateur délégué et directeur, n'est plus directeur. Il continue à exercer les fonctions d'administrateur délégué. Il continue à signer collectivement à deux.

25 février 1992

Menuiserie Ingold S.A., à M o u d o n, nouvelle société anonyme. Acte constitutif et statuts: 12 février 1992. But: l'exécution de tous travaux entrant dans le domaine de la menuiserie et de l'ébénisterie. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Reprise de biens: La société reprendra le stock, l'outillage et une partie des installations de Sylva, société anonyme pour l'industrie du bois, à Moudon pour un prix maximum de fr. 110 000. La société négociera la constitution d'un droit d'empont sur sa faveur, portant sur 240 actions de Sylva S.A. pour un prix maximum de fr. 2 250 000. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Max Ingold, de Bollodigen, à Lucens, président; Rémy Aubert, de Montreux, à Lucens, secrétaire; Jean-Claude Neuhaus, de Planfayon, à Vuarmères, membre; Roland Ingold, de Bollodigen, à Lucens, membre. Max Ingold et Roland Ingold engagent la société par leur signature collective à deux. Rémy Aubert et Jean-Claude Neuhaus engagent la société par leur signature collective à deux avec Max Ingold ou Roland Ingold. Rémy Aubert et Jean-Claude Neuhaus ne signent pas ensemble. Publication: FOSC. Adresse: route de Siviriez.

25 février 1992

Pierre Chevalley – Réparation d'instruments à vent, à O g e n s. Titulaire: Pierre Chevalley, de Chexbres; à Ogens. Réparation d'instruments à vent. Adresse: Ogens.

25 février 1992

R. Pichon Sport-Flash, à L u c e n s, commerce de chaussures et d'articles de sports, confection (FOSC du 29. 3. 1990, p. 1225). La raison de commerce est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Rolle

25 février 1992

Gilly-Bursins-autoroute, station-service S.A., à G i l l y, exploitation d'une station service (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1440). Statuts modifiés le 20 janvier 1992 sur un point non soumis à publication.

25 février 1992

Habitat Plus S.A., à B u r s i n s, route de Saint-Vincent. Nouvelle société anonyme selon statuts du 24 février 1992. But: étude, achat et vente en gros et au détail d'éléments de construction pour serres, vérandas, jardins d'hiver, tabourets d'entrée, devantures, écrans visuels, écrans anti-bruit, couverts et cabanons. Reprise de biens envisagée: achat à Olivier Meylan, pour un prix maximum de fr. 14 285, d'un ordinateur Maxar 386 SX 16 MHz, avec programmes Wordperfect 5.1 et Glyphix, imprimante HP Deskjet 500 et accessoires, d'un télécopieur UF-104 T, d'un photocopieur Canon NP 1515, d'une machine à écrire Hermes 3000 et d'une calculatrice TA Adler Solar 1210 L; achat à Hortiflor Construction S.A., à Assens, pour un prix maximum de fr. 29 000, d'un jardin d'hiver VJB 410 × 655 cm d'une valeur de fr. 9900, de trois couverts WOODCO type E-4, d'une valeur de fr. 6610, d'un couvert WOODCO type A-1, d'une valeur de fr. 1480, d'un couvert WOODCO type A-5 d'une valeur de fr. 1210, d'un couvert, dossier numéro 2442, d'une valeur de fr. 4800, d'un couvert, dossier numéro 2510, d'une valeur de fr. 5000. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives, libérées à concurrence de 80%, soit à concurrence de fr. 40 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Olivier Meylan, du Chenit, à Bursins.

Bureau de Vevey

25 février 1992

Société de Banque Suisse, succursale de M o n t r e u x, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1991, p. 4292), avec siège principal à Bâle. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Jean-Claude Huggler, de Brienzwilser, à Pully; Horst Schaaf, d'Allemagne, à Chavannes-près-Renens.

25 février 1992

Société de Banque Suisse, succursale de L a T o u r - d e - P e i l z, société anonyme (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3544), avec siège principal à Bâle. La signature de Jacques Méan est radiée. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Jean-Claude Huggler, de Brienzwilser, à Pully; Horst Schaaf, d'Allemagne, à Chavannes-près-Renens.

25 février 1992

Henri Theulaz, à M o n t r e u x, confiserie-pâtisserie (FOSC du 29. 10. 1934, p. 2986). Raison radiée par suite de décès du titulaire.

25 février 1992

Alphatech S.A., à V e v e y, commerce de matériel électronique (FOSC du 2. 5. 1990, p. 1721). Vassilis Skandalakis n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

25 février 1992

Station-Service du Château S.A. en liquidation, à M o n t r e u x (FOSC du 26. 7. 1989, p. 3124). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 février 1992

Garage de Territet, Jacques Heiniger, à M o n t r e u x (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2383). Raison radiée par suite de remise de commerce.

25 février 1992

Garage de Territet, Jacques Heiniger et Thierry Hinden, à M o n t r e u x. Société en nom collectif qui a commencé le 12 février 1992. Associés avec signature collective à deux: Jacques Heiniger, de Pully; à Noville; Thierry Hinden, de Bâle, à Chexbres. Exploitation d'un garage. Route de Chillon 73, Territet.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

24 février 1992

Construyverd SA, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, promotion et construction immobilière (FOSC du 7. 1. 1992, p. 30). La société est d'office déclarée dissoute en application des articles 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient Construyverd SA en liquidation. Elle n'a pas d'administrateur et pas de liquidateur.

24 février 1992

Multi Media Masters and Machinery S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, commercialisation de matrices (FOSC du 12. 7. 1990, p. 2790). Walter Hofmann, de Kreuzlingen, à Estavayer-le-Lac, est nommé directeur avec signature collective à deux et procuration collective à deux est conférée à Luciano Gandossi, d'Italie, à Cossonay, lesquels ne signent pas entre eux. Nouvelle adresse: avenue des Sports 42.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

24. Februar 1992

Colon Shipping Corp., Inc. in N ä t e r s, Charterung und Vercharterung von Handelsschiffen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2287). Durch Urteil vom 11. 2. 1992 hat der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist somit aufgelöst.

24. Februar 1992

B + S-Soft, Bruno Schmidhalter, in Glis, Gemeinde Brig - Glis, Computersoftware usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4800). Der Inhaber wohnt nun in Brig-Glis.

24. Februar 1992

Restaurant zum Eidgenossen, Julier Willy, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2697). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

24. Februar 1992

Volken Gartenbau AG, in Fiesch (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2159). Statutenänderung: 19. 2. 1992. Neuer Sitz: N a t e r s, c/o Elmar Volken, Weingartenstrasse 97.

Bureau de Sion

25 février 1992

Charles Gasser S.A., succursale de S i e r r e, à S i e r r e. Sous cette raison sociale la société anonyme Charles Gasser SA à Martigny, exécution de tous travaux du génie civil et du génie rural et toutes affaires de nature économique et financières convergentes, inscrite sur le Registre du Commerce de Saint-Maurice (FOSC du 16. 10. 1991, p. 4450), a, suivant décision de son conseil d'administration du 2. 12. 1991, créé une succursale à S i e r r e. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Daniel Andréoli, de Lauperswil, à Sierre, fondé de pouvoir, et de Marianne Gasser, de Randogne, à Vouvy. Adresse: Chemin du Rotsé 2, 3960 Sierre.

25 février 1992

Dubuis Jean-Bernard, à S a v i è s e. Maçonnerie (FOSC du 9. 2. 1989, no 28, p. 552). Radiation par suite de constitution de la société anonyme Jean-Bernard Dubuis & Cie SA, à Savièse, déjà inscrite. Actifs et passifs cédés à la SA.

25 février 1992

Alusuisse Aluminium Suisse SA (Alusuisse Schweizerische Aluminium AG) (Alusuisse Alluminio Svizzera SA) (Alusuisse Swiss Aluminium Ltd.), à S i e r r e (FOSC du 10. 9. 1991, no 174, p. 3929). Signature collective à deux, par procuration, conférée à: Hermann Moix, de St-Martin VS, à Vétroux; Serge Micheloud, de Vex, à Veyras; Erhard Serwatzy, de Chalais, à Sierre; Claude Biel, de Ermatingen, à Muraz, commune de Sierre. La signature de Dirk Hessling est radiée. Hermann J.M. Haerri est actuellement domicilié à Muri bei Bern.

25 février 1992

Cave Sinclair Loc S.A., à L o c, commune de R a n d o g n e (FOSC du 23. 12. 1987, no 298, p. 4988). Statuts modifiés le 12. 2. 1992. Nouvelle raison sociale: Cave Sinclair S.A.

25 février 1992

Gamma-Color, Quibus & Cie, à S i e r r e. Gypserie-peinture. Société en nom collectif (FOSC du 4. 12. 1991, no 235, p. 5194). L'associé Joaquin Quibus s'est retiré de la société dès le 24. 2. 1992. La société continue avec les deux associés restants, Pietro Montanaro et Antonio Marzo, sous la nouvelle raison sociale **Gamma-Color, Montanaro et Marzo**.

25 février 1992

Pneuvall S.A., à S i o n, atelier de réparation pour autos, commerce de tous articles pour véhicules à moteur (FOSC du 14. 6. 1988, no 135, p. 2454). La signature par procuration de Heinrich Hansmann est radiée. Markus Müller, sous-directeur inscrit, est nommé directeur adjoint et continue de signer collectivement à deux. Signature collective à deux, par procuration, conférée à Bruno Schindelholtz, de Escholzmatz, à Frenkendorf BL. Karl Suter, de Oberbülte, à Grenchen, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Urs Hohlner, de et à Rheinfelden, est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux.

25 février 1992

Léger Gérard, à S a v i è s e. Gypserie-peinture, maçonnerie (FOSC du 19. 4. 1979, no 90, p. 1223). Radiation par suite de décès du titulaire.

25 février 1992

Thyon Promotion SA, à S i o n. Financement de la station «Thyon 2000», etc. (FOSC du 24. 2. 1992, no 36, p. 841). Radiation de la signature collective à deux par procuration des fondés de pouvoir Gérard Dayer, Emil Grichting et Mathias Sulser. Nouveau domicile de la société: c/o Agence Imalp, Pré-Fleuri 8b, 1950 Sion.

25 février 1992

Mme Gilberte Barras et Nicolas Barras, à M o n t a n a, commune de R a n d o g n e. Hôtel. Société en nom collectif (FOSC du 7. 11. 1983, no 260, p. 3831). Société dissoute dès le 1. 2. 1986. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

25 février 1992

Cycles-Evasion, Epiney François, à S i e r r e. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: François Epiney, de et à Vissoie. Commerce de cycles. Rue de l'Hôpital 4, 3960 Sierre.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 février 1992

R.A.D., Rérat Aimé Diffusion, à L a C h a u x - d e - F o n d s, boulevard des Endroits 44. Titulaire: Aimé Rérat, de Fahy, à La Chaux-de-Fonds. Fourniture de matériel de fitness, sauna, solarium et produits annexes, tels que concentré de protéines et boissons revitalisantes.

25 février 1992

Prestas, F. Alessandri & P. Schmidt, à L a C h a u x - d e - F o n d s, distribution de repas à domicile, société en nom collectif (FOSC du 18. 2. 1991, no 33, p. 698). L'associé Flavio Alessandri est actuellement au Locle, et l'associé Patrick Schmidt, à La Chaux-des-Breuleux. Nouvelle adresse: rue de l'Etoile 1.

25 février 1992

Jean-Claude Béring, Automobiles, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 22. 4. 1985, no 91, p. 1527). Nouvelle adresse: rue Fritz-Courvoisier 58.

Bureau du Locle

24 février 1992

Infelec S.A., à L o c l e. Suivant acte authentique et statuts du 21 février 1992, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes activités dans le domaine de l'informatique et de l'électronique. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital est libéré à concurrence de fr. 25 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Francine Capra, de Camignolo, à La Chaux-de-Fonds, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Adresse de la société: Girardet 29.

Bureau de Neuchâtel

25 février 1992

Caractères S.A., à N e u c h â t e l, caractères de machines à calculer et à écrire, etc. (FOSC du 1. 7. 1991, no 124, p. 2838). Pierre-André L'Epée, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

25 février 1992

Techtrade Sàrl, à N e u c h â t e l, rue Pury 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 2. 1992. But: conception, commercialisation, importation et exportation d'appareils, appareillages et outillages pour la construction et les travaux manuels, spécialement de techniques et développements nouveaux dans ces domaines. Peut acquérir, vendre, enregistrer et exploiter des droits de propriété intellectuelle et industrielle, ainsi qu'obtenir et octroyer des licences. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Eric Zbinden, et Maria Dolores Zbinden, tous deux de Guggisberg, à Neuchâtel.

25 février 1992

Temporis Personal AG, succursale de N e u c h â t e l. Grand-Rue 1a. Succursale de Temporis Personal AG, à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich le 15. 7. 1983 (dernière FOSC du 5. 2. 1992, no 23, p. 524). But: fournir des services dans le domaine du personnel. Signature collective à deux de: Pierre François Dysli, de Genève, à Vevrier, président, et Christiane Thomet, d'Onex, à Perly-Certoux, administratrice, et de Roger Zimet, de Mellingen, à Pully, directeur. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à: Carmine di Vattimo, d'Italie, à Tolochenaz, directeur. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à: Flavio Nappo, d'Italie, à Marin, et Olivier Billieux, de Alle, à Ipsach.

25 février 1992

Galenica S.A., succursale à N e u c h â t e l, commerce, prestations de services dans le domaine pharmaceutique, etc. (FOSC du 5. 10. 1990, no 194, p. 3983) avec siège principal à Berne. La signature de Bernard Secrétan est radiée.

25 février 1992

Clara Droxler, à Neuchâtel, rue de Maillefer 1. Titulaire: Clara Droxler née Custeri, de La Chaux-du-Milieu, à Neuchâtel. Construction, achat et vente d'immeubles.

25 février 1992

Investofin S.A., à Neuchâtel, participations (FOSC du 20. 9. 1988, no 219, p. 3847). Luc Meylan, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Corinne Sieger, de Zurich, à Küssnacht ZH, est administratrice avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Markus Abeler, d'Allemagne, à Zurich.

Genève - Genf - Ginevra

24 février 1992

Arthur et Célimène SA, à Genève, exploitation d'un commerce d'ameublement, etc. (FOSC du 22. 1. 1990, p. 250). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 12. 1991.

24 février 1992

BEP SA, à Thônex (FOSC du 10. 6. 1991, p. 2503). But modifié: concevoir et entreprendre l'aménagement et l'entretien de parcs et jardins; participer à des travaux de construction de terrains de sport, de piscines, de places de jeux, de fouilles, de terrassement et de drainage; transports relatifs à la construction. Nouveaux statuts du 21. 2. 1992. Les administrateurs Martial Chabbey, président, Marc Junod et Gilbert Vetter signent désormais collectivement à deux, leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens.

24 février 1992

JSMC Jenkins Security Management Consultancy SA, à Carouge, études et services pour éviter les risques financiers, etc. (FOSC du 14. 2. 1991, p. 655). Nouveau siège: Genève, rue de Chantepoulet 23, chez DAO Gestion, Daniel Ostertag. Statuts modifiés le 7. 2. 1992.

24 février 1992

RDM Promotions SA, à Genève (FOSC du 10. 4. 1990, p. 1406). Nouvelle raison sociale: **ST Recouvrement SA**. Nouveau but: conseil financier, principalement dans le domaine du recouvrement de créances. Statuts modifiés le 19. 2. 1992. Les pouvoirs de Georges Plouhinec et Jean-Pierre Pirmolin sont radiés.

24 février 1992

Shriman SA, à Genève, importation de pierres précieuses, etc. (FOSC du 5. 2. 1976, p. 340). Hans Schett n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse route de Malagnou 68, chez Hans Schett est radiée.

24 février 1992

Sistell SA, en liquidation, à Genève, étude de brevets, etc. (FOSC du 14. 2. 1992, p. 696). Roger Pierre Bregy, de Genève, au Muids, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Micheli-du-Crest 11 bis, chez Abacompte SA, Société Fiduciaire. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 711 CO et 88bis ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient Sistell SA.

24 février 1992

SOS Assistance SA, à Genève, organiser l'aide sur le plan médical, légal et d'assistance de personnes voyageant hors de leur pays, etc. (FOSC du 2. 4. 1991, p. 1325). Yves Delamare, de France, à Saint-Genis-Pouilly (F), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Benoit Fontannaz, de Genève, à Dardagny, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Anca Dejica, de Roumanie, à Genève.

24 février 1992

Temtrade SA, à Genève (FOSC du 1. 4. 1985, p. 1261). Nouveau but: production, commerce, importation et exportation, représentation et consignation d'articles et produits manufacturés ainsi que commerce de matières premières; exploitation de marques de fabrique; acquisition d'immeubles et en assurer la location. Statuts modifiés le 20. 2. 1992.

24 février 1992

Hamilcar Communications, Ben Abdallah, à Genève (FOSC du 18. 12. 1991, p. 5442). Objet actuel: conseils, études et réalisation dans les domaines de la gestion et l'organisation informatiques; commerce et représentation de matériel et de produits informatiques, ainsi que prestations de services s'y rapportant. Nouvelle raison de commerce: **Engineering & Development, Ben Abdallah**.

24 février 1992

Fleurdelaine, Andrée Bouchibane-Deniaud, à Genève, fabrication artisanale, vente et représentation d'articles de tricot, etc. (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3008). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

24 février 1992

Mohamed El Moktar Doula Transport Chantier Service, à Genève, avenue Wendt 16. Chef de la maison: Mohamed El Moktar Doula, de Tunisie, à Coppet. Procuration individuelle a été conférée à Djim Doula, d'Ormont-Dessous, à Coppet. Entreprise de transport de choses, notamment d'éléments d'échafaudages et exploitation d'un entrepôt, ainsi que prestations de services s'y rapportant.

24 février 1992

Jardec, Emmanuel Porchet, à Puplinge, création et entretien de parcs, etc. (FOSC du 22. 1. 1991, p. 291). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

24 février 1992

Boulangerie-Pâtisserie R. et A. Richard, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 22. 1. 1975, p. 185). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

24 février 1992

Schmid Diffusion, à Genève, méthode de traitement et de laquage pour tous matériaux, etc. (FOSC du 27. 10. 1989, p. 4372). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 février 1992

Aérogulf SA, à Genève, location et exploitation d'avions privés (FOSC du 26. 6. 1991, p. 1776). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 2. 1992.

24 février 1992

Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 3. 3. 1992, p. 983). La mention du titre de directeur général adjoint de Michel de Werra de même que celle du titre de directeur de Hans B. Hunsch, François Bugnon et Marcel Gaillard est supprimée dans l'inscription.

24 février 1992

Société Immobilière des Blés d'Or, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 7. 1960, p. 2217). Richard Brun et Jean-Roch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Nidegger, de Lancy, à Genève, président, Peter Finger, d'Eriz, à Bremgarten bei Bern, vice-président, et Karl Trachsel, de Rueggisberg, à Berne, lesquels signent individuellement.

24 février 1992

British Bank of Middle East, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 1. 1992, p. 441), société anonyme britannique. Stanley Robertson n'est plus administrateur.

24 février 1992

Edito-Service SA, à Genève, toutes activités en rapport avec l'édition de livres, etc. (FOSC du 24. 1. 1989, p. 309). Julian Trunkfield n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roberto Drago, d'Italie, à Lugano, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 février 1992

Société Fiduciaire et de Représentations SA, à Genève (FOSC du 12. 2. 1992, p. 647). Olivier Larequi n'est plus administrateur, toutefois il continue à signer collectivement à deux.

24 février 1992

Galerie Interart SA, à Genève, vente et courtage en matière de tableaux, etc. (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4723). Signature collective à deux a été conférée à Simon Studer, de Grafenried, à Carouge, directeur.

24 février 1992

Garage du Bouchet SA, à Vernier, exploitation d'un ou plusieurs garages-stations-services (FOSC du 19. 2. 1990, p. 649). Catherine Allaz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Michel Rogivue, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. La société exploite un deuxième établissement à Genève, rue Benjamin-Franklin 4-6.

24 février 1992

Grolier Hachette Marketing SA, à Genève, promotion et marketing nécessaire à la diffusion d'imprimés et matériel pédagogique (FOSC du 9. 12. 1991, p. 5261). Signature collective à deux a été conférée à Henri Vuillot, de France, à Ville-d'Avray (F), directeur.

24 février 1992

R. Guerra & Cie SA, à Carouge, exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 2. 10. 1990, p. 3929). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18. 11. 1991.

24 février 1992

A. Kacou SA, à Vernier, exportation et négoce de matières premières, etc. (FOSC du 16. 2. 1990, p. 629). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20. 1. 1992.

24 février 1992

ISS Servisystem SA, à Genève, prestations de services ayant pour objet l'entretien et la protection de l'environnement (FOSC du 16. 12. 1991, p. 5394). Les pouvoirs de Jean-Claude Comte sont radiés.

24 février 1992

Lette et Associés SA, à Genève, assistance juridique et fiscale (FOSC du 18. 6. 1991, p. 2647). Ferdinand M. Werder n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Charles Berney, de Collex-Bossy, à Thônex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 février 1992

Micro D SA, à Genève, commerce de matériel et logiciels informatiques (FOSC du 25. 2. 1991, p. 809). Yvette Favre n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Moïse Berdakh, de et à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

24 février 1992

Minex SA Import Export, à Genève, commerce et fabrication d'articles de bijouterie, etc. (FOSC du 8. 9. 1987, p. 3580). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Minex SA Import Export, en liquidation**. Liquidateur: Roland Schär jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Laxman Rawat sont radiés. Adresse de liquidation: rue de l'Athénée 28, chez Fiduciaire Roland Schär & Cie.

24 février 1992

New Bad Boys SA, à Genève, exploitation de commerce dans le domaine de la mode (FOSC du 17. 2. 1992, p. 727). Signature individuelle a été conférée à Vito Leone, d'Italie, à Genève.

24 février 1992

Pharmacie ICC SA, à Meyrin, activités dans le domaine pharmaceutique (FOSC du 30. 12. 1991, p. 5564). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13. 2. 1992.

24 février 1992

Restaurant Le Plaza Beef SA, à Genève, exploitation du «Restaurant Cornavin», à Genève (FOSC du 2. 9. 1991, p. 3816). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 31. 1. 1992.

24 février 1992

Safer SA, à Genève, exploitation d'une entreprise de ferblanterie (FOSC du 15. 6. 1990, p. 2409). Yvette Perrot n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Perrot, jusqu'ici directeur, maintenant domicilié à Genève, est nommé administrateur unique; il continue à signer individuellement.

24 février 1992

Safer Menuiseries SA, à Genève (FOSC du 18. 7. 1990, p. 2880). Yvette Perrot n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Perrot, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur unique; il continue à signer individuellement.

24 février 1992

SMC Intertrans SA, à Genève, contrats de transport d'installation et de marchandises (FOSC du 2. 3. 1990, p. 842). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SMC Intertrans SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Alfredo Neuron avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Lugano, via S. Balestra 12, chez Alfredo Neuron.

24 février 1992

Sofigest, Société Financière SA, à Genève (FOSC du 10. 2. 1992, p. 606). Mauro Camerini n'est plus directeur; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Jacques Bercher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Pierre Rivara est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

24 février 1992

United Overseas Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5175). Les administrateurs Jürgen Sarrazin, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Jacques Henri Wahl, jusqu'ici président, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux.

24 février 1992

Verts Horizons SA, à Genève, exploitation d'un restaurant, etc. (FOSC du 17. 6. 1991, p. 2624). Paul David n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Eman Bikhachi Papinot, de Neuchâtel, à Vernier, est administratrice unique avec signature individuelle.

24 février 1992

Vidi Ltd, à Genève, élaboration et réalisation de reportages (FOSC du 7. 10. 1991, p. 4314). Adresse: rue Pierre-Fatio 10, chez Asa-Conseils SA.

24 février 1992

Entreprise d'électricité Pallas et Guerreiro, à Genève, rue Gustave-Revilliod 3. Société en nom collectif qui a commencé le 24. 2. 1992. Associés: Samuel Guerreiro, du Portugal et José Pallas, d'Espagne, tous deux à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Entreprise d'électricité.

24 février 1992

EKU, J. Salama, à Genève, chemin des Clochettes 14. Chef de la maison: Joan Salama, de et à Genève. Courtage dans le domaine de tous biens de consommation

24 février 1992

Banque Union de Crédit (BUC), succursale de Genève, à Genève (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3389), société anonyme ayant son siège à Lugano. Renato Ruggiero, d'Italie, à Rome (I), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

24 février 1992

BB Services SA, à Chêne-Bourg, avenue de Petit-Senn 28. Chef: Brahim Bujar. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 2. 1992. But: entreprise de nettoyage. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Nicole Auberson, de Genève, à Chêne-Bourg, administratrice unique avec signature individuelle.

24 février 1992

Brasserie Jeanpol SA, à Genève, route des Jeunes 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 2. 1992. But: exploitation de cafés ou brasseries et d'établissements publics; production et commercialisation de boissons. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gil Castucci, de Genève, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle.

24 février 1992

Association Genevoise des Experts-Comptables, à Genève, association, grouper les experts-comptables, etc. (FOSC du 3. 4. 1991, S. 1345). Nouveaux statuts du 28. 11. 1991. Les pouvoirs de Bernard Collet sont radiés. Signature collective à deux de Philippe Mages, de Bex, à Collonge-Bellerive, président, ou de Jean-Claude Suchet, vice-président, avec René Heimo, jusqu'ici président; Laurence Conus, de Genève, à Plan-les-Quates et François van Muyden, tous membres du comité. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1.

24 février 1992

Golden Gate SA, à Lancy, Grand-Lancy, chemin du Sapey 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 2. 1992. But: Conseils et mandats en matière de promotion des ventes, notamment conception, exploitation et gestion d'opérations commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Auberjonois, de Jouxten-Mézery, à Genève, président, et Philip Rohr, d'Hunzenschwil, à Vich, secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Jean Locher, de et à Vernier, et Philippe Vionnet, de Lussy-sur-Morges, à Hermance.

24 février 1992

HH Cuir Design & Création SA, à Thônex, route de Jussy 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 2. 1992. But: fabrication, importation, exportation et commerce de maroquinerie et de gainerie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Howard Hilderbrand, de Genève, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

24 février 1992

Logitrade SA, à Carouge, rue Jacques-Grosselin 28. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 2. 1992. But: commerce, import, export, distribution, représentation, courtage et transport de produits et prestations de services s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Gardet, de Bellevue, au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Guido Sacco, d'Italie, à Carouge, directeur.

24 février 1992

Vitis, Le Cellier des Grands Crus SA, à Satigny, route du Mandement 140. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 2. 1992. But: commercialisation, importation, exportation de vins, de toute autre boisson et de produits accessoires à la branche. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Mevaux, de et à Jussy, président; Alfred Kummer, de Kratigen, à Lancy, secrétaire; Jean Revaclier, de Laconnex, à Satigny, Délégué; John Dupraz, de et à Soral, et Pierre Graber, de et à Satigny, lesquels signent collectivement à deux.

Rectification

Aeroleasing Holding SA, à Meyrin, participations à toutes sociétés d'exploitation, etc. (FOSC du 20. 2. 1992, p. 798). Francis Wahl, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

21 février 1992

Lucie Morgenthaler, à Glovelier. La titulaire est Lucie Morgenthaler, de Wyssachen, à Glovelier. Exploitation du bar à café le Colibri. Au Village 2.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

24 février 1992

Francis Gury-Jolidon, à Saignelégier, commerce de bière et d'eaux minérales (FOSC du 16. 5. 1966, no 113, p. 1599). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Gury S.A.», à Saignelégier, ci-après inscrite.

24 février 1992

Gury S.A., à Saignelégier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 février 1992. But: achat, vente en gros et en détail, distribution et représentation d'eaux minérales et de toutes boissons alcoolisées ou non. Objet: continuation des activités de la raison individuelle «Francis Gury-Jolidon», à Saignelégier, radiée. Capital de fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Apports en nature: actif et passif de la raison individuelle «Francis Gury-Jolidon», à Saignelégier, selon bilan au 31 décembre 1991 et contrat d'apports du 20 février 1992, accusant un actif de fr. 789 073.10 et un passif de fr. 384 288.95, soit un actif net de fr. 404 784.15, accepté pour ce prix, dont fr. 198 000 imputés sur le capital social. Libération du solde du capital par compensation de créances. Organe de publicité: FOSC. Convocations et communications aux actionnaires sous pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Gury, de Pleigne, à Saignelégier, président avec signature individuelle; Denise Gury, de Pleigne, à Saignelégier, vice-présidente avec signature collective à deux; Marc Gury, de Pleigne, à Saignelégier, secrétaire avec signature collective à deux. Adresse: chemin des Buissons 2.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverschicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (1568)
Gemeinschuldner: *Maringa Hoogewerf & Partners AG*, Sternstrasse 19, 8002 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. März 1992.

8002 Zürich, 18. Februar 1992 Konkursamt Enge-Zürich:
F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (1948)
Gemeinschuldner: *Weber Johannes*, geb. 19. Mai 1962, von Menziken AG, Physiker, Röschiachstrasse 81, 8037 Zürich 10.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 26. März 1992.

8042 Zürich, 2. März 1992 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, Zürich:
A. Beetschen, Notar-Stellvertreter

Zürich (1997)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *J. + R Service AG*, Auenring 4, 8303 Bassersdorf, ist am 26. Februar 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Bekanntgabe der Einzelheiten erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8303 Bassersdorf, 3. März 1992 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Bassersdorf

Zürich (1701)
Gemeinschuldner: *Edelmann Berni*, geb. 7. Juli 1967, von Hohentannen TG, ledig, Elektromonteur, Erntacherstrasse 5, 8126 Zumikon, Inhaber der Einzelfirma Edelmann Montagen, Josefstrasse 206, Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. März 1992.

8700 Küsnacht, 24. Februar 1992 Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar

Zürich (1610)
Gemeinschuldnerin: *Tibor AG*, Damenmodegeschäft, mit Sitz in Männedorf, Oberallenbergstrasse 38, 8708 Männedorf (bis Ende 1991 Besitzerin einer Modeboutique in Zürich 1).
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 12. März 1992.
Konkursverwaltung: Konkursamt Männedorf, Hofenstrasse 7, Postfach 224, 8708 Männedorf. Telefon 01 920 03 13.

8708 Männedorf, 19. Februar 1992 Konkursamt Männedorf:
R. Wälti

Bern (1921)
Gemeinschuldner: *Alonso Severino*, geb. 13. April 1949, spanischer Staatsangehöriger, Champ du Blesoney 321, 1690 Villaz-St-Pierre; früherer Reinigungsinstitut Alonso, Breifeldstrasse 48, Bern.
Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaft:
Parzelle 885, Plan 3b, Grundbuchamt de la Glâne in Romont, umfassend 557 m² Land, mit angebautem Einfamilienhaus mit angebauter Garage, Champ de Blesoney 321, 1690 Villaz-St-Pierre.
Datum der Eröffnung: 11. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 28. März 1992.

3000 Bern, 28. Februar 1992 Konkursamt Bern

Bern (1949)
Gemeinschuldnerin: *Sepima AG*, Hugustrasse 5, 2502 Biel.
Datum der Eröffnung: 29. Januar 1992 (Art. 171 SchKG).
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 27. März 1992.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gesamtschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 27. März 1992 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferte innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 27. März 1992, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzulegen: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 29. Januar 1992.

2500 Biel, 6. März 1992 Konkursamt Biel

Bern (1998)
Gemeinschuldner: *Batzli Alain*, geb. 13. März 1957, von Därstetten, wohnhaft in 4706 Walliswil-Wangen, Heimenhausenstrasse 9, Inhaber der Einzelfirma Eidiplan, gleiche Adresse.
Konkurseröffnung: 27. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. März 1992 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

4705 Wangen an der Aare, 3. März 1992 Konkursamt Wangen

Luzern (1950)
Vorläufige Konkurspublikation
Über *Danko Bruno*, geb. 14. Januar 1947, von Luzern, Versicherungsberater, Büttenerstrasse 12, 6006 Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 21. Februar 1992 zufolge Insolvenzerklärung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6004 Luzern, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (1900)

Vorläufige Konkurspublikation
Über *Spieler Gottfried*, Drei Eidgenossenweg 12, 6280 Hochdorf, Kollektivgeschäftsführer der Florgo-Gartenbau Gabriel F. und Spieler G., Rigiring 4, 6280 Hochdorf, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 24. Februar 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6020 Emmenbrücke, 28. Februar 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (1901)
Gemeinschuldner: *Weissaupt Hans*, geb. 25. August 1944, von Neunkirch SH, Verkaufsleiter, Höhl, 6027 Röserswil.
Konkurseröffnung: 24. Februar 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 27. März 1992.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Vorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 26. Februar 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (1999)
Gemeinschuldnerin: *A + B Küchen AG*, Schachenweidstrasse 46, 6030 Ebikon. An- und Verkauf von Kücheneinrichtungen; allgemeine Schreinerarbeiten; Erwerb oder Miete von Grundstücken oder Gebäulichkeiten; Beteiligungen.
Konkurseröffnung: 12. Februar 1992 gemäss Art. 725 Abs. 4 OR und Art. 192 SchKG.

Eingabefrist: 6. April 1992 (Wert 12. Februar 1992).
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Montag, 9. März 1992, 14.30 Uhr, im Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw.

Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gesamtschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen, bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 9. März 1992, 12 Uhr, beim Konkursamt Luzern-Land schriftliche (eingeschriebene) Einsprache erhebt.

Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Die von der Schuldnerin unter Nr. 504452 ausgestellten Grossrentenklärungen für den steuerfreien Warenbesitz werden hiermit widerrufen.

6048 Horw, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (2000)

Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, eröffnete mit Entscheid vom 19. Februar 1992 über *Bolli Hans*, geboren am 2. August 1951, Löwengrube 12, 6014 Littau, Inhaber der Einzelfirma Fada Bau Hans Bolli, Bauausführungen, Dach- und Fassadenbau, Löwengrube 12, 6014 Littau, den Konkurs zufolge Konkursbetreibung.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6048 Horw, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (2001)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des am 30. November 1991 verstorbenen *Genshofer Franz*, geboren am 1. April 1933, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Horwerstrasse 32, 6010 Kriens.
Datum der Liquidationseröffnung: 26. Februar 1992.
Eingabefrist: bis 28. März 1992 (Wert 26. Februar 1992).

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw
Telefon 041 48 59 51

Zug (1922)

Gemeinschuldnerin: *Apitrade AG*, Baarerstrasse 96, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 18. November 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. März 1992.

6301 Zug, 27. Februar 1992 Konkursamt Zug

Zug (1902)

Gemeinschuldnerin: *SIC Software-Informatic-Consulting AG*, Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 26. März 1992.

6301 Zug, 26. Februar 1992 Konkursamt Zug

Zug (1951)

Gemeinschuldner: *Wohmann Anton*, geb. 20. Dezember 1957, von Sempach LU, Büelmattweg 4, 6340 Baar; früher in 5642 Mühlag AG.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. März 1992.

6301 Zug, 2. März 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (1953)

Failli: *Schertenleib Ernest*, né le 26 mai 1927, de Vechigen BE, promoteur immobilier, à Gletterens.
Propriétaire des immeubles suivants:

Commune de Gletterens: article nos 85 et 95

Commune de Zurich: article no 236 et no 5951 en copropriété pour une demie

Commune de Kloten: article 7317, en copropriété pour 48/100

Commune de La Sarraz: article no 730

articles nos 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 740, 742, 743, 744 et 745 en copropriété pour une demie

article no 2695

Commune d'Aigle: article PPE no 3598 pour 109/1000

Commune d'Ormont-Dessous: article copropriété no 3611 pour 1/11

article nos 7, 52, 5812 et 8202

Commune de Montreux: article no 8201, en copropriété pour une demie

article no 9262

Commune de Sion: article nos 2504, 3763, 3764, 3768/A, 3769/B, 3774/G, 3775/H, 3777/K, 3779/M, copropriétaires du 3765,

3782/A, 3783/B, 3789/H, 3791/K, copropriétaires du 3766, en société simple.

Commune de Val-d'Illiez: article PPE nos 3104 et 3118

Commune de Renens: article no 1253

Commune de Lausanne: article nos 15425, 15735 et 15736

Commune Le Mont: article nos 53 et 90

Commune Vuiteboeuf: article PPE nos 345, 346, 347, 348 et 349 en copropriété pour une demie

article nos 2847 et 2862

Commune de Puidoux: Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1991.

Première assemblée des créanciers: le jeudi 19 mars 1992 à 14 h., au Restaurant de la Grenette, salle 1er étage, place de Notre-Dame 4, 1700 Fribourg.

Délai pour les productions et servitudes: 6 avril 1992.

1700 Fribourg, 2 mars 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Rutimann

Fribourg (1952)
 Faillite: *AGC SA*, prestation de tous services entrant dans le cadre d'une fiducie, route du Roule 10, à **Marly**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 5 décembre 1991.
 Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
 Délai pour les productions: 26 mars 1992.
 1700 Fribourg, 2 mars 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (2002)
 Gemeinschuldnerin: **Anro Beratungen AG**, Gewerbestrasse 10, **Dersendingen**.
 Eigentümerin der Liegenschaft Grundbuch Aeschi bei Spiez Nr. 1201-5.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1991.
 Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis mit 26. März 1992 (die Forderungen sind Wert 26. November 1991 aufzurechnen).
 4501 Solothurn, 2. März 1992 Konkursamt Wasseramt

Schaffhausen (1954)
 Gemeinschuldner: **Bolli Gartenbau AG**, Abendstrasse 22, 8200 **Schaffhausen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. Januar 1992.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 26. März 1992.
 8201 Schaffhausen, 2. März 1992 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (1923)
 1. Gemeinschuldnerin: Firma **Produtron Engineering und Antriebstechnik AG**, Reitbahnstrasse 21, 9400 **Rorschach**.
 Konkurseröffnung: 21. Februar 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 26. Februar 1992.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. Februar 1992): bis 30. März 1992.
 Die von der Schuldnerin unter Nr. 593992 ausgestellten Wust-Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
 2. Gemeinschuldnerin: Firma **Produtron Steuerungs- und Anlagenbau AG**, Kirchstrasse 11, 9400 **Rorschach**.
 Konkurseröffnung: 21. Februar 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 26. Februar 1992.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. Februar 1992): bis 30. März 1992.
 Die von der Schuldnerin unter Nr. 593991 ausgestellten Wust-Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
 9001 St. Gallen, 28. Februar 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

St. Gallen (2003)
 Gemeinschuldner: **Fuchs Daniel**, 1963, von Matzingen TG, wohnhaft Bahnhofstrasse 88, 9445 **Rebstein**.
 Konkurseröffnung: 13. Dezember 1991.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen bis 30. März 1992.
 Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 30. März 1992 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprüche sind bis 30. März 1992 geltend zu machen.
 9470 Buchs, 6. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (2004)
 Gemeinschuldnerin: **Sieber Laura**, 1958, von Widnau SG, Werdenbergstrasse 36, 9470 **Buchs**; Inhaberin der Einzelfirma Laura I. Sieber, St. Gallerstrasse 10, 9470 **Buchs**.
 Konkurseröffnung: 22. November 1991.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG (Verfügung vom 18. Februar 1992).
 Eingabefrist für Forderungen bis 30. März 1992 (Wert 22. November 1991).
 Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 30. März 1992 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprüche sind bis 30. März 1992 geltend zu machen.
 9470 Buchs, 6. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: F. Bucher

St. Gallen (2005)
 Gemeinschuldnerin: **Trachsel-Bühler Esther**, 1952, von Rüeggisberg BE, wohnhaft Bergstrasse 22, 8880 **Walenstadt**.
 Konkurseröffnung: 9. Januar 1992.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen bis 30. März 1992.
 Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 30. März 1992 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprüche sind bis 30. März 1992 geltend zu machen.
 9470 Buchs, 6. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (1955)
 Gemeinschuldner: **Künzle Franz**, geb. 14. März 1949, von Gossau SG, Coiffeur/Wirt, Oberdorfstrasse 18, 9230 **Flawil**, Inhaber der Einzelfirma «Restaurant Blume, Franz Künzle», Wilerstrasse 77, 9230 **Flawil**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 5. Februar 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 26. Februar 1992).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 5. Februar 1992): bis 29. März 1992.
 9242 Oberuzwil, 2. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Aargau (1956)
 Gemeinschuldner: **Angst Marius**, 1957, von Lengnau AG, Metzger, Alb. Zwysigstrasse 53, 5430 **Wettingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. März 1992.
 5400 Baden, 28. Februar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (1957)
 Mit Beschluss vom 24. Februar 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. **Grazia Modeboutique SA**, Detailhandel in Damen- und Herrenoberbekleidung, Modeboutique, Weite Gasse 20, 5400 **Baden**.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5400 Baden, 2. März 1992 Konkursamt Baden

Aargau (1958)
 Gemeinschuldnerin: **Lerose-Hügli Beatrice**, 1965, von Bellikon AG, Damencoffeuse, Erlenstrasse 2, 5442 **Fislisbach**.
 Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. März 1992.
 5400 Baden, 28. Februar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (1959)
 Gemeinschuldner: **Lerose Nicolino**, 1962, italienischer Staatsangehöriger, Maschinenmechaniker, Erlenstrasse 2, 5442 **Fislisbach**.
 Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. März 1992.
 5400 Baden, 28. Februar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (1960)
 Gemeinschuldner: **Metzger Erich**, 1955, von Hallau SH, Filialleiter-Stellvertreter, alte Poststrasse 13, 5417 **Untersigenthal**.
 Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. März 1992.
 5400 Baden, 28. Februar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (1961)
 Gemeinschuldner: **Peter Walter**, 1951, von Fischenthal ZH, Kaufmann, Florastrasse 2, 8116 **Würenlos**.
 Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. März 1992.
 5400 Baden, 28. Februar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (1963)
 Gemeinschuldner: **Trinkler Bruno**, 1951, von Menzingen ZG, ERGT-Berater, Bahnhofstrasse 61, 8957 **Spreitenbach**.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. März 1992.
 5400 Baden, 28. Februar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (1962)
 Gemeinschuldner: **Roskamp Thomas**, geb. 1958, Elektriker, deutscher Staatsangehöriger, in 5612 **Villmergen**, Weingasse 15.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1991.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. März 1992.
 5400 Baden, 6. März 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (1964)
 Gemeinschuldner: **Gisiger Kurt**, 1949, Hilfsarbeiter, von Selzach, Zürichstrasse 5, 4665 **Oftringen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 30. März 1992.
 5036 Oberentfelden, 2. März 1992 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (1965)
 Gemeinschuldnerin: **Linde Consulting AG**, Hafenstrasse 20, 8280 **Kreuzlingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1992.
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, 16. März 1992, 14 Uhr, auf dem Büro des Betreibungsamtes, 8573 Alterswilen.
 Eingabefrist: bis 6. April 1992 an das Betreibungsamt, 8573 Alterswilen.
 Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen der Gemeinschuldnerin sowie Gewährspflichtige beiwohnen.
 8573 Alterswilen, 2. März 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Alterswilen

Ticino (1924)
 Fallita: **Bar Alhambra S.A., Lugano**.
 Data di apertura del fallimento: 27 novembre 1991 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Prima assemblea dei creditori: venerdì 13 marzo 1992 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
 Termine per la notifica dei crediti: 6 aprile 1992.
 Avvertenza:
 Si rende note che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (1925)
 Continuazione della procedura di fallimento (art. 232 LEF)
 Fallito: **Fildor S.A., Lugano**.
 Data di apertura del fallimento: 10 dicembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 6 aprile 1992.
 Prima assemblea dei creditori: mercoledì 11 marzo 1992 alle ore 14.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
 La liquidazione fallimentare viene continuata a seguito dell'anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sui FUC e FUSC in data 21 gennaio 1992.
 Avvertenza:
 Si rende note che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 16 marzo 1992, l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: N. Pagani, suppl. uff.

Ticino (1926)
 Continuazione della procedura di fallimento (art. 232 LEF)
 Fallita: **Metro Cargo S.A., in liquidazione, Lugano**.
 Data di apertura del fallimento: 8 novembre 1991 e 5 febbraio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 6 aprile 1992.
 Prima assemblea dei creditori: giovedì 12 marzo 1992 alle ore 14.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
 La liquidazione fallimentare viene continuata a seguito dell'anticipo spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sui FUC e FUSC in data 14 febbraio 1992.
 Avvertenza:
 Si rende note che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 16 marzo 1992, l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (1903)
 Faillite: **Malera Josiane-Andrée**, née Savary, le 31 mai 1949, originaire de Tinizong GR, domiciliée chemin de Chenaletaz 27, 1807 **Blonay**.
 Titulaire des raisons de commerce: Agence Malcolm, à Blonay et La Maison du Bordeaux, à Montreux. Associée dans une société en nom collectif Partner Business Editions, Elisabeth Tabin et Josiane Malera, à Montreux.
 Propriétaire d'immeubles soit:
 – parcelle 1525, fo 3, chemin de la Chenaletaz, commune de Blonay
 – parcelle 2928, lot PPE, de parcelle de base 2856, lot 2, commune de Blonay
 Date du prononcé: 15 janvier 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions des créances et autres droits: 26 mars 1992.
 1800 Vevey, 27 février 1992 Office des faillites de Vevey: Bernard Stutzmann, préposé

Vaud (1904)
 Failli: **Mathys Johann dit Hans**, né le 14 janvier 1924, originaire d'Eriswil BE, domicilié chemin de Crétely 5, 1814 **La Tour-de-Peilz**, exploitation d'un garage, d'un atelier de réparations et d'une station-service à l'enseigne «Garage du Clos», rue du Clos 2, 1800 **Vevey**.
 Propriétaire d'immeubles soit:
 – parcelle 571, fo 19, commune de La Tour-de-Peilz
 – parcelle 781, fo 3, commune de St-Légier-La Châssaz
 Date du prononcé: 31 janvier 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions des créances et autres droits: 26 mars 1992.
 1800 Vevey, 27 février 1992 Office des faillites de Vevey: Bernard Stutzmann, préposé

Vaud (2006)
 Failli: **Molinari Giacomino**, 3 janvier 1962, originaire d'Italie, menuisier-ébéniste, route de St-Légier 1, 1807 **Blonay**, titulaire de la raison de commerce Molinari Giacomino, menuiserie, ébénisterie, agencement, zone industrielle de Fenil, 1809 **Fenil-sur-Corsier**.
 Date du prononcé: 29 janvier 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 26 mars 1992.
 Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires»: Toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous le n°823564 sont révoquées par la présente publication.
 1800 Vevey, 3 mars 1992 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Vaud (2007)
 Faillite: **Ledur SA**, construction, achat, vente, gérance, courtage de tous biens immobiliers, En Chamard, à **Montagny-sur-Yverdon**.
 Propriétaire d'immeuble:
 Commune d'Yverdon-les-Bains: parcelles 2319 fo 34, 1113 A fo 9, 879 A fo 12 et 878 A fo 12
 Commune de Chavornay: parcelle 145 fo 5
 Commune d'Orbe: parcelle 781 fo 13
 Commune de Chardonne: parcelle 2244 fo 43
 Copropriété: (propriété par étages)
 Commune de Montagny: parcelle de base 449 fo 7, feuillet de la faillie 541
 Commune de Payerne: parcelle de base 1144 fo 14, feuillets de la faillie 4311, 4312, 4313, 4315, 4316, 4317, 4318, 4319, 4320, 4321, 4324, 4325, 4327, 4328 et 4329.
 Date d'ouverture: 25 février 1992.
 Délai pour la production des créances et autres droits: 6 avril 1992.
 Assemblée des créanciers: le jeudi 12 mars 1992, à 14 h, salle du Tribunal, Hôtel de ville, à Yverdon-les-Bains.
 1401 Yverdon-les-Bains, 3 mars 1992 Le préposé aux faillites: Laurent

Vaud (1966)
Faillite: *Cristallines SA*, réalisation et commercialisation de constructions en verre et aluminium, chaussée de Treyvogues 15, 1400 Yverdon-les-Bains (précédemment 1438 Mathod).
Date du prononcé: le 18 février 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 26 mars 1992.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no IChA 835473 sont radiées par la présente publication.
1401 Yverdon-les-Bains, 2 mars 1992 Office des faillites:
P. Rossé, substitut

Wallis (2008)
Gemeinschuldnerin: *Immobilien-Treuhand und Beratungsgesellschaft Abgotzpon AG*, mit Sitz in Visp, Sagematte 6, 3930 Visp.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (richterliche Verfügung vom 3. März 1992).
Eingabefrist: 26. März 1992.
Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnungsdatum aufzuzurechnen.
3930 Visp, 3. März 1992 Konkursamt Visp:
K. Lengen

Genève (1905)
Failli: 911828-o, *Curchod François*, né le 22 mai 1954, Genève, commerçant, ayant son domicile chemin de la Mairie 8, à *Genthod*, exploitant un commerce de produits alimentaires, vins et liqueurs, sis chemin de la Mairie 8, à Genthod GE.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Val-d'Illiez VS au lieu-dit «Au Village».
Copropriété pour 1/2
Parcelle no 1781, plan 2 d'une contenance totale de 612 m² de laquelle il dépend:
habitation maçonnerie et bois de 72 m²
pré-jardins de 540 m²
1211 Genève 3, 6 mars 1992 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Genève (1906)
Failli: 911602-o, *Excoffier Georges*, né le 10 juillet 1924, Genève, E., constructeur, ayant son domicile route du Moulin-Roget 46, à *Aully* GE, exploitant construction de tableaux électriques à l'enseigne «Georges Excoffier», ayant son siège rue du Vélodrome 2, à Genève.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Vionnaz VS
1 co-propriété soit 1 chalet de village, nom du local Lederrey au village de Torgon
Parcelle no 1354, plan 1
surface de 732 m² dont 52 m² construits.
1211 Genève 3, 6 mars 1992 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Genève (1907)
Failli: 910761-o, *Pellanda Roland*, né le 16 avril 1945, Genève, Serrurier, ayant son domicile chemin de Tavernay 12, au *Grand-Saconnex* GE; exploitant une entreprise de fabrication et vente de pâtes alimentaires à l'enseigne «Pâtes Senziani, Roland Pellanda succ.», sise chemin des Deux-Communes 21, à Thônex GE.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Chandolin VS, Les Prampilas:
Parcelle no 380, plan no 4 d'une contenance totale de 392 m² de laquelle il dépend:
habitation no 380 de 61 m²
place-jardin de 331 m²
1211 Genève 3, 6 mars 1992 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (2009)
Über die *Data-Grafik AG*, mit Sitz in Zürich, Hermetschloostrasse 75, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. November 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Februar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. März 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, 3. März 1992 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich (1908)
Über die *WISB AG*, Badenerstrasse 731, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. Februar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. März 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, 26. Februar 1992 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich (1967)
Über die *Hablützel Festwirtschafts Betriebe AG*, Seefeldstrasse 285, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Januar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. Februar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. März 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8008 Zürich, 2. März 1992 Konkursamt Riesbach-Zürich
Seefeld-/Feldegstrasse 49, Zürich:
R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Fribourg (1927)
Faillite: *Intelligence Corporation SA*, à Fribourg, prendre des participations dans toutes entreprises industrielles, commerciales et financières, etc., rue Fries 1, à Fribourg.
Par jugement du 24 février 1992, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de la liquidation faute d'actif dans la faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera close conformément aux dispositions de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 6 mars 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (1968)
Failli: *Raemy Charles*, né le 27 avril 1950, originaire de Planfayon, cuisinier, domicilié à *St-Ours*.
Par jugement du 24 février 1992, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de la liquidation pour défaut d'actif, en application des dispositions de l'art. 230 LP.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 2000.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1700 Fribourg, 6 mars 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Basel-Landschaft (2011)
Über *Erdogan Filiz*, Ergolzstrasse 32/4, 4414 *Füllinsdorf*, wurde am 23. September 1991 der Konkurs eröffnet. Mangels Aktiven musste das Konkursverfahren mit Verfügung des Konkursrichters vom 2. März 1992 eingestellt werden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. März 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und dafür einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.– (Mehrforderung vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4410 Liestal, 6. März 1992 Konkursamt Liestal

Schaffhausen (1909)
Über *Walser Roger*, Oehningerstrasse 226, 8260 *Stein am Rhein*, Inhaber der Einzelfirma «VAW Verkaufs-Agentur Walser», Im Vogelsang 4, 8253 Diessenhofen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Stein vom 21. Januar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 20. Februar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. März 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet (Nachschusspflicht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8201 Schaffhausen, 25. Februar 1992 Konkursamt Schaffhausen

Appenzell I.Rh. (2010)
Über die *Coco-Loce Restaurationsbetriebe AG*, Mettlenstrasse 4, 9050 *Appenzell*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Appenzell vom 28. Mai 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 21. Februar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. März 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
9050 Appenzell, 6. März 1992 Konkursamt Appenzell

St. Gallen (1928)
Gemeinschuldnerin: Firma *Gana-Trans AG*, Promenadenstrasse 1, 9400 *Rorschach*.
Konkurseröffnung: 16. Dezember 1991.
Einstellungsverfügung: 26. Februar 1992.
Einsprachefrist: bis 18. März 1992.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
9001 St. Gallen, 27. Februar 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (1929)
Gemeinschuldnerin: Firma *Hidder-Druck AG*, Tiefenackerstrasse 49, 9450 *Altstätten*.
Konkurseröffnung: 17. Februar 1992.
Einstellungsverfügung: 27. Februar 1992.
Einsprachefrist: bis 18. März 1992.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten). Die von der Schuldnerin unter Nr. 589 008 ausgestellten Grossisten-erklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
9001 St. Gallen, 28. Februar 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (1969)
Gemeinschuldner: *Kägi Paul Peter*, geb. 1958, von Gommiswald, Gemmologe, Rickenstrasse, 8738 *Uetliburg*. Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Gems und Jewellery Paul Kägi», Zürcherstrasse 1, Hotel Ochsen, 8730 Uznach.
Konkurseröffnung: 8. Januar 1992.
Einstellungsverfügung: 26. Februar 1992.
Einsprachefrist: bis 18. März 1992.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Amtsblatt des Kantons St. Gallen die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
8722 Kaltbrunn, 2. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

Aargau (2012)
Mit Urteil vom 7. Januar 1992 eröffnete der Präsident des Bezirksgerichts Brugg den Konkurs über die *Kistler Immobilien AG Bözen*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Bözen*, Elfingerstrasse 44, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 28. Februar 1992 gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. März 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5200 Brugg, 2. März 1992 Konkursamt Brugg

Thurgau (1910)
Über die *Dreisenhof AG*, mit Sitz in *Nussbaumen* TG, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn vom 4. Februar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn am 24. Februar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Amtsblatt des Kantons Thurgau und im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8526 Oberneunforn, 26. Februar 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Uesslingen
in Oberneunforn

Thurgau (1930)
Über die Firma *Interpet AG*, Tösstalstrasse 4, Wallenwil, 8360 *Eschikon*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 10. Februar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. Februar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. März 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8370 Sirmach, 28. Februar 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Sirmach

Ticino (1931)
Faillita: *Alex Alexander S.A.*, in liquidazione, Lugano.
Data del decreto di apertura e sospensione: 30 gennaio 1992 e 25 febbraio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 16 marzo 1992 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
N. Pagani, suppl. uff.

Ticino (1932)
Faillita: *Cerpar Ceramica S.A.*, Paradiso.
Data del decreto di apertura e sospensione: 17 gennaio 1992 e 26 febbraio 1992 della Pretura del distretto di Lugano.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 16 marzo 1992 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (1970)
Faillita: *Eohippus S.A.*, Lugano.
Data del decreto di apertura e sospensione: 19 e 28 febbraio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 16 marzo 1992 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)
6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (1933)
Faillita: *Paddok S.A.*, in liquidazione, Lugano.
Data del decreto di apertura e sospensione: 31 gennaio 1992 e 26 febbraio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 16 marzo 1992 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (1971)
Faillita: *Ristotenconi S.A.*, in liquidazione, Lugano.
Data del decreto di apertura e sospensione: 20 novembre 1991 e 28 febbraio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 16 marzo 1992 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)
6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (2013)
La faillite ouverte le 10 janvier 1992 contre la société *Newsfort SA*, Esserpys 3, 1032 *Romanet*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 6 mars 1992 Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, subst. A.

Vaud (1934)
Par décision du 18 février 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de *Dellenbach Marie-Laurence*, importation et commerce de lingerie, à l'enseigne de Boutique l'Insolite, domiciliée La Coconelle, 1854 *Laysin*.
Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 16 mars 1992, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, elle sera clôturée.
1860 Aigle, 27 février 1992 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (1911)
La faillite ouverte le 24 février 1992 de *Bridet SA*, chemin de la Foge 14, *Chailly-Montreux*, par poste 1807 Blonay, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1820 Montreux, 6 mars 1992 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (1912)
La faillite ouverte le 19 février 1992 de *Indermühle Pierre*, 6 septembre 1926, chemin de Pallud 2, 1822 *Chernex*, représentant, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1820 Montreux, 6 mars 1992 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (2014)
Par décision du 2 mars 1992, le président du Tribunal du district de Payerne a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite de *Elvico SA*, boîtes de montres, pièces de bijouterie, à *Corcelles-près-Payerne*, faillite ouverte le 27 août 1991.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, dans un délai échéant le 16 mars 1992, et en faisant une avance de frais de fr. 10 000.–, la faillite sera clôturée.
1530 Payerne, 3 mars 1992 Office des faillites de Payerne: M. Righetti

Valais (1935)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre *Gunduz Necip*, précédemment rue de Venise 12, 1870 Monthey, actuellement rue du Bourg 4, 1860 *Aigle*, par ordonnance rendue le 8 janvier 1992 par le Tribunal du district de Monthey, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 24 février 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, la faillite sera clôturée.
1870 Monthey, 27 février 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levett, préposé

Valais (2015)
Faillite: *Valcuis SA*, de siège social à *Conthey*.
Par décision du 14 février 1992, le juge-instructeur II des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la faillite précitée.
Par décision du 2 mars 1992, le juge-instructeur II des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la suspension des opérations de liquidation de la faillite faite d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.
Vu l'art. 230 LP, al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer, dans les 10 jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 2000.–.
1963 Vétroz, 3 mars 1992 Office des faillites du district de Conthey Le préposé: R. Vergère

Neuchâtel (2016)
Faillite: *Manaya Development SA*, acquisition et gérance d'immeubles à l'étranger, ainsi que la promotion de ces immeubles comme centre de vacances, société anonyme ayant son siège à *Neuchâtel*, ruelle W-Mayor 2, c/o son curateur Stucker Blaise.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 13 février 1992, par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 24 février 1992.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 6 mars 1992 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (2017)
Faillite: *Manaya Holiday SA*, commercialisation de parts de propriété dans des complexes de vacances à l'étranger, société anonyme ayant son siège à *Neuchâtel*, ruelle W-Mayor 2, c/o son curateur Stucker Blaise.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 13 février 1992, par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 24 février 1992.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 mars 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 6 mars 1992 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'Etat de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (1936)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Schweizer Elisabeth*, geb. 20. März 1960, von Krauchthal BE, Weiacherstrasse 93, 8427 *Rorbas* (A–Z Reinigungsunternehmen und Schadenanierungstechnik – im Handelsregister nicht eingetragen –), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach, Dorfstrasse 23, 8424 Embrach, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 6. März 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Bülich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- b. beim Konkursamt Embrach: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG – zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, – zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, – zur Fortführung auf eigene Rechnung und Gefahr eines vor Konkurseröffnung beim Bezirksgericht Bülich anhängig gemachten Passivprozesses, auf dessen Fortführung die Konkursverwaltung verzichtet.

8424 Embrach, 28. Februar 1992 Konkursamt Embrach: R. Ernst, Notar

Bern (1913)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Booker + Fetz*, Kollektivgesellschaft, Oberdorfstrasse 91, 3053 *Münchenbuchsee*.
Anfechtungsfrist: 16. März 1992.
3312 Fraubrunnen, 6. März 1992 Konkursamt Fraubrunnen

Luzern (2018)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Hiltbrunner Alois*, geb. 28. Juli 1950, von Luthern LU, Metzger, früher Hellbühlstrasse 51, jetzt Luegetenstrasse 20, 6102 *Malters*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan bzw. das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflege- und Klagefrist: 9. bis 18. März 1992.
6048 Horw, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw Telefon 041 48 59 51

Luzern (1937)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Booker Christoph*, geb. 3. April 1964, von Entlebuch, Mechaniker, Sonneck, 6162 *Entlebuch*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Entlebuch in Schüpfheim zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Entlebuch in Entlebuch, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch in Entlebuch, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt gelten.
Auflege- und Anfechtungsfrist: 9. bis 19. März 1992.
6170 Schüpfheim, 28. Februar 1992 Konkursamt Entlebuch in Schüpfheim

St. Gallen (1938)
Neuaufgabe von Kollokationsplan und Inventar zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung 5. Klasse
Gemeinschuldner: *Weber Egon Josef*, Käser/Monteur, wohnhaft Heiligkreuzstrasse 3, 9008 *St. Gallen*; Inhaber der Einzelfirma Egon Weber Bedachungen + Fassadenbau, Heiligkreuzstrasse 3, 9008 *St. Gallen*.
Auflege- und Anfechtungsfrist: bis 18. März 1991.
9001 St. Gallen, 28. Februar 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

St. Gallen (1972)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft *Zampieri-Vocat Albert*, geb. 28. März 1938, von Uzwil-Henau, Innenarchitekt, wohnhaft gewesen Birkenstrasse 26, 9240 *Uzwil*, gestorben 14. Oktober 1991, ehemals Inhaber der Einzelfirma «Albert Zampieri», Möbel/Innenausbau, Birkenstrasse 26, 9240 *Uzwil*.
Auflege- und Anfechtungsfrist: bis 19. März 1992.
9242 Oberuzwil, 2. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Graubünden (1973)
Kollokationsplan und 2. Gläubigerversammlung
Im Konkursverfahren über die Firma *Tschuur Dermont SA*, Center la Cauma, 7031 *Laax*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursverwalter, Rudolf Sulzer, Treuhändbüro, Gängeglistrasse 25, 7001 *Chur*, vom 16. bis 26. März 1992 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er rechtskräftig wird. Die 2. Gläubigerversammlung findet am 27. März 1992, 14 Uhr, in *Chur*, im Büro des Treuhändbüros R. Sulzer, Gängeglistrasse 25, statt.
7001 *Chur*, 2. März 1992 Der a. o. Konkursverwalter: Rudolf Sulzer, Treuhänder Gängeglistrasse 25, *Chur*

Aargau (1974)
Im summarischen Konkursverfahren der *Bühlos AG*, Garage, Oberwilerstrasse 19, 8965 *Benikon*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidentium Bremgarten bis längstens 19. März 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 6. März 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (1975)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren *Karvaly Alexander*, 1968, deutscher Staatsangehöriger, kaufmännischer Angestellter, Rothenbühlstrasse 26, 8957 *Spreienbach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 19. März 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 27. Februar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (1976)
Im summarischen Konkursverfahren der *Romatronic AG*, Industrie-Elektronik, in 5610 *Wohlen*, Hofmattenweg 3, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidentium Bremgarten bis längstens 19. März 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 6. März 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (1977)
Im summarischen Konkursverfahren des *Sulzer Karl J.*, geb. 1944, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in 5610 *Wohlen*, Brünsmattstrasse 6, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidentium Bremgarten bis längstens 19. März 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 6. März 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (1978)
Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren *Trento Claudio*, 1967, von Würenlos AG, Verkäufer, Schönaustrasse 51, 8116 *Würenlos*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 19. März 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 26. Februar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (2019)
Im summarischen Konkursverfahren über die *Arter AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Brugg*, Alte Zürcherstrasse 7, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 19. März 1992 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidentium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert derselben Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse nach Art. 260 SchKG schriftlich beim Konkursamt Brugg einzureichen.
5200 Brugg, 2. März 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (2020)
Im summarischen Konkursverfahren der *Signer Barbara*, geb. 1963, Sekretärin, von Gontenschwil und Appenzell, in *Waltenschwil*, Hofmattstrasse 11, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 19. März 1992 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidentium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan mit Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Im summarischen Konkursverfahren des *Signer Bruno*, geb. 1962, Fotoreporter, von Appenzell, in *Waltenschwil*, Hofmattstrasse 11, Inhaber der Einzelfirma SIR Signer Consults, Wohlen, Cheiblerstrasse 13, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 19. März 1992 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidentium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan mit Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 2. März 1992 Konkursamt Muri in Brugg

Thurgau (2021)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Mathis Andreas*, geb. 31. März 1956, von Grisch GR, Händler, Inhaber der Einzelfirma Simag Mathis Andreas, Thundorferstrasse 15, 8500 *Frauenfeld*, liegen Inventar- und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt Frauenfeld vom 7. bis 16. März 1992 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt, 8500 Frauenfeld, anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere über die Zuteilung von Kompetenzstücken, bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Betreibungsamt, 8500 Frauenfeld, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

8500 Frauenfeld, 3. März 1992 Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Frauenfeld

Ticino (1939)

Si rende noto che a datare dal 7 marzo 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **CFC Alutecnica S.A., Manno**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: N. Pagani, suppl. uff.

Ticino (1940)

Si rende noto che a datare dal 7 marzo 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Edilgiardini S.A., Montagnola**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: N. Pagani, suppl. uff.

Vaud (1941)

Etat des charges et état de collocation
Failli: **Gangemi Francesco**, né le 10 novembre 1942, d'Italie, installateur sanitaire, Vinet 26, à **Lausanne**.
L'état des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 16 mars 1992, sinon l'état des charges et l'état de collocation seront considérés comme acceptés. La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 6 mars 1992 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (1914)

Etat de collocation complémentaire
Faillie: **Restaurant Le Fontan S.A.** Situation: Fontadel 2, 1008 **Prilly**. Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une créance préalablement suspendue, art. 59 OOF, en 5e classe.
Délai pour intenter action en opposition: 16 mars 1992, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 26 février 1992 Office des faillites: M. Vodoz, subst. A

Vaud (2022)

Etat de collocation complémentaire
Faillie: **Dai Partners S.A.**, chemin de la Cocarde 17bis, 1024 **Ecublens**. But: conception, développement et commercialisation de tous produits et services liés à la gestion marketing et vente des entreprises et organismes publics et privés.
L'état de collocation relatif à l'admission en 5e classe d'une créance préalablement suspendue (art. 59 OOF), et de trois productions tardives, est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
Délai pour intenter action en opposition: 16 mars 1992, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 6 mars 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Valais (2023)

Etat de collocation complémentaire
Failli: **Feu Schwendener Peter, Saviese**. Deuxième dépôt de l'état de collocation, à la suite de l'admission de complément de production en troisième classe.
Date du dépôt: 6 mars 1992.
Délai pour intenter action en opposition: 16 mars 1992, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1950 Sion, 26 février 1992 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Valais (1942)

Faillie: **B.E.R.T. SA**, tous projets techniques de l'industrie pétrolière, chimique, etc., de siège social à 1868 **Collombey-Muraz**.
Date du dépôt: 6 mars 1992.
Délai pour ouvrir action: 16 mars 1992.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1870 Monthey, 27 février 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé

Valais (1943)

Faillie: **Snr Favre André et Oberholzer Bernard**, Val Piano, avenue de la Gare 36, 1870 **Monthey**.
Date du dépôt: 6 mars 1992.
Délai pour ouvrir action: 16 mars 1992.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1870 Monthey, 27 février 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé

Valais (2024)

Faillie: succession répudiée de feu **Choquene Jacques**, d'Emile, né le 23 octobre 1962, originaire de France, domicilié de son vivant à **Evo-lène**.
Date du dépôt de l'état de collocation: 6 mars 1992.
Délai pour intenter action: 10 jours à compter de la présente publication.

1981 Vex, 3 mars 1992 Office des faillites d'Hérens Le préposé: Ph. Rapalli

Wallis (1979)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über das Vermögen von **Truffer Marie-Therese**, geb. 1936, vormals wohnhaft gewesen in 3928 **Randa**, derzeit unbekannten Aufenthaltes, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Visp ab dem 6. März 1992 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens am 15. März beim Bezirksgericht in Visp einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

3930 Visp, 6. März 1992 Konkursamt Visp: K. Lengen

Verteilungsliste und Schlussrechnung**Tableau de distribution et compte final****Stato di ripartizione e conto finale**

(SchKG–LP–LEF 263)

Luzern (2025)

Verteilungsliste
In der ausgeschlagenen Verlassenschaft des am 8. April 1991 verstorbenen **Beck Eduard**, geb. 6. November 1947, von Luzern, gewesener Verkaufschef, wohnhaft gewesen Eichenspesstrasse 3, 6010 **Kriens**, liegt die Verteilungsliste auf.
Auflagefrist: 9. bis 18. März 1992.
Beschwerden sind innert der Auflagefrist an den Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, einzureichen.

6048 Horw, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw Telefon 041 48 59 51

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite–Chiusura del fallimento**

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (1980)

Das Konkursverfahren über **Kündig Adelheid**, geb. 5. Februar 1941, von Regensdorf ZH, Weiningerstrasse 44, 8105 **Regensdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 18. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 2. März 1992 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar

Zürich (1981)

Das Konkursverfahren über **Hubmann Peter**, geb. 29. April 1958, von Bichelsee TG, ledig, Elektromonteuer, wohnhaft in der Höf 2, 8604 **Zimikon-Volketswil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 25. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, 2. März 1992 Konkursamt Dübendorf, Postfach 74, Dübendorf

Bern (1982)

Schuldnerin: **Egler-Imhof Hedwig**, geb. 26. März 1955, von Glis VS, Haus- und Kauffrau, Schlehdornweg 15, 3613 **Steffisburg**, Inhaberin der Einzelfirma Syntax Computer Soft- + Hardware Hedwig Egler, Bernstrasse 33, 3600 Thun, Mitinhaberin der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Estetico, Nordstrasse 6, 3900 Brig.
Datum des Schlusses: 2. März 1992.

3601 Thun, 2. März 1992 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (1983)

Das Konkursverfahren über **Hoffmann Charles**, geb. 7. Februar 1949, von Villmergen AG, Carrosseniespenger, Maihofstrasse 31, **Luzern**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelfirma Charles Hoffmann, Autospengerei, Rothenring 15, Reussbühl/Littau, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 24. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (1984)

Das Konkursverfahren über **Nzita Yengo**, geb. 25. Februar 1960, zairischer Staatsangehöriger, technischer Angestellter, Rotseehöhe 11, **Luzern**, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 24. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (1915)

Das Konkursverfahren über **Ruf Peter**, geboren am 21. Juli 1964, von Dallenwil NW, kaufmännischer Angestellter, Rothenburgstrasse 37, 6020 **Emmenbrücke**, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 21. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 25. Februar 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (2026)

Das Konkursverfahren über **Jordi Bernhard**, geboren am 24. Februar 1955, von Wyssachen BE, Elektriker, Schachenstrasse 45, 6010 **Kriens**, ist durch Verfügung vom 26. Februar 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (2027)

Das Konkursverfahren über **Jordi-Korovic Sevkija**, geboren am 5. Mai 1959, jugoslawische Staatsangehörige, Hausfrau, Schachenstrasse 45, 6010 **Kriens**, ist durch Verfügung vom 26. Februar 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 2. März 1992 Konkursamt Luzern-Land

Fribourg (1944)

Failli: **Amantini Angelo**, Italie, commerçant à l'enseigne «Hullabalo», rue du Criblet, à Fribourg, domicile privé: route du Bugnon 22, à **Villars-sur-Glâne**.
Date de la clôture: le 24 février 1992.

1700 Fribourg, 6 mars 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (1985)

Faillie: **Cavipan SA**, acquisition, détention, concession, commercialisation et exploitation de tous brevets, à **Fribourg**.
Date de la clôture: 24 février 1992.

1700 Fribourg, 6 mars 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (1986)

Das Konkursverfahren über **Wirtz Max**, Aegertenweg 42, 4702 **Oensingen**, Inhaber des Restaurants Frohsinn, Hauptstrasse 29, 4702 Oensingen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Thal-Gäu vom 27. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, 6. März 1992 Der aa. Konkursverwalter: Dr. R. Winiger, Fürsprech & Notar Amthausquai 27, Olten

Aargau (1987)

Das Konkursverfahren über die Fa. **Frantex SA**, Zelglstrasse 44, 5442 **Fislisbach**, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 27. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 28. Februar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (1988)

Das Konkursverfahren über **Lörtscher Hans**, geb. 1953, Zimmermann, von Oberwil im Simmental BE, in 5610 **Wohlen**, Stegmattweg 8, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 20. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 6. März 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (1989)

Das Konkursverfahren über **Martin Raphael**, geb. 1957, Sanitärmoniteur, spanischer Staatsangehöriger, in 5610 **Wohlen**, Alte Bahnhofstrasse 5, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 4. Februar 1992 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 6. März 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Ticino (1945)

La liquidazione del fallimento della ditta **Lutec S.A., Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 febbraio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (1946)

La liquidazione del fallimento **Pharga S.A., Montagnola**, è stata dichiarata chiusa con decreto 21 febbraio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: N. Pagani, suppl. uff.

Vaud (1916)

Par décision du 26 février 1992, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé la clôture de la faillite de **Hôtel Bon Accueil S.A.**, achat et exploitation de l'Hôtel Bon Accueil à Château-d'Oex; opérations financières, commerciales, industrielles ou immobilières, siège à: La Frasse, 1837 **Château-d'Oex**.

1837 Château-d'Oex, 27 février 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Vaud (1917)

Par décision du 26 février 1992, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Raymond Charles André**, 1928, atelier mécanique, domicilié: La Ray, 1837 **Château-d'Oex** (décédé le 11 juin 1991).
Communication: toutes les cartes de grossiste émises par le failli sous no 814136 sont révoquées par la présente publication.

1837 Château-d'Oex, 27 février 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Vaud (2028)

Par décision du 28 février 1992, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Licare SA**, siège: place St-Louis 7, 1110 **Morges**.
But: exploitation et gestion de tous commerces de détail.

1110 Morges, 6 mars 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Wallis (1990)

Gemeinschuldner: **Grichting Amadé**, Restaurant Grichting, 3951 **Agarn**.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 26. Februar 1992.

3946 Turtmann, 2. März 1992 Konkursamt des Bezirkes Leuk: L. Jäger

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Aargau (1991³)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkurse des **Baur Anton**, 1943, von Sarmenstorf AG, Rütistrasse 52, 8032 **Zürich**, gelangt im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Hottingen-Zürich am Dienstag, den 7. April 1992, 14.30 Uhr, im Restaurant Löwen, Hauptstrasse 17, 5506 Mägenwil, folgende Liegenschaft zur einmaligen öffentlichen Steigerung:
IR Mägenwil Nr. 1246 Stockwerkeigentum, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Mägenwil Nr. 1117, (12/23) mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung (möbliert) Nr. 4 im 1. Stock, mit Nebenräumen des Geb. 57, laut Begr. Beleg 3392/72 (mit Aufteilungsplan)
Konkursamtliche Schätzung Fr. 130 000.–
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.– in bar oder durch einen, von einer Schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 15 000.– am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 5000.– gelten als Sicherung der Verwertungskosten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 16. bis 26. März 1992 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung des Steigerungsobjekts am Montag, den 30. März 1992, 11 bis 12 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 22 44 25).

5400 Baden, 27. Februar 1992 Konkursamt Baden Oberstadtstrasse 9, Baden: G. Hermann

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Ticino (1947)
Avviso d'incanto
 L'Ufficio fallimentari del Distretto di Lugano avvisa che mercoledì 18 marzo 1992, alle ore 14.30, si terrà, presso l'appartamento al piano terreno di proprietà del signor Carrara Alessandro, in via Ger, a Taverna, un'asta pubblica per la vendita di un biliardo Grand Match, 3 biliardi Pool 8 piedi, un apparecchiatura Polaroid per tessere, 20 lampadari a 3 lampade color bianco, il tutto di spettanza della fallita *Snooker & Billard Sport SA, Grancia*.
 Le condizioni d'asta saranno rese note all'apertura dell'incanto.
 6962 Viganello, 6 marzo 1992 Ufficio fallimentari del Distretto di Lugano, Viganello

Vaud (1918)
Vente immobilière – appartement
 Le mardi 5 mai 1992, à 15 h., à Cossonay-Ville, salle du Conseil communal, 2e étage, bâtiment administratif, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la masse en faillite de *Armetta Carmelo*, actuellement à *Crissier*, pour une demi et de *Armetta Gloria*, actuellement à *Crissier*, à savoir:
 Commune de Vufflens-la-Ville
 Feuillet 859, folio 24, Cuvillard
 Propriété par étages soit part de 51/1000 de parcelle de base 757 avec droit exclusif sur:
 un appartement au 1er étage 46 m²
 avec balcon 8 m²
 surface totale 54 m²
 constituant le lot 5 des plans.
 Estimation fiscale: fr. 206 000.–.
 Estimation de l'expert et de l'office: fr. 215 000.–.
 Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites, rue des Laurels 6, à Cossonay, le 16 avril 1992, durant 10 jours. Pendant ce délai, elles peuvent être attaquées par la voie de la plainte. Elles seront encore à disposition des amateurs avec l'état des charges et la désignation cadastrale jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visite le jeudi 16 avril 1992 de 15 h. à 16 h., immeuble Grand-Champs e.
 1304 Cossonay, 20 février 1992 Office des faillites de Cossonay: E. Pichard, préposé

Vaud (2029)
Terrain
 Mercredi 15 avril 1992, à 14 h., à Grandson, salle des conférences de l'office, place du Château 2 (sous-sol), l'office des faillites de Grandson, sur commission rogatoire de l'office d'Echallens, vendra aux enchères publiques l'immeuble propriété de *Quartier-dit-Maire Roger*, domicilié à *Fey*.
 Commune de Villars-Burquin
 parcelle 630 fo 5 situation «A la Closa», pré-champs d'une surface de 1218 m².
 Estimation fiscale: fr. 40 000.–.
 Estimation de l'office: fr. 121 800.–.
 Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des faillites, place du Château 2, 2e étage, dès le 20 mars 1992.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 1422 Grandson, 3 mars 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Vaud (2030)
Terrain
 Mercredi 15 avril 1992, à 15 h., à Grandson, salle des conférences de l'office, place du Château 2 (sous-sol), l'office des faillites de Grandson, sur commission rogatoire de l'office d'Echallens, vendra aux enchères publiques l'immeuble propriété de *Quartier-dit-Maire Roger*, domicilié à *Fey*.
 Commune de Villars-Burquin
 parcelle 632 fo 5 situation «A la Closa», pré-champs d'une surface de 1123 m².
 Estimation fiscale: fr. 36 000.–.
 Estimation de l'office: fr. 112 300.–.
 Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des faillites, place du Château 2, 2e étage, dès le 20 mars 1992.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 1422 Grandson, 3 mars 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Vaud (2031)
Terrain
 Mercredi 15 avril 1992, à 11 h., à Grandson, salle des conférences de l'office, place du Château 2 (sous-sol), l'office des faillites de Grandson, sur commission rogatoire de l'office d'Echallens, vendra aux enchères publiques l'immeuble propriété de *Quartier-dit-Maire Roger*, domicilié à *Fey*.
 Commune de Grandson
 parcelle 1322 fo 101 situation «Es Froideville», pré-champs d'une surface de 1280 m².
 Estimation fiscale: fr. 105 000.–.
 Estimation de l'office: fr. 256 000.–.
 Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des faillites, place du Château 2, 2e étage, dès le 20 mars 1992.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 1422 Grandson, 3 mars 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (1992)
Enchères publiques d'un studio à l'Hôtel de Chaumont et du Golf S.A., à Chaumont
 Le mercredi 8 avril 1992, à 15 h., à Neuchâtel, rue Poutalès 13 (salle no 203 au 2e étage), l'office des faillites du district de Neuchâtel, agissant sur délégation de l'office cantonal des faillites de Fribourg, procédera à la vente aux enchères publiques de la part de copropriété suivante dépendant de la masse en faillite de *Ekchian Raymond*, domicilié à *Romont*, savoir:
 Cadastre de Neuchâtel
 Désignation de la part de copropriété à vendre:
 Parcelle 11882/J – Au Petit Chaumont – PPE: copropriétaire du 10992 pour 4/1000 avec droits spéciaux sur: Niveau 1 – studio avec salle de bain-wc – surface indicative: 20 m².
 Il s'agit du studio meublé no 116 faisant partie de l'immeuble hôtelier comprenant l'Hôtel de Chaumont et du Golf S.A., à Chaumont.
 Estimation cadastrale (1990): fr. 155 000.–
 Estimation officielle (1991): fr. 135 000.–
 Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages:
 Parcelle 10992 – Au Petit Chaumont – habitation, garage, places-jardins de 11250 m².
 Assurance incendie (1990): fr. 17 000 000.–.
 L'immeuble, divisé en propriétés par étages, a été construit en 1987. Il est situé au Petit Chaumont, sur la route de Neuchâtel-Chaumont, vue sur les alpes, altitude 1100 m.
 Pour une désignation plus complète du studio mis en vente et de l'immeuble divisé en propriétés par étages, nous nous référons au registre foncier dont des extraits sont déposés à notre office, ainsi qu'au rapport de l'expert et au règlement de la propriété par étages, pièces à disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 17 mars 1992.
 Le studio formant la parcelle 11882/J du cadastre de Neuchâtel sera vendu d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les copropriétaires ne bénéficient pas d'un droit de préemption annoté au registre foncier selon l'art. 712 c. CCS.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Pour tous renseignements et visite du studio mis en vente, rendez-vous des intéressés à la réception de l'Hôtel de Chaumont et du Golf S.A., le mercredi 25 mars 1992 à 14 h.
 Consultation des pièces et renseignements: office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, tél. 038 22 32 41 ou 22 32 49.
 2001 Neuchâtel, 6 mars 1992 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiernach an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Luzern (1993)
Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: *Portmann-Lötscher Ernst*, geb. 8. Mai 1934, Kaufmann, alti Poscht, 6182 Escholzmatt.
 Grundpfand:
 1. Grundstück Nr. 106, Plan Nr. 3, Grundbuch Escholzmatt, alti Poscht, 1 a 37 m² Garten.
 Gartenhalle Nr. 282-B, versichert für Fr. 11 000.–
 Katasterschätzung (1987) Fr. 13 500.–
 2. Grundstück Nr. 109, Plan Nr. 3, Grundbuch Escholzmatt, alti Poscht, 54 m² Hofraum.
 Schuppen-Anteil Nr. 282-A, versichert für Fr. 27 000.–
 Katasterschätzung (1991) Fr. 8 600.–
 3. Grundstück Nr. 110, Plan Nr. 3, Grundbuch Escholzmatt, alti Poscht, 2 a 5 m² Hofraum.
 Wohn- und Geschäftshaus Nr. 282, versichert für Fr. 570 000.–
 Katasterschätzung (1991) Fr. 167 600.–
 Die Grundstücke Nrn. 106, 109 und 110, Grundbuch Escholzmatt, werden gesamthaft versteigert. Die betreibungsrechtliche Schätzung der gesamten Liegenschaft, bestehend aus den erwähnten Grundstücken, beträgt Fr. 400 000.–
 Die Verwertung der Grundstücke wird von einer Grundpfandgläubigerin mit gesetzlichem, allen eingetragenen Belastungen vorgehendem Pfandrecht, sowie von 12 Pfandgläubigern verlangt.
 Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, 15. Mai 1992, 15 Uhr, im Hotel Löwen, Escholzmatt.
 Eingabefrist: bis 30. März 1992.
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt vom 28. April bis 8. Mai 1992 beim Konkursamt Entlebuch in Schüpheim und beim Betreibungsamt Escholzmatt.
 Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit einem von einer schweizerischen Bank ausgestellten Scheck zu leisten. Davon werden Fr. 8000.– an die Verwertungskosten und Fr. 42 000.– an den Steigerungsaufpreis angerechnet.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 6170 Schüpheim, 2. März 1992 Konkursamt Entlebuch

Glarus (1810)
Einzig betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: *Rüegg Hermann*, geb. 11. Dezember 1947, von St. Gallenkappel, ehemals Hinterfeld 2c, 8852 Altendorf, nun Cond. San Rocco, 6922 Morcote.
 Liegenschaft: Grundbuch Filzbach.
 Eidg. Nr. 249, Plan 5, Kant. Nr. 340, Wohngebäude, LB-Nr. 393, Garage, Unterstand, LB-Nr. 398, Garten, Platz, 10 a 16 m² Grundfläche, im Bifang in Filzbach liegend.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 637 000.–
 Steigerungstag: Freitag, 10. April 1992, 15.30 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Mürschenstock, 8876 Filzbach.
 Eingabefrist: bis 20. März 1992.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 27. März 1992 an während 10 Tagen.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin im 2. bis 3. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an die Kaufsumme, Fr. 50 000.– in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Besichtigung: nach Vereinbarung.
 8750 Glarus, 28. Februar 1992 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus Gerichtshausstrasse 34 Tel. 058 61 31 30: i. V. Christof Störi

Glarus (1811)
Einzig betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: *Rüegg Hermann*, geb. 11. Dezember 1947, von St. Gallenkappel, ehemals Hinterfeld 2c, 8852 Altendorf, nun Cond. San Rocco, 6922 Morcote.
 Liegenschaft: Grundbuch Niederurnen.
 Eidg. Nr. 660, Plan 13, Kant. Nr. 999, Wohngebäude, LB-Nr. 1251, Garten, Platz, 11a 23 m² Grundfläche, im Brunnern in Niederurnen liegend.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 001 467.–
 Steigerungstag: Freitag, 10. April 1992, 14.00 Uhr.
 Steigerungsort: Gasthaus Krone (Saal), Hauptstrasse 28, 8867 Niederurnen.
 Eingabefrist: bis 20. März 1992.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 27. März 1992 an während 10 Tagen.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin im 4. bis 6. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an die Kaufsumme, Fr. 50 000.– in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Besichtigung: nach Vereinbarung.
 8750 Glarus, 28. Februar 1992 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus Gerichtshausstrasse 34 Tel. 058 61 31 30: i. V. Christof Störi

Glarus (1812)
Einzig betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: *Rüegg Hermann*, geb. 11. Dezember 1947, von St. Gallenkappel, ehemals Hinterfeld 2c, 8852 Altendorf, nun Cond. San Rocco, 6922 Morcote.
 Liegenschaft: Grundbuch Ennenda.
 Eidg. Nr. 712, Plan 9, Kant. Nr. 87, Wohnhaus mit Hohlbehälter, Platz, Weggebiet, 45 m² Gebäudegrundfläche, im Oberdorf in Ennenda liegend.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 100 000.–
 Steigerungstag: Freitag, 10. April 1992, 17.00 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Gesellschaftshaus, Bahnhofstrasse 2, 8755 Ennenda.
 Eingabefrist: bis 20. März 1992.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 27. März 1992 an während 10 Tagen.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin im 2. bis 3. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an die Kaufsumme, Fr. 10 000.– in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Besichtigung: nach Vereinbarung.
 8750 Glarus, 28. Februar 1992 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus Gerichtshausstrasse 34 Tel. 058 61 31 30: i. V. Christof Störi

Solothurn (1994)
Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Betreibungsverfahren gegen die *Redar AG*, Bergstrasse 8, Oberentfelden, wird auf Verlangen der Grundpfandgläubiger durch das unterzeichnete Betreibungsamt am Montag, 23. März 1992, 10 Uhr, im Sitzungszimmer des Amthauses Balsthal (Erdgeschoss I, versteigert:
 Liegenschaft Grundbuch Balsthal Nr. 1671, 11 a 59 m², Solothurnerstrasse 30, Wohnhaus und Restaurant Hirschen mit Garage.
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 183 400.–
 An der Steigerungsverhandlung sind vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung am Erwerbspreis, an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer Fr. 60 000.– bar zu bezahlen. Ferner ist für den Erwerbspreis ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.
 Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf. Das Lastenverzeichnis ist in Rechtskraft erwachsen.
 Besichtigung: Mittwoch, 18. März 1992, 10 bis 11 Uhr.
 4710 Balsthal, 6. März 1992 Betreibungsamt Thal-Gäu 062 73 52 40: K. Ackermann

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati e i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (1919)
Avviso d'incanto unico
Debitrice: *Protea S.A.*, corso S. Gottardo 35, 6830 Chiasso.
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).
Ubicazione: Prà Vecchio.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
piazzale	2181 a	420	67 200.-
passo	2181 b	63	6 300.-
palazzo	2181 C	354	2 400 000.-
Valore complessivo di stima ufficiale:			2 473 500.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 5 350 000.-.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari, più interessi) entro il 26 marzo 1992.
Data e luogo dell'incanto: giovedì 30 aprile 1992, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso.
Sopralluogo per visione degli immobili: mercoledì 22 aprile 1992, dalle ore 15 alle ore 15.30 (via Albertolli 7).
Le condizioni d'asta, sono depositate a partire dal 10 aprile 1992, e per 10 giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 24 febbraio 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
A. Caimi, uff.

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Ticino (1995)
Stato del patrimonio al 31 dicembre 1991
(art. 43 Regolamento procedura concordato delle banche)
Debitrice: *Banca di Partecipazioni ed Investimenti in liquidazione concordataria, Lugano.*

Si informano i creditori che, conformemente all'art. 43 Reg. proc. conc. banche, sono stati trasmessi all'autorità dei concordati lo stato del patrimonio liquidato e dei beni non ancora realizzati e la relazione sulla loro gestione, al 31 dicembre 1991, approvati dalla delegazione dei creditori il 27 febbraio 1992.

Gli stessi sono a disposizione dei creditori, per la durata di 20 giorni a partire dal 9 marzo 1992 presso la sede della società in via Stefano Francini 3, Lugano, ogni giorno feriali, sabato escluso, fra le 9 e le 12.

6900 Lugano, 27 febbraio 1992 I liquidatori

Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

Bern (2032)

Änderung Sachwalter
Schuldner: *Schallca, Hans-Peter Tschanz*, Rosenstrasse 8, 2562 Port.
Datum der Verfügung: 24. Februar 1992.
Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten ist die Verex-Treuhand AG, Dufourstrasse 51, 2502 Biel, ab sofort als neue Sachwalterin bestimmt.

2502 Biel, 3. März 1992 Die Sachwalterin:
Verex-Treuhand AG

Solothurn (2034)

Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung
Den Gläubigern des Nachlass-Schuldners *Lehmann Hans*, mechanische Werkstätte, Solothurnstrasse 120, 2540 Grenchen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlass-Stundung am Donnerstag, 9. April 1992, 8.15 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, Amthaus 2, Parterre, Zimmer Nr. 7, stattfinden wird.
Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.

4502 Solothurn, 2. März 1992 Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern

Solothurn (2033)

Öffentliche Zustellung der Konkursandrohung
Nachdem auf den am 5. September 1991 zugestellten Zahlungsbefehl die Forderung nicht bezahlt worden ist, wird hiermit dem Schuldner der Konkurs angedroht. Falls obige Forderung nebst den Betreibungskosten nicht binnen 20 Tagen nach Zustellung der Konkursandrohung bezahlt wird, steht dem Gläubiger das Recht zu, beim Gerichte gegen den Schuldner das Konkursbegehren zu stellen. Will der Schuldner die Statthaftigkeit der Konkursbetreibung bestreiten, so hat er gemäss Art. 17 des Betreibungsgesetzes binnen 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde zu führen. Der Schuldner wird daran erinnert, dass er berechtigt ist, bei der hierfür zuständigen Behörde die Rechtswohlthat des Nachlassvertrages anzurufen.

1. Konkursandrohung für Betreibung Nr. 53323
Schuldner: *Egger Erwin*, Restaurant «Weissenstein», Weissensteinstrasse 21, 4513 Langendorf, nun *unbekannten Aufenthaltes*.
Gläubiger: Schweizerische Bankgesellschaft, Amthausplatz 1, 4502 Solothurn.
Forderung: Fr. 57 791.30 nebst Zins zu 9% seit 1. Juli 1991 und ¼ Kreditkommission im Quartal.
Forderungsgrund: Kontokorrentschuld / Kreditvertrag vom 22. Juni 1990.

2. Konkursandrohung für Betreibung Nr. 53603
Schuldner: *Egger Erwin*, Restaurant «Weissenstein», Weissensteinstrasse 21, 4513 Langendorf, nun *unbekannten Aufenthaltes*.
Gläubiger: Schweizerische Bankgesellschaft, Amthausplatz 1, 4502 Solothurn.
Forderung: Fr. 170 000.- nebst Zins zu 9,5% seit 1. Juli 1991.
Forderungsgrund: Kreditvertrag vom 22. Juni 1990.

4500 Solothurn, 2. März 1992 Betreibungsamt Lebern
Solothurn

St. Gallen (1996)

Konkursamtliche Spezialliquidationen gemäss Art. 134 VZG
Gemeinschuldnerin: *Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG*, 9122 Mogelsberg.

Das am 4. September 1991 über die Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden.

Auf Begehren verschiedener Grundpfandgläubiger werden bezüglich der folgenden Grundstücke Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt:

- Grundstück Nr. 20 041, Berg, Mogelsberg, Stockwerkeigentum mit Sonderrecht an Ferienhaus Nr. 1735
- Grundstück Nr. 20 042, Berg, Mogelsberg, Stockwerkeigentum mit Sonderrecht an Ferienhaus Nr. 1736
- Grundstück Nrn. 20 134–20 142, Letten, Mogelsberg, Stockwerkeigentum, Gebäude noch nicht erstellt.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandreht und für Dienstbarkeiten: bis 26. März 1992.

9242 Oberuzwil, 2. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Ticino (1920)

St. Gallen (1996)
Konkursamtliche Spezialliquidationen gemäss Art. 134 VZG
Gemeinschuldnerin: *Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG*, 9122 Mogelsberg.

Das am 4. September 1991 über die Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden.

Auf Begehren verschiedener Grundpfandgläubiger werden bezüglich der folgenden Grundstücke Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt:

- Grundstück Nr. 20 041, Berg, Mogelsberg, Stockwerkeigentum mit Sonderrecht an Ferienhaus Nr. 1735
- Grundstück Nr. 20 042, Berg, Mogelsberg, Stockwerkeigentum mit Sonderrecht an Ferienhaus Nr. 1736
- Grundstück Nrn. 20 134–20 142, Letten, Mogelsberg, Stockwerkeigentum, Gebäude noch nicht erstellt.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandreht und für Dienstbarkeiten: bis 26. März 1992.

9242 Oberuzwil, 2. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Ticino (1920)

St. Gallen (1996)
Konkursamtliche Spezialliquidationen gemäss Art. 134 VZG
Gemeinschuldnerin: *Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG*, 9122 Mogelsberg.

Das am 4. September 1991 über die Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden.

Auf Begehren verschiedener Grundpfandgläubiger werden bezüglich der folgenden Grundstücke Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt:

- Grundstück Nr. 20 041, Berg, Mogelsberg, Stockwerkeigentum mit Sonderrecht an Ferienhaus Nr. 1735
- Grundstück Nr. 20 042, Berg, Mogelsberg, Stockwerkeigentum mit Sonderrecht an Ferienhaus Nr. 1736
- Grundstück Nrn. 20 134–20 142, Letten, Mogelsberg, Stockwerkeigentum, Gebäude noch nicht erstellt.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandreht und für Dienstbarkeiten: bis 26. März 1992.

9242 Oberuzwil, 2. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Ticino (1920)

St. Gallen (1996)
Konkursamtliche Spezialliquidationen gemäss Art. 134 VZG
Gemeinschuldnerin: *Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG*, 9122 Mogelsberg.

Das am 4. September 1991 über die Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden.

Auf Begehren verschiedener Grundpfandgläubiger werden bezüglich der folgenden Grundstücke Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt:

- Grundstück Nr. 20 041, Berg, Mogelsberg, Stockwerkeigentum mit Sonderrecht an Ferienhaus Nr. 1735
- Grundstück Nr. 20 042, Berg, Mogelsberg, Stockwerkeigentum mit Sonderrecht an Ferienhaus Nr. 1736
- Grundstück Nrn. 20 134–20 142, Letten, Mogelsberg, Stockwerkeigentum, Gebäude noch nicht erstellt.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandreht und für Dienstbarkeiten: bis 26. März 1992.

9242 Oberuzwil, 2. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Ticino (1920)

St. Gallen (1996)
Konkursamtliche Spezialliquidationen gemäss Art. 134 VZG
Gemeinschuldnerin: *Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG*, 9122 Mogelsberg.

Das am 4. September 1991 über die Kurhaus Mogelsberg Immobilien AG eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden.

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Das Sparheft Nr. 101.000/10 der Raiffeisenbank Oberrohrdorf, mit einem Saldo per 23. Mai 1991 von Fr. 25 423.10 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (415)

5400 Baden, 3. März 1992 Gerichtspräsident Baden

Es werden kraftlos erklärt:

Die Namenaktiven Nrn. 1 bis 76 und 151 bis 250 der H. Diggelmann AG, 4127 Birsfelden, Hauptstrasse 49, im Nominalwert von je Fr. 200.- (414)

4410 Liestal, 3. März 1992 Obergerichtspräsident Basel-Landschaft

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 09/13.821, Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Kriens, haltend Fr. 23 769.15 per 28. Februar 1991

Sparheft Nr. 09/12.107, Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Kriens, haltend Fr. 5257.90 per 1. März 1991. (413)

6000 Luzern 5, 3. März 1992 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 3000.– Schuldbrief, angegangen am 15. März 1962, im 1. Rang haftend auf dem Grundstück Nr. 557, Hegwald, Grundbuch Uffhusen, des Samuel Nyffenegger, Neuligen, Eriswil. (416)

6130 Willisau, 2. März 1992 Der Amtsgerichtspräsident
von Willisau: Arnold

Par décision du 27 février 1992, le président du Tribunal civil du district d'Echallens a prononcé l'annulation du titre ci-après:

cédule hypothécaire no 81 591 du registre foncier d'Echallens, au porteur, du capital de fr. 25 000.–, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 9 juillet 1964, et grevant l'immeuble dont Georgette Pahud et son fils Jacques Pahud sont propriétaires à Assens (parcelle no 377). (418)

1040 Echallens, 27 février 1992 Le président:
E. Nicole

Par décision du 2 mars 1992, le président du Tribunal civil du district de Grandson a prononcé l'annulation du titre au porteur suivant:

cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 40 000.–, intérêt maximum 10%, 2e rang, profit des cases libres, inscrite le 15 août 1978 sous no 102 837 RFD Grandson, grevant l'immeuble dont les trois enfants de Gilbert Pierrehumbert sont propriétaires indivis au territoire de la commune de Corcelles-près-Concise (parcelle 353). (417)

1422 Grandson, 2 mars 1992 Le greffier:
G. Grin

Le juge-instructeur II du district de Sierre rend notoire que, par décision prise le 2 mars 1992 en application des art. 977 al. 1 et 986 al. 1 CO, il a prononcé l'annulation de l'obligation de caisse nominative no 260-40508-4 et du coupon annuel 1990 y rattaché, obligation émise le 5 décembre 1985 par la Banque Raiffeisen de St-Léonard pour une durée de 5 ans (arrivée à échéance le 5 décembre 1990), à concurrence de fr. 100 000.–, avec intérêt à 5% l'an. (412)

3960 Sierre, 3 mars 1992 Le juge-instructeur II:
Chr. Praplan

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altire pubblicazioni legali

Anlagefondsreglement:

Antrag um Änderung eines Anlagefondsreglementes

Präsidialverfügung vom 6. Januar 1992
Der Präsident des Handelsgerichtes des Kantons Zürich (Obergerichtspräsident Prof. Dr. Vogel)

hat in Sachen
1. Schweizer Rück Fondsleitung AG, Mythenquai 50/60, Postfach, 8022 Zürich, Fondsleitung und Geschäftsführer,
2. Schweizerische Kreditanstalt AG, Paradeplatz 8, Postfach 590, 8021 Zürich, Depotbank und Geschäftsführer,
betreffend Änderung des Fondsreglementes des Anlagefonds *Swiss RE Global Fund* nach Einsicht in

a. Die Eingaben der Geschäftsführerinnen vom 4. September 1991 und vom 3. Dezember 1991, worin sie um die Bewilligung ersuchen, Art. 13 Abs. 1 des Reglementes des genannten Anlagefonds folgendermassen neu zu fassen:

«Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich im Monat Februar oder März ganz oder teilweise an die Anteilseigner ausbezahlt. Zwecks Versteigerung der jährlichen Ausschüttungen können bis 50% des Reinertrags des Rechnungsjahres und zudem der allfällig vorhandene Gewinnvortrag des Vorjahres wieder angelegt oder auf neue Rechnung vorgetragen werden.»

b. Die Vernehmung der Eidgenössischen Bankenkommission vom 20. Dezember 1991, worin diese bestätigt, dass die vorgeschlagene Änderung gesetzeskonform ist;

in Anwendung von Art. 10 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 und von Art. 16 des Fondsreglementes;

verfügt:

- Es wird vorgemerkt, dass die Aufsichtsbehörde festgestellt hat, dass der vorgesehene neue Text von § 13 Abs. 1 des Fondsreglementes die gesetzlichen Erfordernisse erfüllt.
- Zur Verhandlung über die beantragten Änderungen des genannten Fondsreglementes wird vorgeladen am Montag, den 6. April 1992, 13.30 Uhr, in den Sitzungssaal des Handelsgerichtes des Kantons Zürich, Hirschengraben 15, 2. Stock, 8001 Zürich. Diese Verfügung gilt auch als Vorladung.
- Den Anlegern wird angezeigt, dass sie allfällige Einwendungen gegen die beantragten Änderungen dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, entweder bis eine Woche vor der Verhandlung schriftlich einreichen oder in der Verhandlung mündlich anbringen können.
- Diese Verfügung wird den Geschäftsführerinnen und der Eidgenössischen Bankenkommission schriftlich, sowie den Anlegern durch zweimalige, im Abstand von einem Monat erfolgende Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitgeteilt. (A 457¹)

8001 Zürich, 6. Februar 1992 Handelsgericht des Kantons Zürich

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 27. Januar 1992 in Cham verstorbenen **Rütimann Johann-Jakob**, geboren am 3. Juni 1920, Ehemann der Anna Maria Gertrud geborene Kaiper, von Islisberg AG und Arni AG, wohnhaft gewesen in 6330 Cham, Friesencham, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden bis zum 30. April 1992 bei der Kanzlei des Kantonsgerichtes Zug, 6301 Zug, schriftlich einzureichen. (A 768²)

6301 Zug, 2. März 1992 Kanzlei des Kantonsgerichtes Zug

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über die Erbschaft der am 22. Januar 1992 in Menzingen verstorbenen **Müller Sylvia Maria**, geboren am 5. September 1936, ledig, von Basel, wohnhaft gewesen in 6318 Walchwil, Vorderbergstrasse 6, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden bis zum 30. April 1992 bei der Kanzlei des Kantonsgerichtes Zug, 6301 Zug, schriftlich einzureichen. (A 769²)

6301 Zug, 2. März 1992 Kanzlei des Kantonsgerichtes Zug

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 9. November 1991 verstorbenen **Egli Rolf**, Dr. iur., geb. 12. August 1932, von Herrliberg ZH, wohnhaft gewesen Scheideggstrasse 32, 8002 Zürich, ist die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 6. April 1992 bei uns anzumelden, ansonsten die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten.

Vergleiche im übrigen Amtsblatt des Kantons Zürich von heute. (A 770²)

8002 Zürich, 2. März 1992 Notariat Enge-Zürich,
Bederstrasse 28:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 2 mars 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Broye a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de **Collobm Jean-Pierre**, de son vivant à **Cugy**, décédé le 28 janvier 1992.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions jusqu'au 8 avril 1992 sous peine de forclusion légale;

2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. Les déclarations des créances et des dettes doivent être adressées, dans le délai indiqué ci-dessus, au greffe, du Tribunal de la Broye, 1470 Estavayer-le-Lac. (767²)

1470 Estavayer-le-Lac, 3 mars 1992 Le greffier-adjoint

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die **Inter-Durite AG in Liq.**, in Basel, übt keine Tätigkeit mehr aus und ist ohne Domicil sowie ohne Liquidatoren und ohne Verwaltung. Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen.

Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven der Gesellschaft geltend macht, hat die entsprechend begründete Eingabe innert 30 Tagen an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 771²)

4001 Basel, 2. März 1992 Handelsregister Basel-Stadt

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Keller Ernst AG in Liquidation, Abtwil****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1991 hat die Ernst Keller AG, Abtwil, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Ernst Keller, Speicherstrasse 82, 9053 Teufen, anzumelden. (A 772²)

9053 Teufen, 2. März 1992 Ernst Keller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**IPPAH Industrial Product Packaging and Handling SA en liq.****(IPPAH Industrial Product Packaging and Handling AG in Liq.)****(IPPAH Industrial Product Packaging and Handling Ltd. in liq.), Basel****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Enggasse 11, 4010 Basel, anzumelden. (A 773²)

4010 Basel, 14. Februar 1992 Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG, Basel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**Coopérative horticole et Centrale régionale des fleurs, Chavannes-près-Renens en liquidation, Chavannes-près-Renens****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des sociétaires a décidé la dissolution de la société coopérative en vue de sa transformation en société anonyme.

Elle a désigné comme liquidateurs, Michel Wehrli, André Schmid et Roger Mathis.

Tous les actifs et passifs de la Coopérative horticole et Centrale régionale des fleurs, Chavannes-près-Renens ont été apportées à la nouvelle société anonyme PFA-Plantes-Fleurs-Arbres SA qui s'est engagée à honorer tous les créanciers de la société coopérative.

Conformément aux art. 742 et 745 CO, ces derniers sont invités à faire connaître leurs prétentions dans le délai d'un mois dès la troisième publication et cet avis auprès des liquidateurs à l'adresse ci-dessous. (A 715²)

1022 Chavannes-près-Renens, 12 février 1992

Coopérative horticole et
centrale régionale des
fleurs en liquidation
Avenue de la Concorde 28,
Chavannes-près-Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Investa Management Représentation S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1992 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur c/o Isaac Cohen, rue de la Terrassière 10, 1207 Genève. (A 775²)

1207 Genève, 6 mars 1992 Le liquidateur:
Isaac Cohen

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Particim S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1992 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: Etude de Maîtres Perreard, de Boccard, Kohler, Ador & Associés, avocats au Barreau de Genève, avenue Krieg 44, 1208 Genève. (A 774²)

1208 Genève, 6 mars 1992 Le liquidateur:
Maître George-F. Perreard

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Paracom AG in Liquidation, Gränichen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Paracom AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Gränichen, hat am 25. Februar 1992 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Willi Hinden, von Remigen, in 5722 Gränichen, Industriestrasse 8, anzumelden. (A 776²)

5722 Gränichen, 25. Februar 1992 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Danarco S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: William Reymond, avenue des Figueurs 17, 1007 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 778²)

1007 Lausanne, 6 mars 1992 Par ordre du liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Editions Arietis S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 janvier 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur Fernand Pfefferlé, rue Beau-Séjour 28, Lausanne. (A 716²)

1000 Lausanne, 20 février 1992 Le liquidateur:
Fernand Pfefferlé

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Phoenicia Food & Beverages SA en liquidation, Lausanne****Première publication**

La dissolution de la société a été décidée et son entrée en liquidation déclarée en date du 10 octobre 1991.

En conséquence, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations d'ici trois mois après la troisième publication du présent avis.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Joseph Chidiac, route de Chavannes 135, 1007 Lausanne. (A 777²)

1007 Lausanne, 2 mars 1992 Le liquidateur:
Joseph Chidiac

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Centava S.A., en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Philippe Diesbach, chemin de Fontannaz 4, à Lausanne. (A 717²)

1000 Lausanne, 20 février 1992 Le liquidateur:
Philippe Diesbach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Finafeed AG in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6003 Luzern, anzumelden. (A 779²)

6003 Luzern, 24. Februar 1992 Die Liquidatorin:
Bättig Treuhand AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Cafetti Casino S.A., en liquidation, Montreux****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1988, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, auprès du liquidateur Patrick Monnier, route de Duillier, 1268 Trélex. (A 780²)

1268 Trélex, 29 août 1988 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Vionnet André S.A. en liquidation, Montreux****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 20 janvier 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Vevey, p. a. Fiduciaire René Guignard, chemin des Pinsons 9. (A 780²)

1800 Vevey, 2 mars 1992 Le liquidateur:
René Guignard

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Parsy S.A. en liquidation, Saint-Sulpice****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Saint-Sulpice, chemin Ochettaz 21, c/o René-Marc Paroz. (A 781²)

1025 Saint-Sulpice, 2 mars 1992 Le liquidateur:
René-Marc Paroz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Spritzgenossenschaft Ursenbach in Liquidation, Ursenbach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 5. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Ulrich Flückiger, Lünisberg, 4937 Ursenbach, anzumelden. (A 782²)

4937 Ursenbach, 6. März 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Avrona AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1992 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei Expertia Treuhand AG, Steinengraben 22, 4002 Basel. (A 783²)

4002 Basel, 2. März 1992 Die Liquidatorin:
Expertia Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Enichem Overseas AG (SA) (Ltd) in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Barbara Merz, Industriestrasse 7, 6301 Zug, anzumelden. (A 784²)

6301 Zug, 3. März 1992 Die Liquidatorin

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Bilanzen—Bilans—Bilanci

Bank Thorbecke AG, St. Gallen

Bilanz per 31. Dezember 1991

(B 32)

Passiven

Aktiven	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 523 666.73	Bankenkreditoren auf Sicht	6 739.55
Bankendebitoren auf Sicht		895 406.63	Bankenkreditoren auf Zeit	5 661 250.—
Bankendebitoren auf Zeit		2 417 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 097 789.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 417 000.—		Kreditoren auf Sicht	16 190 438.75
Wechsel und Geldmarktpapiere		196 132.—	Kreditoren auf Zeit	
Kontokorrent-Debitoren:			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 839 438.75
– ohne Deckung	1 004 229.—		(davon mit Rangrücktritt Fr. 3 000 000.—)	
– mit hypothekarischer Deckung	1 818 208.—		Sparkonten	1 944 022.29
– andere Deckung	13 231 776.11	16 054 213.11	Depositen- und Privatkonten	2 998 538.06
Feste Vorschüsse und Darlehen:			Kassaobligationen	4 561 000.—
– ohne Deckung	115 536.40		Sonstige Passiven	4 309 758.63
– mit hypothekarischer Deckung	6 052 212.—	11 597 806.40	Aktienkapital	5 000 000.—
– andere Deckung	5 430 058.—	8 348 500.—	Gesetzliche Reserven	390 000.—
Hypothekaranlagen		2 378 896.15	Andere Reserven	2 830 000.—
Wertschriften		3 277 557.55	Gewinnsaldo:	
– davon mit Rangrücktritt	100 000.—		Vortrag vom Vorjahr	288 972.26
Sonstige Aktiven		410 669.48	Gewinn 1991	699 641.74
– davon Umbaukosten in fremder Liegenschaft	2 360 000.—			
Total		48 689 178.57	Total	48 689 178.57

Ergänzende Angaben zur Bilanz

Zusammensetzung der eigenen Wertschriften

	Fr.	Fr.
Inländische Obligationen:		
Eidgenossenschaft	—	
Banken	1 719 815.55	
– davon mit Rangrücktritt Fr. 100 000.—		
Industrielle Unternehmen	75 000.—	1 794 815.55
Schweizerische Aktien:		
Industrielle Unternehmen	—	
Andere	6 001.—	6 001.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	282 424.35	
Andere	295 645.25	578 069.60
Ausländische Aktien:		
Andere	10.—	10.—
		2 378 896.15

Auslandaktivitäten per 31. Dezember 1991

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag		20 411 216.31
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 658 387.65	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen und Akkreditive	384 549.15
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	—

Gewinn- und Verlustrechnung 1991

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	1 659 111.52	Aktivzinsen	3 046 780.27
Kommissionsaufwand	22 062.56	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	3 688.—
Personalaufwand	1 273 515.60	Kommissionsertrag	1 443 865.27
Beiträge an Personal- und Wohlfahrts-einrichtungen	56 905.75	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	376 753.51
Geschäfts- und Bürokosten	740 073.83	Wertschriftenertrag	220 299.50
Steuern	229 479.60	Verschiedene Erträge	123 976.30
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen	823 544.51		
Gewinn	410 669.48		
Total Aufwand	5 215 362.85	Total Ertrag	5 215 362.85

Vorschlag für die Gewinnverwendung 1991

	Fr.
Gewinnverwendung von Total	699 641.74
Zuweisung gesetzliche Reserve	40 000.—
Zuweisung freie Reserve	340 000.—
Neuer Gewinnvortrag	319 641.74

Banque Hunziker SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1991
(avant répartition)

(B 39)

Passifs

Actifs	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	14 340.—	Créanciers à vue	3 083 819.—
Avoirs en banque à vue	2 875 501.—	Autres passifs	266 695.—
Comptes courants débiteurs en blanc	500 461.—	Capital	3 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	842 724.—	Réserve légale	5 000.—
Avances et prêts à terme fixe blanc	225 000.—	Réserve spéciale	14 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	700 280.—	Solde du compte de pertes et profits	
Titres	995 625.—	– perte reportée de l'exercice précédent	– 117 063.—
Autres actifs (dont frais d'organisation fr. 72 000.—)	436 303.—	– Bénéfice net de l'exercice	337 783.—
	6 590 234.—		220 720.—
			6 590 234.—
Titres		Engagements conditionnels	
Obligations étrangères:			
– Collectivités de droit public	495 625.—	Engagements par garanties	57 025.—
– Autres	500 000.—		
	995 625.—		
Montant des actifs à l'étranger			
Montant des actifs à l'étranger, au 31 décembre 1991			
– dont avoir en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	2 692 543.—		
Charges		Compte de pertes et profits pour l'exercice clos le 31 décembre 1991	Produits
Intérêts débiteurs	23 131.—		
Commissions	29 740.—	Intérêts créditeurs	332 535.—
Organes de la banque et personnel	248 437.—	Produits des effets de change et des papiers monétaires	7 298.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	6 730.—	Commissions	589 649.—
Frais généraux et de bureau	336 917.—	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	148 892.—
Impôts	21 305.—	Produit des titres	47 416.—
Pertes, amortissements et provisions	127 233.—	Divers	5 486.—
Bénéfice net	337 783.—		
	1 131 276.—		1 131 276.—

Kredit- und Hypothekenbank Zürich AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1991
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		(B 38)		Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 576 710.79		5 437 999.12
Bankendebitoren auf Sicht		2 405 726.60		4 445 811.90
Bankendebitoren auf Zeit		4 500 000.—		7 815 000.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 500 000.—			
Wechsel- und Geldmarktpapiere		150.—		3 948 922.75
Kontokorrent-Debitoren		20 200 853.45		6 226 000.—
– davon ohne Deckung	1 702 632.50			4 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	12 782 617.50			4 000 000.—
– davon mit anderer Deckung	5 715 603.45			8 164 585.86
Hypothekaranlagen		15 332 500.—		10 000 000.—
Wertschriften		4 479 500.—		4 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		100 000.—		1 950 000.—
Andere Liegenschaften*)		7 800 000.—		2 251.68
Sonstige Aktiven		1 095 130.47		
		60 490 571.31		
*) Liegenschaft Stockerstrasse 62, 8002 Zürich Nutzung durch uns als Bankgebäude rund ½				
				60 490 571.31
Ergänzende Angaben				
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen		Fr.		Fr.
		—		115 000.—
Betrag der Auslandaktiven		Fr.		Fr.
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen		7 595 760.10		30 000.—
Versicherungswert andere Liegenschaften		2 308 356.65		—
		4 276 800.—		
Erfolgsrechnung 1991				
Aufwand		Fr.		Ertrag
				Fr.
Passivzinsen		1 251 998.89		2 574 812.89
Kommissionsaufwand		4 987.80		594 279.41
Bankbehörden und Personal		1 247 558.20		49 698.97
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen		190 520.05		558 194.02
Geschäfts- und Bürokosten		604 511.25		122 387.35
Steuern und Abgaben		112 950.65		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		93 660.95		
Reingewinn		393 184.85		
		3 899 372.64		3 899 372.64

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-
Übereinkommen über das öffentliche
Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:
Paul Scherrer Institut
Würenlingen und Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
- Lieferort:
CH-5232 Villigen PSI
- Art und Menge:
2 Elektroablenkmagneten à je 7600 kg sowie
1 Elektroablenkmagnet à 26 500 kg Gewicht mit
2 Tesla Magnetfeld, für eine Protonenstrahlführung.
- Liefertermin:
Winter 1992/1993
- Termin für Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung, schriftlich, in deutscher oder englischer Sprache. Adresse siehe unter 1.
- Bedingungen:
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere die «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des PSI» zu berücksichtigen.
- Andere Auskünfte:
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT
relatif aux marchés publics

- Entité acheteuse:
Institut Paul Scherrer
Würenlingen et Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Mode de passation:
Procédure sélective
- Lieu de livraison:
CH-5232 Villigen PSI
- Nature et quantité:
2 aimants électriques de 7600 kg et
1 aimant de 26 500 kg de poids, avec champ magnétique de
2 Tesla, pour une ligne de faisceau de protons.
- Délai de livraison:
Hiver 1992/1993
- Date limite de réception des demandes de participation:
Dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
Adresse de transmission voir sous chiffre 1. Langues: allemand
ou anglais.
- Conditions:
Il importe de remplir notamment les conditions générales (CG)
du PSI être retenu comme fournisseur éventuel.
- Autres renseignements:
L'achat se fera sous réserve de l'état d'avancement du projet et
la disponibilité des crédits.

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-
Übereinkommen über das öffentliche
Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:
Paul Scherrer Institut
Würenlingen und Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
- Lieferort:
CH-5232 Villigen PSI
- Art und Menge:
7 Elektroquadrupolmagneten mit insgesamt 2000 kg
mit 0,7 Tesla Magnetfeld, für eine Protonenstrahlführung.
- Liefertermin:
Winter 1992/1993
- Termin für Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung, schriftlich, in deutscher oder englischer Sprache. Adresse siehe unter 1.
- Bedingungen:
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere die «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des PSI» zu berücksichtigen.
- Andere Auskünfte:
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT
relatif aux marchés publics

- Entité acheteuse:
Institut Paul Scherrer
Würenlingen et Villigen
CH-5232 Villigen PSI
- Mode de passation:
Procédure sélective
- Lieu de livraison:
CH-5232 Villigen PSI
- Nature et quantité:
7 aimants quadrupolaires électriques avec un poids total de
2000 kg
et champ magnétique de 0,7 Tesla, pour une ligne de faisceau
de protons.
- Délai de livraison:
Hiver 1992/1993
- Date limite de réception des demandes de participation:
Dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
Adresse de transmission voir sous chiffre 1. Langues: allemand
ou anglais.
- Conditions:
Il importe de remplir notamment les conditions générales (CG)
du PSI être retenu comme fournisseur éventuel.
- Autres renseignements:
L'achat se fera sous réserve de l'état d'avancement du projet et
la disponibilité des crédits.

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; AC 1 – section 1 EPFL

Implantation à Ecublens de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne – 2e étape – 5e tranche de crédit

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission:

Ouvrage: PP Centre de recherche en physique des plasmas (CRPP) – halles et bâtiment m³ SIA 53 000

No de somm.	Désignation et ordre de grandeur des travaux	Date d'envoi aux entreprises	Date prévue des travaux
403	Construction préfabriquée en béton armé	septembre 1992	février 1993
404	Installation de transport	mai 1992	février 1994
405	Construction en acier	février 1993	octobre 1993
406	Construction légère préfabriquée		
	Façade métallique	octobre 1992	novembre 1993
407	Fenêtres et portes extérieures	février 1993	novembre 1993
408	Ferblanterie-couverture	avril 1993	novembre 1993
409	Protection foudre – terre de fondations	mai 1992	août 1992
410	Etanchéité	juin 1993	novembre 1993
411	Installation électrique courant fort	octobre 1992	février 1993
412	Installation électrique courant faible	octobre 1992	février 1993
413	Installation chauffage-ventilation	février 1993	juillet 1993
414	Installation sanitaire	février 1993	juillet 1993

Les entreprises qui désirent participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit, en indiquant clairement le numéro de la soumission, à l'Office des constructions fédérales, AC 1 – section 1 EPFL, chantier EPFL, 1015 Lausanne, dans le délais suivant: vendredi 10 avril 1992.

Seuls seront pris en considération les entreprises et consortiums d'entreprises pouvant justifier de la capacité requise pour exécuter les travaux. Aussi donneront-ils, en s'inscrivant, l'effectif de leur personnel et des références.

Aucun plan ne sera joint au dossier d'appel d'offres. Les entreprises qui le désireront pourront consulter les plans auprès du mandataire principal dont l'adresse figurera dans le dossier.

Les formules d'appel d'offres seront envoyées aux soumissionnaires par la poste. Les fournisseurs qui en feront la demande dans les mêmes délais recevront la liste des soumissionnaires lors de l'envoi des dossiers aux entreprises.

(M 81)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Ausbau Station Möhlin
Umbau und Sanierung Aufnahmegebäude
Arbeit: BKP 216.0, Natursteinarbeiten zu Fassaden

Die Submissionsunterlagen sind ab 11. März 1992 beim Architektur-
büro LZB, Larghi, Zophoniasson + Blanckarts AG, Maltgasse 7a,
4010 Basel, Telefon 061 272 92 91, erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Möhlin, Natursteinarbeiten» sind an
die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 23. März 1992
(Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. Juni 1992
verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 26. März 1992, 10 Uhr, im Ver-
waltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 3. Stock, Konfe-
renzraum Nr. 309. Hiezü haben die beteiligten Unternehmer und die
Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 82)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement I, 1006 Lausanne

Concerne: Moudon VD – Arsenal fédéral – Remise en état des lucarnes

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité
222	Ferblanterie	Blindage complet en cuivre	200 m ² (14 lucarnes)

Envoi des soumissions
avril 1992

Début présumé des travaux
juin 1992

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit, au Bureau d'architecte G. Grin SA,
place St-Etienne 1, 1510 Moudon, d'ici au 23 mars 1992, en indiquant:

- la désignation du lieu «Moudon – Arsenal fédéral»;
- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en
s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel ainsi que des réfé-
rences et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 76)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI**Ascii Corporation
Tokyo, Japan****4 1/4% Wandelanleihe 1990–1995**

(Valoren-Nummer 780 800)

Die Gesellschaft hat beschlossen, Gratisaktien im Verhältnis von
10 Aktien auf 100 alte Aktien auszuschütten. Damit reduziert sich der
Ausübungspreis dieser Notes ab 1. April 1992 (Japan-Zeit) wie folgt:

Alter Ausübungspreis: Yen 9153.80

Neuer Ausübungspreis: Yen 8321.60

Zürich, im März 1992

Aus Auftrag:
Coutts & Co AG

Neuseeland**3 3/4% Anleihe 1978–93
von sFr. 120 Mio nom.**

(Valoren-Nummer 798 265)

Für die Amortisationstranche per 6. März 1992 konnten sFr. 6 000 000.–
nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem
6. März 1992 sFr. 54 000 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1992

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

**Compagnie
financière et industrielle
des autoroutes (Cofiroute)
Paris, France****Emprunt de
fr.s. 125 000 000.– 5 1/2% 1986–1996**

(Numéro de valeur 475 714)

Conformément aux conditions de l'emprunt, un montant de
fr.s. 5 000 000.– a pu être racheté sur le marché dans le cadre de la tran-
che d'amortissement échue le 5 mars 1992.

En conséquence, le montant restant en circulation se trouve réduit à
fr.s. 115 000 000.–.

Le mandataire:
Banque Paribas (Suisse) SA

Insérez dans la FOSC!**Omnium de Participations Mobilières
Fribourg**

Les actionnaires sont convoqués en les bureaux de Parthena Management SA, chemin
des Vergers 4, Genève, le 23 mars 1992, à 14 h., à

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 26 mars 1991.
2. Présentation du rapport de gestion de l'exercice 1991.
3. Présentation des comptes annuels de l'exercice 1991.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et rapports et décharge aux organes sociaux.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports des contrôleurs aux
comptes et du conseil d'administration sont mis à disposition au siège de la société.

Fribourg, 2 mars 1992

Le conseil d'administration

Schweizerische Bankgesellschaft

**Umtausch
der Partizipationsscheine
in Inhaberaktien**

Der Verwaltungsrat unserer Bank hat beschlos-
sen, das Partizipationsscheinkapital durch
Umtausch der bestehenden Partizipations-
scheine in Inhaberaktien auf den 28. Februar
1992 vollständig aufzuheben. Die für den
Umtausch der Partizipationsscheine benötigten
Inhaberaktien wurden anlässlich der ordentli-
chen Generalversammlung vom 25. April 1990
geschaffen.

Die Partizipanten werden daher aufgefordert,
ihre Partizipationsscheine von Fr. 20 Nennwert
in der Zeit vom

9. bis 30. März 1992

beim Hauptsitz unserer Bank in Zürich oder bei
einer unserer Geschäftsstellen wie folgt zum
Umtausch in Inhaberaktien von Fr. 500 Nenn-
wert einzureichen:

1. Gegen Einreichung von je 25 Partizipations-
scheinen von Fr. 20 Nennwert mit Coupons
Nr. 6 & ff. und unter Verwendung des hierzu
vorgesehenen Umtauschauftrages kann eine
Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert, mit Cou-
pons Nr. 6 & ff., dividendenberechtigt für das
Geschäftsjahr 1991, bezogen werden.

Sind die Partizipationsscheine bereits bei
einer Bank deponiert, genügt die Einreichung
des ausgefüllten und unterzeichneten Formu-
lars «Umtauschauftrag» bei dieser Bank.

Ein allfälliger Spitzenausgleich muss zum
aktuellen Börsenkurs vorgenommen werden.

2. Die Dividende für das Geschäftsjahr 1991
wird am 28. April 1992 ausbezahlt. Für die zu
jenem Zeitpunkt noch in Umlauf befindli-
chen Partizipationsscheine kann der Divi-
dendenanspruch nur geltend gemacht
werden, wenn die Titel mit Coupons Nr. 6 &
ff. entweder in Inhaberaktien umgetauscht
oder an unsere Bank verkauft werden. Gegen
blosse Einreichung von Coupons Nr. 6 ab
Partizipationsscheinen wird keine Divi-
dende ausbezahlt.

3. Der Umtausch und die Lieferung der Inha-
beraktien erfolgen für die Partizipanten spe-
senfrei.

4. Die Inhaberaktien sind an den Börsen von
Zürich, Basel, Genf, Frankfurt und Tokio
kотиert. Dagegen wird die Kotierung der Parti-
zipationsscheine an den Börsen von Zürich
und Frankfurt am 27. März 1992 (letzter
Handelstag) aufgehoben.

Umtauschaufträge können bei sämtlichen
Geschäftsstellen unserer Bank bezogen werden.

Zürich, 6. März 1992

Schweizerische Bankgesellschaft

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. N. Senn

Valoren-Nummern:
Partizipationsscheine 136.003
Inhaberaktien 136.001

**Chemin de fer – Musée Blonay-Chamby
Lausanne**

Convocation

Les membres de la Société coopérative du Chemin de fer – Musée Blonay-Chamby sont
convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 10 avril 1992, à 19 h. 30, à la salle des Vigneron du Buffet de la Gare de
Lausanne.

Ordre du jour:

1. Statutaire.
2. Modifications statutaires.

Pour le comité et le conseil d'administration:
Pierre Bernhard, président

Einladung

zur 143. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. März 1992, 16.15 Uhr
im Sportzentrum Glarnerunterland (SGU) Näfels
Türöffnung und Öffnung des Aktienbüros 15.00 Uhr

Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Erhöhung des Aktienkapitals

Anträge des Verwaltungsrates

4.1 Es sei das Aktienkapital von Fr. 48 500 000.– um Fr. 6 512 500.– auf Fr. 55 012 500.– zu erhöhen durch Ausgabe von 65 125 Namenaktien à nom. Fr. 100.–. Diese Aktien seien unter Gewährung des Bezugsrechtes abzugeben und zwar an die Aktionäre, wobei 8 alte Namenaktien à nom. Fr. 100.– zum Bezug einer neuen Namenaktie à nom. Fr. 100.– berechnen, sowie an die PS-Inhaber, wobei 16 PS à nom. Fr. 50.– zum Bezug einer neuen Namenaktie à nom. Fr. 100.– berechnen. Der Ausgabepreis pro Aktie habe Fr. 170.– inkl. Emissionsstempel zu betragen, wobei pro 1992 eine volle Dividende zu gewähren sei.

4.2 Es sei das Aktienkapital von Fr. 55 012 500.– um Fr. 3 600 000.– auf Fr. 58 612 500.– zu erhöhen durch Ausgabe von 36 000 Namenaktien à nom. Fr. 100.–. Diese Aktien seien unter Verzicht auf das Bezugsrecht gemäss Art. 8 lit. a der Statuten durch Verrechnung mit dem bisherigen PS-Kapital von Fr. 3 600 000.–, eingeteilt in 72 000 PS à nom. Fr. 50.–, zu überlassen, wobei 2 PS à nom. Fr. 50.– zum Umtausch in eine Namenaktie à nom. Fr. 100.– berechnen. Der Emissionsstempel sei von der Gesellschaft zu übernehmen, wobei pro 1992 eine volle Dividende zu gewähren sei.

4.3 Feststellungsbeschluss und Änderung von Art. 5, Abs. 1 der Statuten.

5. Verschiedenes

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sowie Gutachten zu Traktandum 4 sind heute zusammen mit dieser Einladung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre versandt worden.

Diese Unterlagen liegen überdies zusammen mit einer Abschrift des Protokoll der Generalversammlung vom 20. März 1991 bei sämtlichen Niederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre und PS-Inhaber auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis spätestens Mittwoch, 18. März 1992, abends, mit dem entsprechenden Bestellschein anzufordern. Verspätet eintreffende Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden. Am Tag der Generalversammlung sind die Büros und Schalter am Nachmittag geschlossen.

Das Aktienbuch bleibt ab heute bis zum Tag nach der Generalversammlung geschlossen.

Wir laden unsere Aktionäre zur Teilnahme freundlich ein. Im Verhinderungsfall besteht die Möglichkeit, sich durch einen Mitaktionär vertreten zu lassen oder uns das Formular mit Ihrer Unterschrift versehen, zwecks Bezeichnung eines Vertreters, zuzustellen.

8730 Uznach, 5. März 1992

BANK LINTHGEbiet-SARGANSERLAND

Dr. A. Schubiger
Präsident des Verwaltungsrates

A. Höfliger
Hauptdirektor

BANK LINTHGEbiet-SARGANSERLAND



DER SCHWEIZER REGIONALBANK



Spar + Leihkasse Frutigen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 25. März 1992, 15 Uhr, in der Kirche und im Kirchgemeindehaus Frutigen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes;
Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz;
Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Fusion der Ersparniskasse Aeschi:
4.1 Beschlussfassung über die Umwandlung der bisherigen 10 000 Namenaktien zu nom. je Fr. 500.– in 20 000 Namenaktien zu nom. je Fr. 250.–, wobei jeder bisherige Aktionär für eine Namenaktie zu nom. Fr. 500.– zwei neue Namenaktien zu nom. je Fr. 250.– erhält;
4.2 Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 5 000 000.– um Fr. 3 000 000.– auf Fr. 8 000 000.– durch Ausgabe von 12 000 neuen Namenaktien zu nom. je Fr. 250.–;
4.3 Ausgabe der Aktien durch Umtausch mit Aktien der Ersparniskasse Aeschi gemäss Fusionsvertrag;
4.4 Beschlussfassung über die wegen der Kapitalerhöhung bzw. Erweiterung des Verwaltungsrates notwendige Änderung von Art. 4 und Art. 14 der Statuten;
4.5 Beschlussfassung über den neuen Art. 4a der Statuten (Fusionsartikel) lautend: «Gemäss Fusionsvertrag wurde die Ersparniskasse Aeschi übernommen. Die Fusionsbilanz per 31. Dezember 1991 wies Aktiven im Betrag von Fr. 368 950 992.30 und Passiven von Fr. 352 901 023.39 aus. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 16 049 968.91 erhielten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 12 000 voll liberierte Namenaktien zu nom. je Fr. 250.–, d. h. je 1 Aktie für 1 Aktie der übernommenen Gesellschaft.»
4.6 Wahl von drei neuen Verwaltungsräten, vorgeschlagen durch die Generalversammlung der Ersparniskasse Aeschi.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**



**eskimo®
textil ag**

Wir gestatten uns, die Aktionäre unserer Gesellschaft auf Freitag, 20. März 1992, 16.15 Uhr, in unseren Betrieb Turbenthal zur

92. ordentlichen Generalversammlung

einzuladen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 26. März 1991.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991;
Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Die Unterlagen über den Geschäftsabschluss per 31. Dezember 1991 liegen ab 9. März 1992 für unsere Aktionäre in unserem Büro in Turbenthal zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten können bis 16. März 1992 in unserem Büro in Turbenthal (Aktienregister) bezogen werden.

Turbenthal, 24. Februar 1992

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Bruno Aemissegger



ZÜBLIN

Züblin Anlagen und Projekte AG
Zürich (vormals Ed. Züblin & Cie AG)

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 18. März 1992, 9 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Okenstrasse 4, 8037 Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
4.1 Verwaltungsrat;
4.2 Kontrollstelle.
5. Revision der Statuten.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge betreffend Gewinnverwendung und Statutenänderung liegen ab 6. März 1992 am Sitz der Gesellschaft und deren Zweigniederlassungen den Aktionären zur Einsicht auf.

Inhaberaktien können ihre Zutrittskarte gegen Legitimation über den Aktienbesitz bis zum 17. März 1992 am Sitz der Gesellschaft beziehen.

Den am 6. März 1992 im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt.

Zürich, im März 1992

Der Verwaltungsrat

Mapur SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 20 mars 1992, à 16 h., au siège de la société, rue de la Vigie 3, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport de l'administration sur l'activité durant l'année 1991.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1991.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et de la gestion de l'exercice 1991 et décharge à l'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les bilans et compte d'exploitation, le rapport de gestion ainsi que celui de l'organe de contrôle, sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société.

Lausanne, 5 mars 1992

L'administration

Société immobilière des Anciennes Teintureries

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le jeudi 2 avril 1992, à 9 h., en l'étude de Me Olivier Verrey, notaire, place St-François 5, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions du conseil, sont à la disposition des actionnaires chez le président du conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires du lundi 23 mars au lundi 30 mars 1992, le matin, chez le président du conseil d'administration, Me Colin Martin, avocat, Petit-Chêne 18, à Lausanne, sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée de la salle.

Lausanne, 3 mars 1992

Le président du conseil d'administration:
Colin Martin, avocat



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

SPLIT/UMTAUSCH

Mitteilung an die Inhaber von:

- **Inhaberaktien Schweizerische Kreditanstalt von Fr. 500 nom., verbunden mit PS der CS Holding von Fr. 50 nom.;**
- **Namenaktien Schweizerische Kreditanstalt von Fr. 100 nom., verbunden mit PS der CS Holding von Fr. 10 nom.**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt vom Freitag, 15. November 1991, hat dem Antrag des Verwaltungsrates zugestimmt, jede Inhaberaktie der Schweizerischen Kreditanstalt von Fr. 500 Nennwert in 5 Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert aufzuteilen.

Ferner hat der Verwaltungsrat der CS Holding am 5. März 1992 beschlossen, die mit den Inhaber- und Namenaktien der Schweizerischen Kreditanstalt verbundenen Partizipationsscheine der CS Holding von Fr. 50 bzw. Fr. 10 Nennwert abzutrennen.

Auf Grund der oben erwähnten Beschlüsse ist ein Umtausch der bisherigen Titel wie folgt notwendig geworden:

1. **Namenaktien**

Jede Namenaktie der Schweizerischen Kreditanstalt von Fr. 100 Nennwert, verbunden mit 1 PS der CS Holding von Fr. 10 Nennwert wird spesenfrei umgetauscht in

- 1 Namenaktie der Schweizerischen Kreditanstalt von Fr. 100 Nennwert und
- 1 Namen-Partizipationsschein der CS Holding von Fr. 10 Nennwert

2. **Inhaberaktien**

Jede Inhaberaktie der Schweizerischen Kreditanstalt von Fr. 500 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 10 ff., verbunden mit 1 PS der CS Holding von Fr. 50 Nennwert wird spesenfrei umgetauscht in

- 5 Inhaberaktien der Schweizerischen Kreditanstalt von je Fr. 100 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 1 ff.
- und
- 1 Inhaber-Partizipationsschein der CS Holding von Fr. 50 Nennwert.

Falls die Namen- und Inhaberaktien bei einer Bank im offenen Depot verwahrt sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Die neuen Inhaberaktien stehen in Einertiteln sowie in Zertifikaten über 100 und 1000 Titel zur Verfügung. Die Namenaktien werden in couponlosen Einwegzertifikaten ausgegeben.

3. **Verfügbarkeit der Inhaber- und Namen-Partizipationsscheine der CS Holding**

Die CS Holding beabsichtigt, anlässlich der nächsten ordentlichen Generalversammlung der CS Holding vom 4. Juni 1992 den Aktionären die Umwandlung der Partizipationsscheine in Aktien der CS Holding der entsprechenden Kategorie vorzuschlagen. Aus diesem Grund besteht für die Partizipationsscheine der CS Holding bis zur Umwandlung Depotzwang.

4. **Umtauschstellen**

Für den Umtausch stehen sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt zur Verfügung.

5. **Dauer des Umtausches**

6. bis 25. März 1992.

Zürich, 6. März 1992

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Valoren-Nummern	bisher	neu
Namenaktie SKA von Fr. 100 nom. mit PS CS Holding von Fr. 10 nom.	133 367	
Inhaberaktie SKA von Fr. 500 nom. mit PS CS Holding von Fr. 50 nom.	133 368	
Inhaberaktie SKA von Fr. 100 nom.		133 325
Namenaktie SKA von Fr. 100 nom.		133 326
Inhaber-Partizipationsschein CS Holding von Fr. 50 nom.		162 766
Namen-Partizipationsschein CS Holding von Fr. 10 nom.		162 767

Schweizerische Volksbank

Mitteilung an die Inhaber
von Obligationen unserer

SMILE-Anleihe 1991 - 95
(Swiss Market Index Liierte Emission)
von Fr. 100 000 000

SMI-Schlussstand

Aufgrund des Schlussstandes des SMI (Swiss Market Index) vom 3. März 1992 von 1846,4 Index-Punkten und gemäss der im Artikel 6 der Anleihebedingungen aufgeführten Berechnungsformel, wurde der Zinssatz für die gesamte Laufzeit der Anleihe auf

Zinssatz

6,19% p.a. festgelegt.

Zinszahlung

Die erste Zinszahlung erfolgt am 30. April 1992.

Zinsbetreffnis

Das Zinsbetreffnis beträgt somit Fr. 309.50 je Obligation von Fr. 5000 Nennwert bzw. Fr. 6 190.- je Obligation von Fr. 100 000 Nennwert, abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer.

Handel

Bis zum 30. April 1992 erfolgt der Handel in den Obligationen wie bis anhin ohne Aufrechnung des Marchzinses (flat). Nach diesem Datum werden die Obligationen mit Marchzins gehandelt.

Titeldruck

Die Obligationen sind in einer sog. «technischen Globalurkunde» verbrieft. Die Obligationäre haben das Recht, die spesenfreie Auslieferung der Titel zu verlangen.

Valoren-Nummer

029.697

Zürich, 6. März 1992



Schweizerische Volksbank

Skillift AG, Langenbruck

39. ordentliche Generalversammlung

Montag, den 16. März 1992, um 19 Uhr, Hotel Erica, Langenbruck.

Traktanden nach Statuten.



**Société Genevoise
d'Instruments de Physique**

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 mars 1992, à 11 h., au siège de la société, rue du Pré-de-la-Fontaine 19, Zone industrielle Zimeysa, à Satigny/Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1990/1991.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Décisions concernant le résultat de l'exercice.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination de l'office de contrôle.
7. Divers.

Les actionnaires propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée, devront déposer leurs titres jusqu'au mardi 17 mars 1992 dans les banques suivantes:

Société de Banque Suisse, Genève
Union de Banques Suisses, Genève
Crédit Suisse, Genève
MM. Lombard, Odier & Cie, Genève
MM. Pictet & Cie, Genève
et leurs succursales et agences en Suisse.

Les comptes de l'exercice, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant le résultat de l'exercice sont à disposition des actionnaires au siège de la société, rue du Pré-de-la-Fontaine 19, Zone industrielle Zimeysa, à Satigny/Genève, téléphone 022 782 18 11.

Le conseil d'administration

Fernsehgenossenschaft St. Gallenkappel

Einladung zur
7. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 20. März 1992, um 20 Uhr, im Restaurant Frohsinn, St. Gallenkappel.

Traktanden:

1. Appell.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 15. März 1991.
4. Jahresbericht des Präsidenten.
5. Jahresrechnung.
6. Bericht der Kontrollstelle.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Wahlen:
 - a. Präsident;
 - b. Mitglied der Verwaltung;
 - c. Mitglied der Kontrollstelle.
9. Aufschaltung «Ascom».
10. Erhöhung:
 - a. der monatlichen Gebühren;
 - b. der Anschlussgebühren.
11. Verschiedenes.

Anlässlich der Traktanden 9 und 10 erwarten wir, dass Sie sehr zahlreich erscheinen.

St. Gallenkappel, 22. Februar 1992

Darier, Hentsch & Cie, banquiers, Genève, représentants en Suisse de

Hentsch Portfolios, Ltd.

Classe A: US-\$ Bond Portfolio

Classe B: Yen Bond Portfolio

Road Town, Tortola, Iles Vierges britanniques

informer les porteurs que le contrat de représentation en Suisse des Fonds susmentionnés est dénoncé avec effet au 30 avril 1992. Après cette date, Darier, Hentsch & Cie demeureront toutefois à disposition des porteurs, comme domicile de paiement, pour le rachat des actions, le service du dividende et l'envoi sur demande des rapports de gestion et autres documents financiers.

Genève, 6 mars 1992

Kobayashi Metals Limited Osaka, Japan (the 'Company')

SFr. 35 000 000.- 0% Convertible Notes due October 31, 1994 (the 'Convertible Notes')

(Swiss Security Number 778 620)

SFr. 40 000 000.- 4% Guaranteed Notes with Warrants due December 4, 1995 (the 'Warrants')

Swiss Security Numbers: cum 792 117
ex 792 118
wt 784 847

Notice is hereby given that at the 51st ordinary general meeting of shareholders held on January 30, 1992 the Company has resolved to amend its Articles of Incorporation so as to allow the Company to pay the next dividends to shareholders of record as at April 30, 1992. The Dividend Accrual Period as defined in the Terms of the Convertible Notes and the Terms of the Warrants was resolved to be changed to each six-month period ending on April 30 and October 31. As a consequence thereof, the Terms of the Convertible Notes have been amended accordingly.

Zurich, March 1992

By order:
Wirtschafts- und Privatbank

Daiko Denshi Tsushin, Ltd. Tokyo, Japan

SFr. 55 000 000.- 4 1/8% Notes with Warrants 1992-1996

Security Number cum 792 193
ex 792 194
wt 784 871

The Board of Directors of the Company at its meeting held on March 3, 1992, Japan time, resolved that the Company shall make a stock split on May 22, 1992, Japan time, to the Company's shareholders of record at the close of business on March 31, 1992, Japan time (the 'Record date'), at the ratio of 0.2 new share for each share outstanding and held by such shareholders on such record date.

As a result of such stock split, notice is hereby given that the exercise price shall be adjusted as follows, pursuant to Section 3 of subparagraph (I) and (XIII) of Annex F to the Agreement dated February 7, 1992, relating to the Warrants.

1. Current Exercise Price: Yen 2737.-
2. Exercise Price after adjustment: Yen 2280.80
3. The effective date of the adjustment: April 1, 1992 (Japan time)

Zürich, March 6, 1992

By order of:
Daiwa Securities Bank (Switzerland)

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce



Schweizerischer Bankverein

Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der

Dienstag, den 14. April 1992, 15.00 Uhr,
im Festsaal der Schweizer Mustermesse, Eingang Messeplatz,
Basel

stattfindenden

120. ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle und der Jahresrechnung; Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung.
2. Wahlen: a) Verwaltungsrat;
b) Kontrollstelle.
3. Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung;
Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Änderung der §§ 4, 17 und 18 der Statuten; (der Text der vorgeschlagenen Änderungen liegt beim Gesellschaftssitz und den Geschäftsstellen der Bank zur Einsichtnahme auf).

Die Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer andern Bank) spätestens bis Donnerstag, den 9. April 1992, bei einer unserer Niederlassungen bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wofür ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Den am 28. Februar 1992 eingetragenen Namenaktionären wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt werden.

In der Zeit vom 29. Februar bis 14. April 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Nach der Rechtssprechung des Bundesgerichtes sind auch jene Namenaktionäre an der Generalversammlung stimmberechtigt, für die am Stichtag keine Namenaktien mehr im Aktienregister eingetragen sind, sofern diese Namenaktien noch nicht auf einen neuen Eigentümer übertragen wurden.

Aktionäre, die ihr Stimmrecht aus veräusserten, aber noch nicht auf den neuen Eigentümer ins Aktienregister übertragenen Namenaktien ausüben wollen, sind gebeten, bei der Gesellschaft bis spätestens Donnerstag, den 9. April 1992, die entsprechenden Abklärungen betreffend Übertragung auf den neuen Eigentümer zu treffen und allenfalls eine Zutrittskarte zur Generalversammlung zu verlangen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1991 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns werden bei unseren schweizerischen Geschäftsstellen vom 24. März 1992 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 3. März 1992

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

Dr. FRANZ GALLIKER

Bauausschreibung

Bauobjekt: **Neubau Residenz Pradafenz in Churwalden**
Bauherrschaft: **Calma AG, Martinsplatz, 7000 Chur**
Planung/Bauleitung: **Torbaces AG, Architekturatelier, 7417 Paspels**

Folgende Arbeiten werden zur freien Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Baumeisterarbeiten
2. Elektroanlagen
3. Sanitäranlagen
4. Heizungsanlagen
5. Lüftungsanlagen
6. Schutzraumteile und künstliche Belüftung

Alle weiteren Bauarbeiten werden in einer späteren Ausschreibung publiziert.

Offertunterlagen: Diese können schriftlich mit beigelegtem frankiertem und adressiertem C4-Kuvert bei der Torbaces AG, Architekturatelier, 7417 Paspels, angefordert werden.

Offerteingabe: 27. März 1992 (Poststempel) an
Torbaces AG, Architekturatelier, 7417 Paspels

Offertverbindlichkeit: Dezember 1992
Baubeginn: April 1992

Paspels, 4. März 1992

Torbaces AG, Architekturatelier, 7417 Paspels



STADT
RORSCHACH

Stellenausschreibung

Unser Betreibungsbeamter übernimmt eine neue Aufgabe in seinem früheren Wirkungskreis. Wir suchen deshalb sobald als möglich

Betreibungsbeamten oder -beamtin

Die Stelle erfordert eine kaufmännische Ausbildung vorzugsweise in einer öffentlichen Verwaltung, einige Jahre Praxis sowie gute Kenntnisse im Schuldbetreibungs- und Konkurswesen. EDV-Kenntnisse sind von Vorteil.

Sie finden bei uns eine vielseitige, selbständige und interessante Tätigkeit in einem kleinen Team, einen modern eingerichteten Arbeitsplatz mit VRSG-Anschluss und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Der jetzige Stelleninhaber, Herr Urs Benz, erteilt Interessenten gern Auskunft über das Pflichtenheft (Telefon 071 40 21 61).

Schriftliche Bewerbungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Foto, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind bis 21. März 1992 an das Stadttammannamt, 9400 Rorschach, zu richten.

Rorschach, 25. Februar 1992

Die Stadtkanzlei


gasversorgung toggenburg ag

074 7 11 32

9630 Wattwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 21. März 1992, 16 Uhr, Restaurant Thurpark, Wattwil.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1991.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Anschliessend Imbiss.

Die Aktionäre oder deren Vertreter werden höflich eingeladen, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Aktionäre oder deren Vertreter sind nur stimmberechtigt, wenn sie im Besitz einer gültigen Eintrittskarte oder Vollmacht sind.

Die Eintrittskarten können bis 20. März 1992 auf dem Büro der Gasversorgung sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lichtensteig, der St. Gallischen Kantonalbank in Wattwil und der Spar- und Leihkasse in Ebnet-Kappel bezogen werden, dabei ist der Ausweis über den Aktienbesitz zu erbringen.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 23. März 1991 liegt ab 9. März 1992 zur Einsicht im Büro der Gasversorgung auf.

Der Verwaltungsrat

Hogamo SA, Moutier
Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 18 mars, à 20 h. 15, à l'Hôtel de la Gare de Moutier.

Ordre du jour:

1. Constitution d'une PPE sur l'immeuble et vente d'une petite partie de celui-ci.
2. Opérations statutaires.
3. Divers.

Les actionnaires désirant participer à l'assemblée sont priés:

- soit de présenter leurs actions à la banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit où l'ordre du jour peut être consulté;
- soit de présenter leurs actions à l'entrée de l'Hôtel de la Gare, le jour de l'assemblée de 19 h. 30 à 20 h.


CAISSE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT
CONVOCATION

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 mars 1992, à 17 heures précises, au Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), salle du Théâtre.

 Feuille de présence ouverte dès 16 h 15.
Trolleybus n° 2, arrêt Palais de Beaulieu.

ORDRE DU JOUR

1. Rapport du Conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1991. Rapport de l'organe de contrôle. Résolutions relatives à ces rapports, au compte de pertes et profits et au bilan au 31 décembre 1991.
2. Décision sur l'affectation du bénéfice net de l'exercice et décharge au Conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

L'Assemblée générale sera suivie de la célébration du 125e anniversaire de la Caisse d'Épargne et de Crédit et d'un repas.

Les cartes d'admission peuvent être retirées dès ce jour au siège social à Lausanne, ainsi qu'après des succursales et agences d'Aigle, Avenches, Bassins/Genolier, Bussigny, Chavornay, Cheseaux, Echallens, Epalinges, Lucens, Le Mont-sur-Lausanne, Morges, Nyon, Renens, Saint-Prex et Vevey, jusqu'au mardi 24 mars 1992 à 16h30, moyennant le dépôt des actions qui seront bloquées jusqu'au lendemain de l'Assemblée.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition au siège de la banque ainsi qu'après des succursales et agences.

Lausanne, le 5 mars 1992.

 AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
 Le Président : F. Michon
 Le Secrétaire : J.-D. Sunier

Volksbank Hochdorf
Einladung zur 115. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 20. März 1992, 18 Uhr, in der Aula der Kantonsschule Hochdorf.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991.
2. Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Geschäftsbericht, Bilanz mit Erfolgsrechnung, Anträge und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 9. März 1992 an den Schaltern der Bank zur Einsicht auf. Dasselbe können bis zum 18. März 1992 die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Hochdorf, 5. März 1992

Der Verwaltungsrat


Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 21. März 1992, um 16 Uhr, im Oberstufenschulhaus Seidenbaum, Trübbach (Türöffnung: 15 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung 1991, der Bilanz auf den 31. Dezember 1991 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Statutarische Kontrollstelle.
5. Mitteilungen und Umfrage.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 2. März 1992 beim Hauptsitz Azmoos und bei den Filialen Sevelen und Trübbach zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarte zur Generalversammlung für die entsprechende Anzahl Aktien kann mit Bestellformular per Post oder direkt an unseren Schaltern bezogen werden.

Hingegen sind die Eintrittskarten für die nicht bei uns deponierten Inhaberaktien durch Vorweisung der Titel an unseren Schaltern in Azmoos, Sevelen und Trübbach oder gegen entsprechende Bankbescheinigung bis spätestens Mittwoch, 18. März 1992, 17 Uhr, bei uns zu beziehen.

Am Versammlungstag werden keine Ausweise mehr ausgegeben. Die Karten sind beim Eintritt zum Versammlungslokal vorzuweisen. In der Zeit vom 24. Februar bis 23. März 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Azmoos, 10. Februar 1992

Der Verwaltungsrat

Spar- & Leihkasse Wartau - Sevelen

Hauptsitz 9478 Azmoos · Tel. 085/5 24 34 · Fax 5 26 32

Filiale 9475 Sevelen · Tel. 085/5 51 49 · Fax 5 58 78

Filiale 9477 Trübbach · Tel. 085/5 20 25

Ersparniskasse Aeschi

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 21. März 1992, 15 Uhr, im Gemeindesaal Aeschi.

Traktanden:

1. Abnahme von Bericht und Rechnung für das Jahr 1991.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Fusion mit der Spar- & Leihkasse Frutigen:
 - 4.1 Genehmigung des Fusionsvertrages;
 - 4.2 Nomination von drei Verwaltungsräten als Vorschlag zur Wahl in den Verwaltungsrat der Spar- & Leihkasse Frutigen.
5. Wünsche und Anregungen.

Aktionärinnen und Aktionäre, die sich für die Teilnahme an der Generalversammlung noch nicht angemeldet haben, bitten wir, sich umgehend anzumelden oder uns die Vollmacht zur Vertretung im Sinne des Verwaltungsrates zuzustellen.

Der Verwaltungsrat

Ein As für jeden Inserenten

 der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
 Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.